



NIEDERHELFENSCHWIL

ZUCKENRIET LENGGENWIL



GESCHÄFTSBERICHT

Rechnung 2021
Budget 2022

INHALT

3	Information
4	Vorwort
7	Bürgerschaft, Behörden, Verwaltung
19	Öffentliche Sicherheit
21	Bildung
25	Kultur und Freizeit
28	Gesundheit
29	Soziale Wohlfahrt
32	Verkehr
34	Umwelt & Raumordnung
39	Volkswirtschaft
41	Finanzen
43	Elektrizitätswerk
47	Gemeindehaushalt in Zahlen
70	Elektrizitätswerk in Zahlen
80	Budget, Steuerplan
81	Gutachten und Antrag Provisorium Primarschule Zuckenriet
86	Gutachten und Antrag Meteorwasserleitung Neudorf–Bildstöckli
93	Behördenlöhne und Genehmigungsvermerke
94	Prüfungsvermerke
95	Bericht der Geschäftsprüfungskommission
97	Behördenverzeichnis

INFORMATION

ZUR URNENABSTIMMUNG VOM 10. APRIL 2022

STATT DER ORDENTLICHEN BÜRGERVERSAMMLUNG

Geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Aufgrund der Weisungen des Bundesrates rund um die Corona-Pandemie wurde die geplante Bürgerversammlung vom Mittwoch, 23. März 2022, abgesagt.

Anstelle der Bürgerversammlung findet am Sonntag, 10. April 2022, und im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen die Urnenabstimmung zu folgenden Vorlagen statt:

1. Genehmigung der Jahresrechnung 2021
2. Genehmigung Budget und Steuerplan 2022
3. Kreditgenehmigung Schulprovisorium Zuckenriet
4. Kreditgenehmigung Meteorwasserleitung Neudorf – Bildstöckli

Gemeinderat Niederhelfenschwil



Peter Zuberbühler
Gemeindepräsident



Marvin Flückiger
Ratsschreiber

HINWEISE

Geschäftsbericht, Jahresrechnungen, Voranschläge sowie die Anträge der Geschäftsprüfungskommission liegen ab 10. März 2022 bei der Gemeindeverwaltung auf. Der gesamte Geschäftsbericht kann auf unserer Website unter der Rubrik Politik heruntergeladen werden.

Die Urnen sind im Gemeindehaus am Sonntag, 10. April 2022, von 10.00 bis 11.00 Uhr, geöffnet.

Stimmberechtigt sind alle in der Gemeinde wohnhaften Schweizerinnen und Schweizer, die das 18. Altersjahr vollendet haben und nicht von der Stimmfähigkeit ausgeschlossen sind. Versenden Sie das Stimmcouvert unfrankiert und frühzeitig oder werfen Sie es bis Sonntag, 10. April 2022, 11.00 Uhr, in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung ein. Fehlende Stimmausweise und -zettel können bei der Ratskanzlei bezogen werden.

VORWORT

Geschätzte Bürgerinnen und Bürger

Bereits ist das 1. Jahr der Legislatur 2021 bis 2024 vorüber. Dabei können wir auf ein spannendes, lehrreiches und durchaus herausforderndes Geschäftsjahr 2021 zurückblicken. Das vergangene Jahr war für die gesamte Organisation «Gemeinde Niederhelfenschwil» eine besondere Herausforderung. Die COVID-19-Thematik und deren Zusatzaufwände sowie Einschränkungen waren dabei bestimmt eher eines der unkomplizierteren Themen.

Der Support der Verwaltung gegenüber der neuen Gemeinderäte war vorbildlich und ist es noch immer. Die verschiedenen Bereiche, welche den Gemeinderäten zugewiesen wurden, werden aktiv verfolgt und bearbeitet.

Der Gemeinderat funktioniert als Gremium sehr gut zusammen. Wir haben sehr unterschiedliche Positionen, Ansichten und Prägungen – dennoch, oder gerade deswegen, ist es uns bisher sehr gut gelungen, gemeinsame Lösungen, Entscheide oder Vorgehensweisen zu finden.

Insgesamt haben wir die Zeit genutzt, um uns eine detaillierte Übersicht zu verschaffen und uns in die Themenbereiche einzuarbeiten. Auf dieser Basis haben wir die Legislaturziele erarbeitet und dabei versucht, die bisherigen Spuren aufzunehmen und weiterzuverfolgen. Ebenso haben wir in diesen Prozess einige Erkenntnisse und teilweise neue oder leicht veränderte Zielbereiche einfliessen lassen.

Aus diesem intensiven Arbeitsprozess haben wir 3 Teilbereiche herausgearbeitet, welche die Zeiträume lang-, mittel-, und kurzfristig abdecken. Dabei ist es uns wichtig, keine «Papiertiger» zu fabrizieren. Auf dieser Basis werden die konkreten Arbeiten und Resultate der kommenden Jahre «drei Dörfer mit Weitsicht» beeinflussen und gestalten.

- Die Vision 2040 stellt den Überbau dar. Damit soll ein Zielzustand skizziert werden, den wir langfristig erreichen, erhalten oder beeinflussen wollen.
Details ab Seite 7.
- Die Legislaturziele 2021 bis 2024 sind die Handlungsgrundlage der aktuellen Gemeinderatszusammensetzung. Die einzelnen Ziele sind Verantwortungsbereichen zugewiesen, die einzelnen Teilschritte wiederum bereits für die entsprechenden Jahre eingeplant. Mit den Legislaturzielen decken wir die mittelfristigen Zielbereiche ab.
Details ab Seite 10.
- Die Jahresziele für 2022 haben wir aus Vision und Legislaturzielen abgeleitet. Die Teilbereiche sind für das angebrochene Jahr jeweils zuständigen Personen zugewiesen. Die Jahresziele verfolgen wir auf Basis der Projektübersicht «Masterplan» und werden darüber 2- bis 3-mal jährlich berichten können.
Details ab Seite 10.

Im Geschäftsbericht finden Sie viele detaillierte Informationen, Zahlen und Fakten zum Rechnungsjahr 2021 und zum Budget 2022.

2021 wurde ein Aufwandüberschuss von Fr. 1,267 Mio. veranschlagt – der Abschluss zeigt demgegenüber eine positive Abweichung von «fast sagenhaften» Fr. 1,386 Mio. Das Jahr 2021 wird somit mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 119 499.– abgeschlossen.

Die Abweichung ist sehr positiv – dennoch ärgerlich, was die Trefferquote des Budgets angeht. Nun könnte der Gedanke aufkommen, dass wir uns im Budgetieren komplett verhasen haben – dem ist aber nicht so. Die Minderkosten und Mehrerträge, auf denen diese Abweichung basiert, finden Sie detailliert ab Seite 51.

Dennoch finden Sie bereits hier einige Angaben zu den grössten Positionen – diese beziehen sich zum Budget 2021 und weisen die Differenz zur Rechnung 2021 aus:

- Im Bereich der Bildung sind die Kosten gegenüber Budget rund Fr. 416 000.– deutlich tiefer ausgefallen
 - OS Sproochbrugg Fr. 240 000.– tieferer Finanzbedarf
 - PS Niederhelfenschwil Fr. 176 000.– tiefer als budgetiert
- Glücklicherweise sind die verschiedenen Annahmen, die rund um die Altlastensanierung Brübach getroffen werden mussten, nicht eingetroffen, positive Abweichung von Fr. 74 000.–
- Die Kosten rund um die soziale Sicherheit sind aufgrund von ausserordentlichen Rückzahlungen um erfreuliche Fr. 120 000.– tiefer ausgefallen
- Im Bereich Verkehr konnten wir rund Fr. 110 000.– tiefer abschliessen
 - dies setzt sich im Vergleich zum Budget aus unterschiedlichen Positionen zusammen.
 - Bsp.: leichte Kostensenkung im Bereich Werk, Regionalverkehr und Ruftaxi
- Weiter konnten wir ertragsseitig, trotz COVID-19 leicht höhere Einnahmen verzeichnen.
 - Einkommens- und Vermögenssteuer Fr. 279 000.–
 - Handänderungssteuer Fr. 34 000.–
 - Grundstückgewinnsteuer Fr. 126 000.–

Den Budgetprozess 2022 haben wir sehr detailliert durchlaufen – zumal wir vor einigen Herausforderungen stehen, die wir strukturiert in Angriff nehmen wollen und müssen. Im Budget 2022 sehen Sie die unterschiedlichen Erträge, Ausgaben, Investitionen und Herausforderungen, welche im laufenden Jahr realisiert werden sollen. Das Budget weist schliesslich einen Aufwandüberschuss von Fr. 1,439 Mio. und verschiedene Investitionen von Fr. 3,058 Mio auf. Details dazu finden Sie ab Seite 80.

In den letzten Jahren konnten erfreulicherweise regelmässig deutlich bessere Resultate verzeichnet werden als budgetiert. Für das Jahr 2021 musste man annehmen, dass die Steuererträge aufgrund von COVID-19-Einflüssen tiefer ausfallen – das ist so nicht eingetreten. Weiter wurden diverse Kosten gegenüber Budget eingespart.

In Anbetracht des wiederum deutlich besseren Resultates 2021 im Vergleich zum Budget und auch wenn wir noch nicht alle Variablen des künftigen Finanzbedarfs kennen, ist der Gemeinderat in seiner Sitzung vom 28. Januar zum Schluss gekommen den Steuerfuss von bisher 114% um 5% auf neu 109% zu senken.

Die finanziellen Effekte und Auswirkungen sind im Budget 2022 bereits berücksichtigt. Im Verlauf des Jahres werden wir auch in den mittel- und langfristigen Verpflichtungen weitere Klarheit schaffen können – sodass wir in der Lage sind den Budgetprozess 2023 auf einer soliden, langfristigen Basis gestalten zu können.

Wir hoffen, dass die Mehrheit der stimmberechtigten Bürgerschaft diese Auffassung teilen kann – und dem Budgetantrag des Gemeinderates für 2022 folgen kann.

Auf Seite 10/11 können Sie unter der Rubrik «Massgebliche Projekte 2022» entnehmen, dass eine weitere «Diskussion um den Steuerfuss» ein Jahresziel für 2022 darstellt.

Die wichtigsten Themen, an denen wir im aktuellen Jahr arbeiten, finden Sie hier:

- Abschluss der Arbeiten rund um das Lernschwimmbecken Sproochbrugg und Inbetriebnahme
- Hochwasserschutz Lenggenwil, Projektneuaufgabe mit optimierter Linienführung
- Bevölkerungsmitwirkung im Zusammenhang mit der Schulraumplanung, Ziel: Verabschiedung einer konkreten Vorgehensweise ab Budgetjahr 2023
- Im Rahmen von Strassen- und Tiefbau wird die Sanierung des Neudorfs in Niederhelfenschwil, gemeinsam mit dem Kanton und allen Anschlusswerken, ein zentrales Thema sein.

Weitere Details finden Sie im Bereich der bereits erwähnten Jahresziele ab Seite 10/11.

Wie bereits im Geschäftsbericht 2020 angesprochen, bleibt der Wunsch bestehen, dass Sie sich, geschätzte Bürgerinnen und Bürger, weiterhin aktiv ins Geschehen einbringen und zusammen mit der Verwaltung und der Behörde die Zukunft von Niederhelfenschwil gestalten und darüber entscheiden.

Wir freuen uns auf ein spannendes 2022!

Für den Gemeinderat

Peter Zuberbühler, Gemeindepräsident



«drei Dörfer

mit Weitsicht»

David Buchmann, Ruedi Gschwend, Esther Nietlispach, Marvin Flückiger, Johanna Burri, Peter Zuberbühler, (v.l.n.r.)

BÜRGERSCHAFT, BEHÖRDEN, VERWALTUNG

GEMEINDERAT 2021

Im zurückliegenden Jahr hat sich der Gemeinderat mit verschiedenen Themen aktiv und intensiv auseinandergesetzt. In 15 ordentlichen Sitzungen haben wir uns insgesamt mit 225 Geschäften befasst (2020: 15 Sitzungen, 245 Geschäfte).

Weiter haben wir uns als Gremium in verschiedenen, zusätzlichen Zusammenkünften intensiv mit der Ortsplanungsrevision auseinandergesetzt, eine Vision 2040 skizziert und die Legislaturziele erarbeitet.

VISION 2040

Drei Dörfer – unsere Kernthemen

Die verschiedenen Weiler, die drei Dörfer – wir sind stolz auf unsere Gemeinde!

Eingebettet zwischen Thur und den angrenzenden, nördlichen Hügelketten liegen grosse, landwirtschaftlich geprägte Flächen in grüner Natur. Biodiversität ist für uns kein Fremdwort und findet in unterschiedlichen Formen ihren Platz. Mit unseren Ressourcen gehen wir verantwortungsvoll um und legen Wert darauf, Investitionen sinnvoll und solide zu finanzieren.

Eigenständigkeit ist uns wichtig. Als Landgemeinde behaupten wir uns selbstbewusst zwischen Kanton Thurgau, der Region Wil und Gossau. Eine regionale und überregionale Zusammenarbeit stellen wir mit einer guten Vernetzung sicher.

Wir wohnen gerne hier, fühlen uns wohl und bringen uns aktiv ins Zusammenleben ein. Gäste sind gerne gesehen und besuchen uns nicht nur an einem der zahlreichen Anlässe.

Drei Dörfer – unsere Bewohner

Wir leben gerne in unseren drei Dörfern. Wir schätzen die Natur, aber auch die Nähe zur Stadt. Gemeinsam sind wir am Erhalt unserer Dörfer und an der Gemeinschaft interessiert. Wir betrachten unser Dorf als lebendigen Ort und als Raum der Begegnung. Man hilft sich, man lässt sich Freiraum. Neue Bewohnende, die hier ihre Heimat finden, schätzen diese Art des Zusammenlebens.

Drei Dörfer – unser Gewerbe

Unsere Gewerbler und Landwirte sind uns wichtig. Sie leisten einen wichtigen Beitrag zum Angebot regionaler Arbeitsplätze und zur Landschaftspflege.

Wir sind stark geprägt von landwirtschaftlicher Nutzung – das ist unsere Herkunft und Basis. Die Veränderung von rein landwirtschaftlicher Prägung zu dichter besiedelten Dörfern können wir mit massvollem Wachstum verträglich für alle Beteiligten gestalten.

Wir sind stolz auf die Erzeugnisse aus unserer Wohnregion. Eine besondere Nische ist der Niederhelfenschwiler-Beeriapfel – ein richtiges Original!

Drei Dörfer – unsere Gäste

Gerne begrüßen wir Gäste in unseren drei Dörfern. Mitten im Grünen freuen wir uns an der Natur und der Einbettung in die wunderschöne Region, die unsere Lage mit sich bringt. Auch die lebendigen und aktiven Seiten der Gemeinschaft werden von Gästen und Einwohnern gleichermaßen geschätzt.

Drei Dörfer – unsere Partnerschaften

Wir pflegen einen engen und freundschaftlichen Austausch mit unseren Nachbargemeinden und nutzen aktiv die Möglichkeiten einer selbstbestimmten Zusammenarbeit. Gut vernetzt wollen wir so auch eine wichtige Rolle in unserer Region übernehmen.

Drei Dörfer – unsere Geschichte

Das Erbe und die Geschichte der «drei Dörfer» sind mitten im Alltag vorhanden und werden gepflegt. Wir wollen «unsere Geschichte» für Besuchende sicht- und erlebbar machen.

Drei Dörfer – unsere Lage

Die geografische Lage ist ein wichtiges Plus für Menschen, die sich gerne in der Natur bewegen und auch ein wenig Abgeschiedenheit vom üblichen Rummel schätzen. Dennoch sind wir mittendrin: Wil, Gossau, St. Gallen wie auch Bischofszell und Weinfelden sind in kurzer Zeit erreichbar. Die Verkehrsanbindung ist sehr gut. Beim Langsamverkehr und ÖV versuchen wir, diesen zu optimieren und Lücken zu schliessen.

Drei Dörfer – unsere Infrastruktur

Die Einbettung der drei Dörfer und Weiler in die schöne Landschaft bringt einiges an Infrastruktur mit sich, die es zu unterhalten gilt. Der Erhalt und Unterhalt unserer Infrastruktur (Versorgung, Entsorgung und Verkehr) ist mittelfristig eine enorme Herausforderung. Wir planen bedarfsgerecht und in Koordination mit den verschiedenen Werkseigentümern und Körperschaften. Die Planung basiert auf einem langfristigen Finanzplan.

Drei Dörfer – unsere Finanzen

Unsere Finanzen sind solide. Investitionen und weitere Entwicklungen planen wir langfristig. Um dies möglich zu machen, erarbeiten wir Basisstrategien, welche uns die Grundlage für Budget, Investition und Unterhalt bilden. So sind wir in der Lage, langfristige Konzepte zu erarbeiten, die finanziellen Auswirkungen zu planen und darüber transparent zu kommunizieren.

Trotz grosser Herausforderungen in finanzieller Hinsicht wollen wir den Steuerfuss attraktiv gestalten.

Drei Dörfer – unsere Kommunikation

Wir pflegen eine offene, transparente und ehrliche Kommunikation. Wir schätzen den persönlichen Austausch und nutzen einfache, zeitgemässe Mittel zur Kommunikation.

Drei Dörfer – unsere Organisation

Eine Dorfgemeinschaft muss funktionieren, muss organisiert sein. Dies wird einerseits den Bewohnenden, aber auch zahlreichen anderen Anspruchsgruppen geschuldet. Unser Ziel ist es, eine effiziente Form der Organisation im Hintergrund arbeiten zu lassen. Wir versuchen, die Prozesse schlank zu halten und die richtigen Ressourcen bereitzustellen. Über eine enge Zusammenarbeit mit den umliegenden Gemeinden stellen wir möglichst kosteneffiziente Strukturen bereit.

Synergien sind willkommen, aber nicht um jeden Preis zu suchen. Mit dem Kanton suchen wir eine konstruktive Zusammenarbeit. Als Dorfgemeinschaft wollen wir unabhängig und nach unseren Bedürfnissen entscheiden und funktionieren können. Die wichtigsten Prozesse wollen wir selber steuern.

LEGISLATURZIELE 2021 BIS 2024

Lebensraum Arbeiten, Wohnen, Attraktivität, Landschaft, Diversität

Wir erhalten und schaffen die Grundlagen für ein ausgewogenes Wachstum der Bevölkerung und der Wirtschaft. Um das zu erreichen:

- stellen wir die Raumplanung fertig;
- pflegen wir einen regelmässigen Austausch mit Landwirten und Gewerbetreibenden.

Ein attraktives Zusammenleben unter Einbezug aller Bevölkerungsgruppen ist uns wichtig und wird gefördert. Um das zu erreichen:

- klären wir Bedürfnisse bezüglich «Wohnen im Alter»;
- unterstützen wir eine intakte Gesundheitsversorgung;
- ist der öffentliche Raum ansprechend gestaltet;
- fördern wir unsere Vereine und unsere Kultur.

Ziele erreichen wir nur gemeinsam. Wir intensivieren dazu unsere aktive und gemeinschaftliche Zusammenarbeit über alle Vereine, Parteien und Körperschaften hinweg.

Infrastruktur Liegenschaften, Organisation, Werke, Grün

Eine intakte Infrastruktur ist eine wichtige Voraussetzung für ein werterhaltendes Wohnen, Arbeiten und Zusammenleben. Um das zu gewährleisten:

- erarbeiten wir eine Strategie für «Werterhaltung und Neuinvestition der öffentlichen Infrastruktur»;
- stellen wir die Schulraumplanung fertig und setzen sie um.

Die Bedeutung der Energieversorgung, -herkunft und -sicherheit wächst laufend. Wir wollen diese Entwicklung aktiv mitgestalten. Um das zu erreichen:

- erarbeiten wir ein Konzept, wie und wo wir erneuerbare Energien einsetzen können;
- stärken wir die Biodiversität zum Schutz und Erhalt einheimischer Arten.

Das Zusammenspiel von technischer Infrastruktur und modernen, ökologischen Möglichkeiten wird zu einer gelebten Verpflichtung gegenüber unserer nächsten Generation.

Wirkung Smart, Effizienz, Fortschritt, Weitsicht, Finanzen

Wir legen unserem Handeln eine von Weitsicht geprägte Planung zugrunde. Damit stellen wir sicher, dass Ressourcen und finanzielle Mittel zielgerichtet eingesetzt werden. Um das zu erreichen:

- erstellen wir eine langfristige Finanz- und Investitionsplanung;
- erarbeiten wir die Grundlage für eine moderne und effiziente Service-Organisation.

Die Sicherung eines gesunden, öffentlichen Haushalts mit einem attraktiven Steuerfuss prägt unser Engagement, Denken und Handeln. Dabei liegt es an uns, die Zeichen der Zeit frühzeitig zu erkennen und beherzt zu handeln.

MASTERPLAN 2022

Die Umsetzung beginnt ab 2022. Die Art und Weise, wie wir vorgehen, wird auch einen Einfluss auf die Verwaltung haben.

Aufgaben, Kompetenzen und Verantwortungen

Sämtliche Aufgabenbereiche wurden bis Ende 2021 aufgearbeitet, überprüft und quantifiziert. Aufgrund dessen werden neue resp. aktuelle Stellenbeschriebe erstellt. Weiter werden die Reglemente geprüft und allenfalls, wo sinnvoll, angepasst. Ebenso werden die finanziellen Kompetenzen klar geregelt.

Organisation

Die grafische Darstellung der Organisation wird leicht modifiziert und entschlackt – das hat auf den Alltag keinen grossen Einfluss, jedoch wird besser erkennbar, was in welchem Bereich gemacht wird.

Das Organigramm wird neu in 2 Versionen vorliegen

- Nach Abteilung resp. Funktion
- Nach Person resp. deren Funktion
- Tätigkeitsbeschriebe werden ab 2022 keine mehr im Organigramm ersichtlich sein

Massgebliche Projekte 2022

Im laufenden Jahr werden massgeblich die nachfolgenden Themen neu in Angriff genommen oder weiterbearbeitet. Der Fortschritt wird mittels Projektübersicht «Masterplan» verfolgt und regelmässig vom Gemeinderat geprüft. Weiter wird die Bürgerschaft 2- bis 3-mal jährlich mittels Mitteilungsblatt, zu einem späteren Zeitpunkt online, darüber informiert.

Besonders hervorzuheben ist das Weitertreiben der Schulraumplanung. Insbesondere wird hier der Prozess der Mitwirkung gestartet, sodass zum Jahresende ein möglicher Variantenentscheid getroffen werden kann. Diesen benötigen wir, um ab Budget 2023 mit einer konkreten Projektierung oder Umsetzung beginnen zu können.

Im Zusammenhang mit langfristigen Investitionen oder deren Unterhalt ist es wichtig, dass wir einen entsprechenden «Plan» erarbeiten. Diesen benötigen wir, um sicherzustellen, dass Investition und Werterhalt «konzeptionell» und nicht nach dem «Nice-to-have-Prinzip» passieren. Die Gemeinde soll sich langfristig ausrichten. Folgende Arbeiten gilt es zu erstellen und aufeinander abzustimmen:

- Grobkonzept für den Werterhalt und Umgang mit unseren «Gebäuden und Anlagen»
- Investitions- und Unterhaltsplan in finanzieller Hinsicht – sodass wir die Auswirkungen auf unseren Haushalt auf mittlere bis lange Sicht einschätzen können.

Wir aktivieren den Austausch mit Gewerbe, Landwirtschaft und Parteien. Damit wollen wir eine gemeinsame Basis schaffen, um tatsächlich die Rahmenbedingungen beeinflussen zu können.

Auf Basis der langfristigen finanziellen Planung wird es möglich sein, eine Steuerfussdiskussion sachlich korrekt zu führen. Eine allfällige Diskussion rund um eine Steuerfussanpassung soll im Budgetprozess 2023 aktiv gefördert werden.

Insgesamt wird das Jahr 2022 deshalb interessant, weil wir uns im Bereich der zu erreichenden Ziele in eine Projektorganisation umwandeln. Das bringt bestimmt verschiedene Herausforderungen mit sich. Auf der Basis einer definierten Vorgehensweise und regelmässiger Projektupdates wird dies machbar und gemeinsam erfüllbar sein.

EINTRITTE GEMEINDEPERSONAL

Gubser Tanja, Sachbearbeiterin Ratskanzlei, Eintritt per 1. April 2021

Nietlispach Esther, Schulpräsidentin, Eintritt per 1. Januar 2021

Obrist Conny, Lernende, Eintritt per 1. August 2021

Oertle Thierry, Sachbearbeiter Bauverwaltung, Eintritt per 1. August 2021

Zuberbühler Peter, Gemeindepräsident, Eintritt per 1. Januar 2021

AUSTRITTE GEMEINDEPERSONAL

Buchmann Gabriela, Sachbearbeiterin Bauverwaltung, Austritt per 31. Oktober 2021

Frick Walter, Werkhof, Pensionierung nach 35 Dienstjahren per 30. Juni 2021

Oertle Thierry, Lernender, Austritt per 31. Juli 2021

Zingg Eleonora, Leiterin TREMIX/Jugendarbeit, Austritt per 30. September 2021

EIN- UND AUSTRITTE BILDUNG

Die personellen Wechsel im Bereich Bildung wurden Ihnen laufend im EINMALEINS mitgeteilt. Wir verzichten an dieser Stelle auf eine Wiederholung.

NEUZUZÜGERBEGRÜSSUNG



















Nach dem Ausfall im Jahr 2020 und der Verschiebung im Jahr 2021 vom Frühling in den Herbst folgten der Einladung zur traditionellen Neuzuzügerbegrüßung in der Kobesenmühle insgesamt 71 Erwachsene und 24 Kinder, Mitwirkende und Behördenvertreter eingeschlossen. Sämtliche Teilnehmenden freuten sich ausserordentlich, dass solche Anlässe wieder zur Tagesordnung gehören. Weil es so schön war, möchten wir den Anlass mit folgenden Impressionen Revue passieren lassen.





ABSTIMMUNGEN

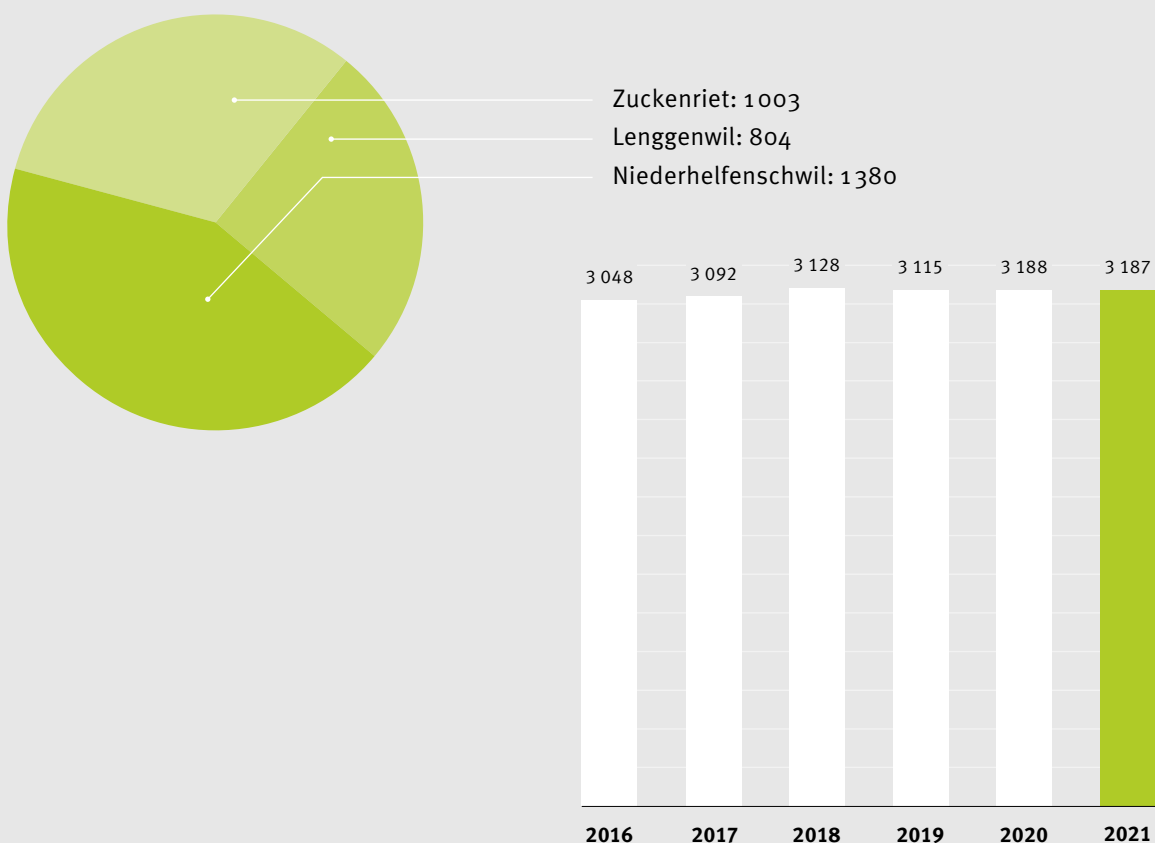
Im vergangenen Jahr waren die Stimmberechtigten zu 5 Urnengängen gerufen worden.
Die folgende Statistik zeigt die Stimmbeteiligung im Jahr 2021 auf:

Eidgenössische			
07.03.21	Volksinitiative vom 15. September 2017 «Ja zum Verhüllungsverbot»		50,50 %
	Bundesgesetz vom 27. September 2019 über elektronische Identifizierungsdienste (E-ID-Gesetz, BGEID)		50,30 %
	Bundesbeschluss vom 20. Dezember 2019 über die Genehmigung des umfassenden Wirtschaftspartnerschaftsabkommens zwischen den EFTA-Staaten und Indonesien		49,90 %
13.06.21	Volksinitiative vom 18. Januar 2018 «Für sauberes Trinkwasser und gesunde Nahrung – Keine Subventionen für den Pestizid- und den prophylaktischen Antibiotika-Einsatz»		69,70 %
	Volksinitiative vom 25. Mai 2018 «Für eine Schweiz ohne synthetische Pestizide»		69,70 %
	Bundesgesetz vom 25. September 2020 über die gesetzlichen Grundlagen für Verordnungen des Bundesrates zur Bewältigung der COVID-19-Epidemie (COVID-19-Gesetz)		69,00 %
	Bundesgesetz vom 25. September 2020 über die Verminderung von Treibhausgasemissionen (CO ₂ -Gesetz)		69,20 %
	Bundesgesetz vom 25. September 2020 über polizeiliche Massnahmen zur Bekämpfung von Terrorismus (PMT)		68,80 %
26.09.21	Volksinitiative vom 2. April 2019 «Löhne entlasten, Kapital gerecht besteuern»		54,60 %
	Änderung vom 18. Dezember 2020 des Schweizerischen Zivilgesetzbuches (Ehe für alle)		55,30 %
28.11.21	Volksinitiative vom 7. November 2017 «Für eine starke Pflege (Pflegeinitiative)»		75,40 %
	Volksinitiative vom 26. August 2019 «Bestimmung der Bundesrichterinnen und Bundesrichter im Losverfahren (Justiz-Initiative)»		75,00 %
	Änderung vom 19. März 2021 des Bundesgesetzes über die gesetzlichen Grundlagen für die Verordnungen des Bundesrates zur Bewältigung der COVID-19-Epidemie (COVID-19-Gesetz) (Härtefälle, Arbeitslosenversicherung, familienergänzende Kinderbetreuung, Kulturschaffende, Veranstaltungen)		76,50 %
Kantonale			
13.06.21	Kantonsratsbeschluss über einen Nachtragskredit zum Sonderkredit Förderungsprogramm Energie 2021 – 2025		58,20 %
	Kantonsratsbeschluss über die Erhöhung des Eigenkapitals der Spitalregion Fürstenland Toggenburg in Form einer Bareinlage und einer Umwandlung von Kontokorrent-Darlehen		58,20 %
	Kantonsratsbeschluss über die Gewährung von Beiträgen für die Notfallversorgung		57,70 %
	Nachtrag zum Kantonsratsbeschluss über die Erneuerung und Erweiterung des Spitals Wattwil		57,70 %
26.09.21	Gesetz über die wirtschaftliche Unterstützung von Unternehmen in Zusammenhang mit der COVID-19-Epidemie		52,10 %

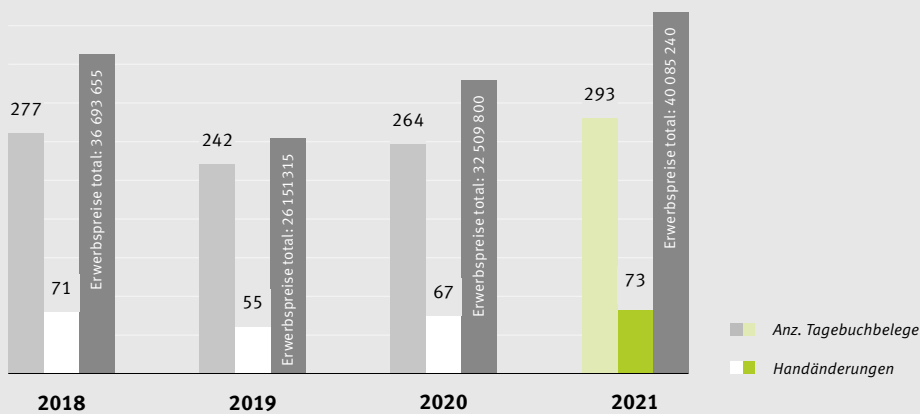
Kommunale

11.04.21	Volksabstimmung über die Jahresrechnung 2020		28,00 %
	Volksabstimmung über Budget und Steuerfuss für das Rechnungsjahr 2021		28,00 %

EINWOHNERSTATISTIK PER 31.12.2021



GRUNDBUCHSTATISTIK



BAUVERWALTUNG

BAUBEWILLIGUNGEN	2018	2019	2020	2021
Ein- und Doppel­einfamilienhäuser	5	5	5	5
Wohnungssanierungen und -umbauten	15	10	19	5
Mehrfamilienhäuser	0	3	2	2
Gewerbliche Bauten und Anlagen	4	2	2	0
Landwirtschaftliche Bauten und Anlagen	9	5	5	3
Öffentliche Bauten und Anlagen	0	1	1	0
Solar- und Photovoltaikanlagen	9	4	17	41
Verschiedene Bewilligungen	45	54	55	68
TOTAL	87	84	106	124

SOZIALAMT

	2018	2019	2020	2021
Ausgaben Sozialhilfe	215 032	132 769	120 754	225 920
Rückzahlungen Sozialhilfe	31 105	14 632	40 302	46 063
Falldossiers Sozialhilfe	9	10	14	12
Ausgaben Alimentenzahlungen	46 193	37 448	36 834	39 188
Rückzahlungen Alimentenzahlungen	19 800	41 466	28 384	131 173
Falldossiers Alimente	4	4	4	4

AHV-ZWEIGSTELLE

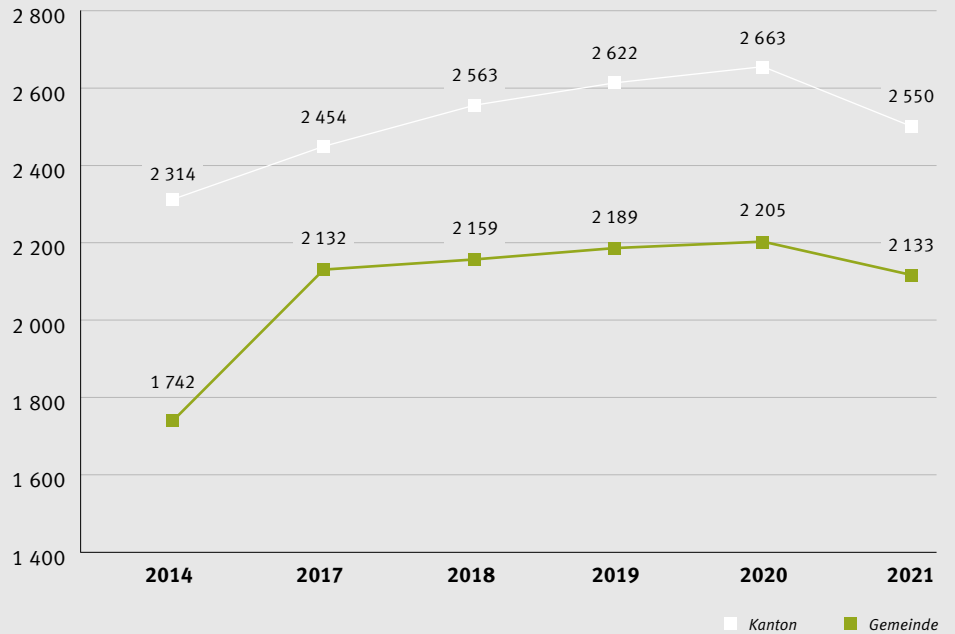
Ergänzungsleistungen zur AHV/IV

Die Ergänzungsleistungen zur AHV und IV helfen dort, wo die Renten und das Einkommen die minimalen Lebenskosten nicht decken. Von der Sozialversicherungsanstalt des Kantons St. Gallen wurden im Jahr 2021 folgende Beiträge an Versicherte in unserer Gemeinde ausgerichtet:

	2020		2021	
	PERSONEN	BEITRÄGE	PERSONEN	BEITRÄGE
AHV-Rente	258	5 460 934	253	5 634 585
IV-Rente	35	588 283	38	669 773
AHV und Hilfflosenentschädigung	10	96 978	12	114 654
IV und Hilfflosenentschädigung	5	22 038	6	30 120
Ergänzungsleistungen	60	795 162	60	750 234
Ausserordentliche Ergänzungsleistungen	6	17 719	0	0

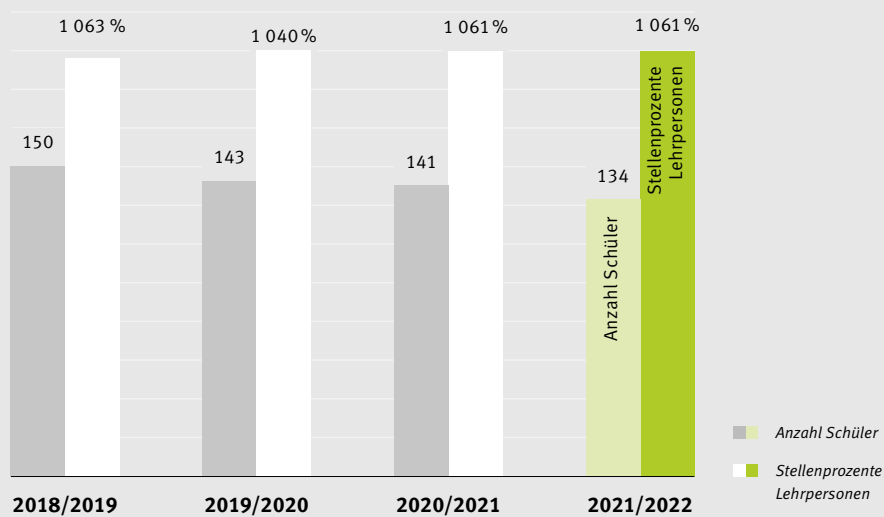
STEUERKRAFT JE EINWOHNER IN FRANKEN

Die Steuerkraft 2021 je Einwohner in der Gemeinde Niederhelfenschwil beträgt Fr. 2 133.– einfache Steuer (vor dem Multiplizieren mit den Steuerfüssen). Damit belegt die Gemeinde aktuell den 46. Rang unter 77 St.Galler Gemeinden (Durchschnitt: Fr. 2 550.–). Im Vergleich zum Vorjahr entspricht dies einer Verbesserung um 1 Platz.

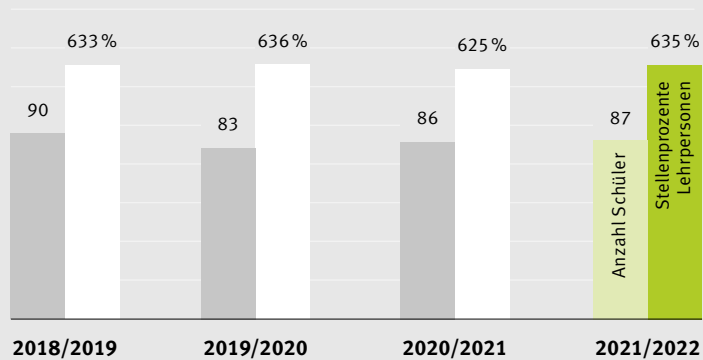


ZAHLEN DER PRIMARSCHULEN IM VERGLEICH

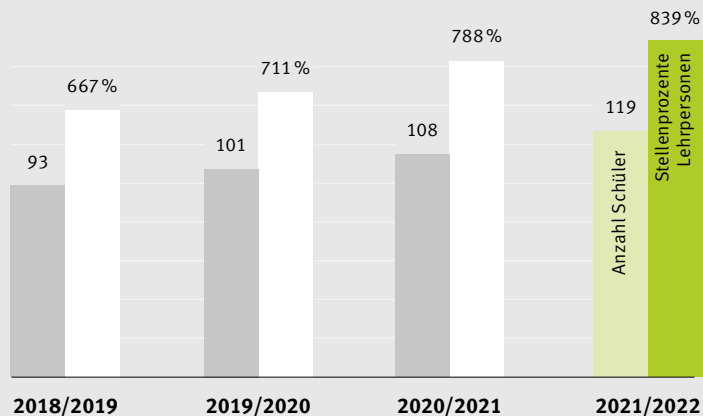
Niederhelfenschwil



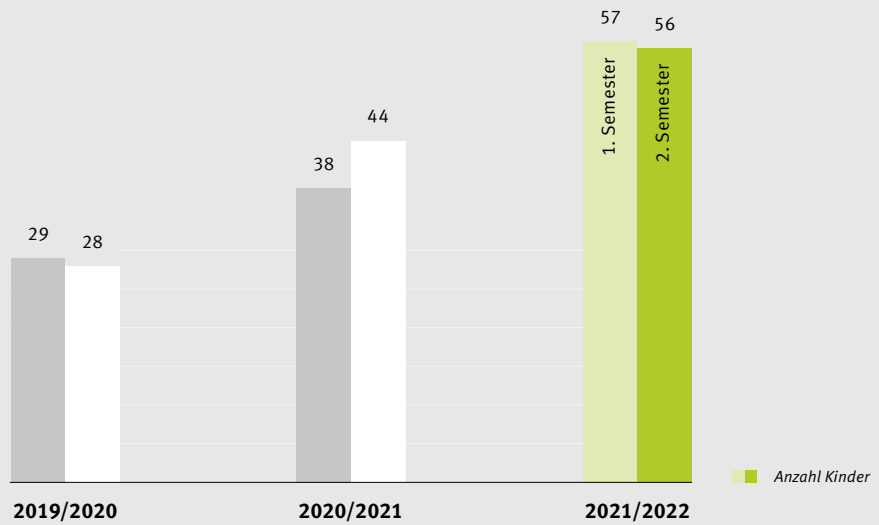
Lenggenwil



Zuckenriet

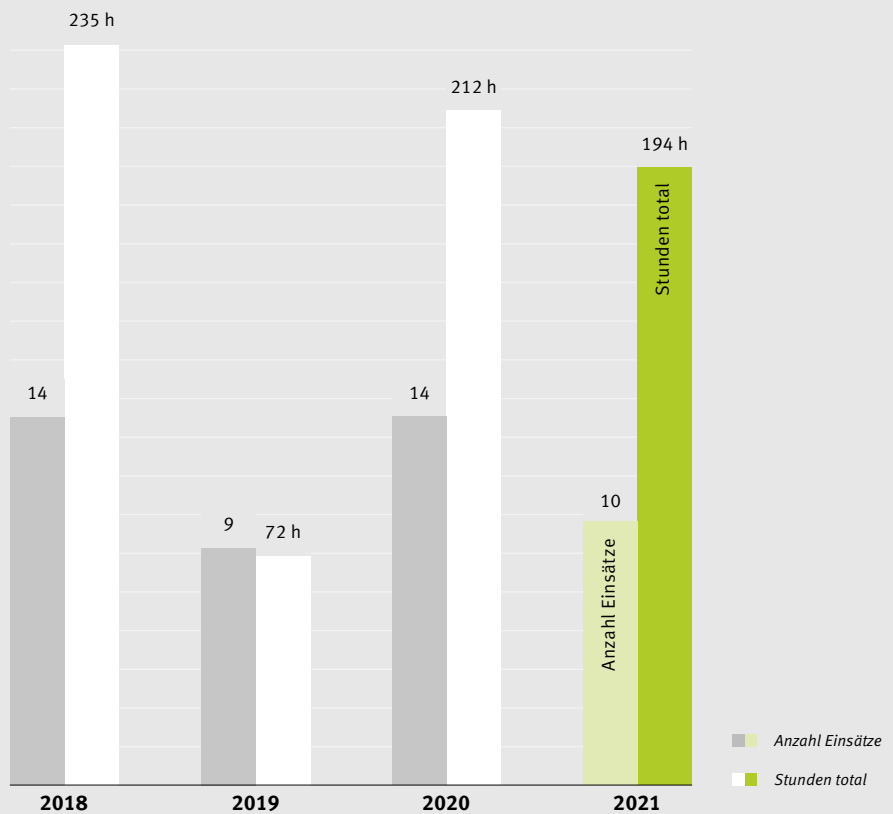


KINDERBETREUUNG TAGESSTRUKTUR



ÖFFENTLICHE SICHERHEIT

EINSÄTZE FEUERWEHR



Im gesamten Einsatzgebiet wurden im Jahr 2021 total 167 Einsätze geleistet, die gesamte Einsatzdauer von 3 371 Stunden verteilt sich auf total 2 393 eingerückte Feuerwehrmänner und -frauen.

Der Verein Feuerwehr Region Uzwil (FWRU) hat im Jahr 2020 den operativen Betrieb aufgenommen und die Aufgaben der vormalig gemeindeeigenen Feuerwehren Niederhelfenschwil, Oberbüren, Oberuzwil, Uzwil und Zuzwil übernommen.

Die Zusammenarbeit innerhalb der Organisation und die Abstimmung über die Gemeindegrenzen hinweg funktioniert seither gut, dennoch gilt es, verschiedene Herausforderungen zu meistern. Die Geschäftsführung wird seit Mai 2021 mittels einer Interimslösung durch den Gemeindepräsidenten Peter Zuberbühler geführt. Auf den operativen Betrieb der Feuerwehr hat dies keinen Einfluss. Die Einsatzbereitschaft war und ist jederzeit gewährleistet. Im gesamten Einsatzgebiet wurden im Jahr 2021 total 167 Einsätze geleistet, die gesamte Einsatzdauer von 3 371 Stunden verteilt sich auf total 2 393 eingerückte Feuerwehrmänner und -frauen.

Die Organisation wird durch den Vereinsvorstand geführt, der sich aus je einem Vertreter der Gemeinden zusammensetzt. Der operative Betrieb wird durch die Geschäftsstelle und die Modulchefs der jeweiligen Ortsmodule geführt. Die Zusammenarbeit 2021 konnte auf der bisherigen Basis mit einem kooperativen Modell leicht vereinfacht werden. Im Jahr 2022 werden weitere Schritte für eine optimierte und sinnvolle Zusammenarbeit gemeinsam erarbeitet und nach aussen kommuniziert. Die Herausforderungen rund um die COVID-19-Situation haben den Übungs- und Einsatzbetrieb die letzten Jahre begleitet und verschiedene Erschwernisse bereitet. Dennoch konnte – zusammen mit der Mannschaft und der Führung – jederzeit ein solider Betrieb sichergestellt werden.

Im Verlauf des Jahres 2021 wurden innerhalb der FWRU 3 zusätzliche Fahrzeuge an die Module übergeben (2 Mannschaftstransporter, 1 Logistikfahrzeug), womit verschiedene Logistikherausforderungen erleichtert werden. Weiter konnten zusätzliche First-Responder-Einheiten aufgebaut werden – unterdessen verfügt jedes Ortsmodul über eine gut ausgebildete Einheit vor Ort. Diese Einheiten stellen eine verbesserte notfallmedizinische Versorgung der Bevölkerung innerhalb der FWRU sicher.

BILDUNG

ZIELE DER PRIMARSCHULE NIEDERHELFEWSCHWIL

Vision «Unsere Schule – Ort der Begegnung und des Lernens»

Wir setzen uns für eine ganzheitliche Förderung unserer Schülerinnen und Schüler ein und bereiten sie optimal auf die weiteren Schulstufen vor. Dabei sollen sie zu lebensbejahenden Menschen heranwachsen und offen für die zukünftigen Herausforderungen sein. Wir bekennen uns zu einer ländlichen Schule, in der sich die Kinder wohl und zu Hause fühlen. Dabei werden sie sowohl im Klassenverband als auch individuell von kompetenten und motivierten Lehrpersonen unterrichtet.

Wir unterstützen die Schulleitung und das Lehrerteam in seiner anspruchsvollen Aufgabe und stellen moderne, einladende Schulanlagen sowie eine fortschrittliche technische Infrastruktur zur Verfügung. Wir fördern den digitalen Unterricht, ohne dabei den persönlichen Kontakt zwischen den Lehrpersonen sowie den Schülerinnen und Schülern zu vernachlässigen. Als verantwortungsbewusster und attraktiver Arbeitgeber pflegt der Schulrat sowohl mit der Schulleitung wie auch mit den Lehrpersonen eine konstruktive Zusammenarbeit, getragen von gegenseitigem Respekt und gegenseitiger Wertschätzung.

Wir stärken das Vertrauen in unsere Schule durch einen offenen Austausch mit den Eltern. Sie dürfen sich aktiv in das Schulgeschehen einbringen. Mit einer professionellen Öffentlichkeitsarbeit fördern wir unser Profil und den Rückhalt in den Dörfern.

Legislaturziele Primarschule 2021 bis 2024

Der Schulrat Niederhelfenschwil nimmt sich in der laufenden Legislaturperiode vor allem folgenden Projekten und Aktivitäten an:

- Weiterentwickeln der Kindergärten und Primarschulen als Ort des Lernens, der Begegnung und der Integration
- Erhalt und Stärken der familienergänzenden Strukturen
- Anstreben einer ausgewogenen didaktischen und methodischen Vielfalt im Unterricht
- Sicherstellen von attraktiven Rahmen- und Anstellungsbedingungen für die Lehrpersonen
- Prüfen von Optionen zur Mitwirkung der Schülerinnen und Schüler sowie der Eltern
- Optimieren des Übertritts in die Oberstufe Sproochbrugg
- Engagement für eine zeitgemässe räumliche und technische Infrastruktur
- Stärken der Zusammenarbeit zwischen dem Schulrat, den Lehrpersonen sowie den Eltern
- Pflege der Information und Kommunikation zur Stärkung der Transparenz sowie des Vertrauens

SCHULRAT

Das Jahr 2021 brachte in der Schulbehörde 2 personelle Veränderungen mit sich. Nachdem sich Gabriela Arn viele Jahre als Schulrätin und Schulpräsidentin mit grossem Engagement für die Primarschulen eingesetzt hatte, übernahm Esther Nietlisbach aus Zuckenriet ihr Amt. Ebenfalls verliess Oliver Schwingenschrot den Schulrat und Simon Hofacher aus Lenggenwil trat seine Nachfolge an. Die Schulrätin Karin Meienhofer sowie die Schulräte Samuel Konrad und Roland Zwick stellen sich für eine weitere Legislatur zur Verfügung. In neuer Zusammensetzung tagte der Schulrat an 9 Sitzungen.

Ende August 2021 wurden an der Klausurtagung die Schwerpunkte für die laufende Amtsdauer festgelegt und die Erarbeitung der Legislaturziele in die Hand genommen. Dies, nachdem der Gemeinderat seine Ziele formuliert hatte und so eine optimale Abstimmung möglich war.

Auf das Schuljahr 2021/2022 ist im Kanton St. Gallen das neue Beurteilungssystem in Kraft getreten. Anstelle von Semesterzeugnissen gibt es neu ein Jahreszeugnis. Jahreszeugnisse unterstützen den Gedanken der kompetenzorientierten bzw. der lernzielorientierten Beurteilung, die durch den Lehrplan Volksschule verankert wurde. Es bleibt mehr Zeit für die Förderung. Eltern und Erziehungsberechtigte wurden an den Elternabenden von den Lehrpersonen über die wesentlichen Veränderungen informiert. Weitere Informationsveranstaltungen über die Umsetzung folgen im Jahr 2022.

Die Schulraumplanung, welche 2020 unter fachkundiger Begleitung des Architekturbüros Trunz & Wirth AG in Angriff genommen wurde, war auch 2021 einer der Schwerpunkte. Benjamin Saner begleitete und leitete die Kerngruppe, die sich zu 5 Sitzungen traf. Eine IST-Analyse aller Schulräumlichkeiten in den 3 Dörfern konnte dem Gemeinde- und Schulrat Ende Februar 2021 vorgestellt werden. In einem Workshop setzten sich anschliessend beide Behörden mit der Thematik auseinander. Die 2. Phase «Lösungsstrategien» startete im November 2021. Die Resultate werden im Frühling 2022 vorliegen. Danach sollen mögliche Lösungsstrategien vorgestellt und die Bevölkerung über den aktuellen Stand informiert werden. Die öffentliche Diskussion und Mitwirkung aller Anspruchsgruppen ist wichtig und wertvoll.

Über das Schulprovisorium Zuckenriet wurde im Mitteilungsblatt und im EINMALEINS schon mehrmals informiert. Ab August 2022 werden die 3. und 4. Klasse im Pavillon unterrichtet.

Kurz vor den Sommerferien konnte mit der Sanierung des Lernschwimmbeckens in der Sproochbrugg begonnen werden. Der ursprüngliche Termin für die Inbetriebnahme konnte aufgrund Materiallieferverzugs sowie einiger zusätzlicher Arbeiten nicht eingehalten werden. Nach den Frühlingferien 2022 wird das Schwimmbad den Schülerinnen und Schülern in neuem Glanz wieder zur Verfügung stehen!

Nachdem der Schulalltag für einige Monate von der Corona-Pandemie verschont geblieben war, hat sich die Situation nach den Herbstferien drastisch geändert. Über die 3 Schulstandorte waren viele Kinder in Isolation oder Quarantäne und Lehrpersonen fielen aus. Die verordneten Massnahmen sowie deren Umsetzung wurden von den Eltern unterschiedlich aufgenommen und beurteilt. Dies führte dazu, dass im Dezember 2021 ein Führungsstab gebildet wurde, der das weitere Vorgehen koordiniert. Die Schulleitungen, Lehr- und Fachlehrpersonen, der Hausdienst sowie weitere in der Schule tätige Personen verdienen einen besonderen Dank. Sie haben die Massnahmen vorbildlich umgesetzt und mit viel zusätzlichem Effort für eine positive Lernatmosphäre gesorgt. Herzlichen Dank!

Über die personellen Veränderungen und Ehrungen konnten Sie wie gewohnt im EINMALEINS lesen. Die Pensionierung von Franz Annen nach fast 40 Jahren als Lehrperson in Zuckenriet wurde gebührend gefeiert. Wir sind dankbar, dass alle Stellen mit kompetenten und engagierten Personen besetzt werden konnten.

TAGESSTRUKTUR

Die Tagesstruktur ist in unserer Gemeinde nicht mehr wegzudenken. Der Bedarf an der schulergänzenden Betreuung nimmt stetig zu. 57 Kinder vom kleinen Kindergarten bis zur 6. Klasse belegen von Montag bis Freitag verschiedene Betreuungseinheiten. Dies führte dazu, dass auf das Schuljahr 2021/2022 zwei weitere Betreuerinnen für den Mittagstisch angestellt wurden. Somit zählt die Tagesstruktur 6 Mitarbeitende. Auch im alten Lehrerhaus Zuckenriet sind räumlich Grenzen gesetzt. Das Thema Tagesstruktur fliesst deshalb auch in die aktuelle Schulraumplanung mit ein. Den motivierten und flexiblen Betreuerinnen gilt es hier, herzlich zu danken!

SCHULSOZIALARBEIT

Die engagierte und professionelle Betreuung von Kindern und Jugendlichen durch die beiden Schulsozialarbeitenden hat sich in den Gemeinden Zuzwil und Niederhelfenschwil sowie in der OS Sproochbrugg gut etabliert. Immer häufiger nehmen Kinder, Lehrpersonen aber auch Eltern das Angebot der Schulsozialarbeit in Anspruch. Dies führte dazu, dass das bisherige Pensum von total 120 Stellenprozenten nicht mehr ausreichte. Der Antrag um eine Pensenerhöhung wurde von der Kommission gutgeheissen und von den Räten bewilligt. Somit stehen für die wertvolle Arbeit ab Januar 2022 160 Stellenprozente zur Verfügung. Diese können von den bestehenden Mitarbeitenden übernommen werden.

JAHRESBERICHT DER JUGENDMUSIKSCHULE WIL-LAND / MUSICLIFE

KENNZAHLEN	2020	2021
Musiklehrpersonen	23	23
Unterrichtsstunden pro Woche	175	182

COVID-19 hat auch dieses Jahr den Jahresplan der Jugendmusikschule (JMS) Wil-Land / Musiclife stark beeinflusst. Die Veranstaltungen wurden unter Auflagen durchgeführt oder mussten teilweise abgesagt werden. Dank des grossen Einsatzes der Lehrpersonen und der innovativen Alternativen zu den abgesagten Veranstaltungen konnte die JMS Wil-Land ihre Schülerzahlen dennoch steigern. Sowohl das Frühjahrskonzert als auch der Tag der offenen Tür konnten nicht im herkömmlichen Sinne durchgeführt werden und wurden stattdessen in digitaler Form ausgetragen. Die Beiträge zum Frühjahrskonzert wurden in der Aula Züberwangen unter professionellen Bedingungen aufgenommen und online veröffentlicht. Zudem gab es im Frühjahr auf der Website www.musiclife.ch eine digitale Ostereiersuche. Hinter jedem Ei war ein musikalischer Beitrag von Schülerinnen und Schülern der Musikschule versteckt. In der Adventszeit wurde auf der Website ein musikalischer Adventskalender aufgeschaltet, bei dem sich täglich ein neues Fenster mit einem musikalischen Beitrag öffnete. Beide Angebote wurden sehr gut angenommen. Das Herbstkonzert in der Aula Sproochbrugg und die musikalische Umrahmung beim Weihnachtsmarkt in Züberwangen konnten vor Publikum durchgeführt werden. Die zahlreichen Besuchenden konnten nach einer längeren konzertfreien Zeit ein buntes Konzertprogramm geniessen.

KULTUR UND FREIZEIT

VEREINE UND KÖRPERSCHAFTEN

Allgemeiner Dank an Vereine

Das zurückliegende Jahr war für uns alle eine grosse Herausforderung – vieles war weiterhin anders wie gewohnt. Die Vereinsjahre waren stark geprägt von «Absage», «nicht durchführen», «veränderte Rahmenbedingungen» und vielem mehr. Die Vereinsvorstände waren wiederum mit zahlreichen zusätzlichen Fragen beschäftigt, die mit dem Kernthema der Vereinstätigkeit nicht viel gemeinsam haben. Wohl oder übel mussten verschiedene Kompetenzen in unterschiedlichen neuen Disziplinen geschärft oder laufend erweitert werden. Für das besondere, bestimmt auch anstrengende Engagement, das Sie, geschätzte Vereinsverantwortliche, zusätzlich auf sich genommen haben, bedanken wir uns herzlich!

Wir hoffen, dass sich 2022 nun endlich die ersehnte Normalisierung einstellt und Sie alle wiederum den gewohnten, geliebten oder vermissten Hobbys und Tätigkeiten nachgehen können.

Danke für Ihren wertvollen Einsatz!

JUGENDTREFF TREMIX

TREMIX-Leitung

In den Jugendtreff eingeladen sind alle Jugendlichen ab der 5. Klasse bis zur 2. Oberstufe aus den Gemeinden Niederhelfenschwil und Zuzwil. Trotz eines kurzen Unterbruchs aufgrund der Corona-Pandemie konnten wir im TREMIX an 26 Anlässen viele Kids willkommen heissen. Dies alles wurde möglich durch das bewährte und flexible Team. Dank eines sorgfältigen Schutzkonzepts durften wir den Jugendlichen doch so manchen unbekümmerten Anlass ermöglichen und wurden mit guten Besucherzahlen belohnt. Ein Mal im Monat feierten wir einen Event. Das sind Anlässe mit bestimmten Themen, wie zum Beispiel die Girls- oder Boys Night, Karaoke, Kreativnachmittage, Spielabende oder kulinarische Highlights wie der jährliche Abschluss beim Raclettefeuerplausch. Auch das Linedance und das Übernachten in der Jurte fanden grossen Gefallen. Der Jahreshöhepunkt war wieder der Tag der offenen Tür, wo circa 50 Kids mit ihren Eltern und Geschwistern die Räumlichkeiten bewunderten und sich bei den Spielposten verausgabten.

Der TREMIX war während der Schulzeit jeden Freitagabend und jeweils am ersten Mittwochnachmittag im Monat geöffnet. Es gab immer Musik, Hotdogs und neu auch die sehr beliebte Pizza. Die Jugendlichen schätzten den geschützten Rahmen, in dem sie sich treffen und ihre Freizeit sinnvoll und gesellig verbringen konnten. Dank des flexiblen, motivierten Teams konnten alle Anlässe geordnet und ohne Zwischenfälle abgehalten werden. Jenny Kleger, Désirée Gahlinger, Sascha Spörri und Fabian Moser haben uns verlassen, dafür kamen Katrin Blome, Steffi Klempert, Bianca Schmutzler und Nadja Gallusser dazu.

Nach 6 tollen Jahren übergibt Eleonora Zingg die Leitung an Frau Bia Horváth aus St. Gallen. Ihr wünschen wir einen guten Start und ebenso viel Freude, wie die bisherige Leiterin erfahren durfte. Vielen Dank an die coolen Jugendlichen, danke für das Vertrauen der Eltern und die grosse Unterstützung aus Schule, Gemeinde und Pfarreien.

WEBTIPP

› *Angebot Kobesenmühle 2022*
› www.kobesenmuehle.ch

STIFTUNG WILHELM LEHMANN, KOBESENMÜHLE

Die Ausstellung konnte im Jahr 2021 wie gewohnt im April eröffnet werden und wir durften bis im Oktober viele interessierte Besuchende willkommen heissen, dies auch in Form von individuellen Gruppenbesuchen.

Der Winterthurer Künstler, Erwin Schatzmann, hat die Ausstellung in der Mühle und im Garten mit seinen Werken bereichert. Die traditionelle Matinée mit Regine Weingart und Arnim Halter, begleitet von der Violinistin Ilaria Sieber-Pedrotti, fand am 15. August 2021 statt. Die Weihersanierung konnte erfolgreich abgeschlossen werden. Wir sind sicher, dass uns der Mühleweiher in Zukunft wieder viel Freude bereiten wird und bald wieder verschiedene Amphibien eine Heimat finden werden. An der Neuzuzügerbegrüssung der Gemeinde, Ende Oktober 2021, durften wir den rund 90 Teilnehmenden die Kobesenmühle und Wilhelm Lehmann etwas näherbringen. Bei allen Besuchenden, Gönnern und der Gemeinde bedanken wir uns herzlich für das Interesse und die Unterstützung.

THURKULTUR

WEBTIPP

› *Weiterführende Informationen*
› www.thurkultur.ch

Thurkultur fördert als kantonsübergreifender Verein kulturelle Projekte im Bereich des Kulturschaffens, der Kulturpflege oder der Kulturvermittlung. Mit Einreichung und Erfüllung der Voraussetzungen werden von Thurkultur bis Fr. 10 000.– an Veranstaltungen und Projekte gesprochen. Die Mittel dazu stammen von den teilnehmenden Gemeinden in den Kantonen St. Gallen und Thurgau. So trägt auch Niederhelfenschwil mit einem Franken pro Einwohnerin und Einwohner zur Kulturförderung bei. Beim Planen von Veranstaltungen kann es sich also lohnen, die Richtlinien von Thurkultur zu studieren und das Projekt beim Verein einzureichen.

GENOSSENSCHAFT KONZERT UND THEATER ST. GALLEN

Die Gemeinde Niederhelfenschwil ist mit 10 Anteilsscheinen Genossenschafterin des Theaters St. Gallen. Mit der finanziellen Unterstützung wird das künstlerische Niveau des Theaters und des Sinfonieorchesters St. Gallen unterstützt. Auf die Saison 2021/2022 konnte Jan Henric Bogen zum neuen Operndirektor ernannt und Herr Dr. Hanspeter Wohlwend als neues Mitglied des Verwaltungsrates gewonnen werden. Aufgrund des Umbaus des Stammhauses finden die Veranstaltungen der Saison 2021/2022 im provisorischen Theatergebäude direkt vor der Tonhalle statt.

TONHALLE WIL

Pro Abonnentin oder Abonnent der Gemeinde Niederhelfenschwil unterstützt die Gemeinde die Tonhalle Wil mit Fr. 400.– bis zu einem Maximalbetrag von Fr. 3 200.–. Der finanzielle Beitrag fliesst in den Förderverein der Tonhalle, welcher angehende Künstlerinnen und Künstler sowie Jugendorganisationen fördert und unterstützt. Dies leistet einen positiven Beitrag für den Fortbestand des kulturellen Lebens in der Region Wil.

NIEDERHELFWILSCHWILER BEERIAPFEL

In Zusammenarbeit mit der NLV-Kommission, Richard Hollenstein von der Obstfachstelle Flawil und Fructus, dem Verein zur Förderung alter Obstsorten, entstand im Jahr 2021 das Projekt zum Erhalt und zur Förderung des Niederhelfenschwiler-Beeriapfels. Einerseits wird das genetische Erbe der Obstsorte gesichert, in dem 2-mal jährlich Setzlinge von Hoch- und Halbniederstämmen bezogen werden können. So wurden seit 2018 schon rund 100 Bäume gepflanzt. Andererseits wird durch die Verwertung der Früchte Wertschöpfung generiert, die der gesamten Gemeinde zugutekommt. Bauernfamilien erhalten beim Abliefern einen Spezialpreis ohne Rückbehalt, gepresst wird in einer Obstpresse in Niederhelfenschwil und verkauft werden die Produkte in den 3 Dorfläden. Für das Jahr 2022 wird nebst dem bereits bekannten Süssmost auch ein Cider produziert. Weitere Ideen und Events rund um den «Niederhelfenschwiler Beeriapfel» sind in Planung.



Das neue Packaging der Beeriapfel-Produkte (evtl. 2023: Beeriapfel-Brand, 2022: Beeriapfel-Süssmost, 2022: Beeriapfel-Cider) begeistert.

GESUNDHEIT

MÜTTER- UND VÄTERBERATUNGSSTELLE

WEBTIPP

- › Übersicht Beratungsstellen
- › www.niederhelfenschwil.ch
- › in der Rubrik Soziales/
Kinder + Jugend

Im Jahr 2021 hatte die Mütter- und Väterberatungsstelle 30 Geburten von der Gemeinde gemeldet bekommen. Seit dem Jahr 2021 findet die Mütter-Väterberatung parallel zum Chnopftreff KIMAPA statt, was gegenseitig zu einer Win-win-Situation führte.

	2019	2020	2021
Beratungen per Telefon	31	57	46
Beratungen bei Hausbesuchen	10	16	19
Beratungen in Niederhelfenschwil (ohne Voranmeldung)	54	32	34
Beratungen in Niederhelfenschwil (mit Voranmeldung)	10	2	13
Beratungen in umliegenden Beratungsstellen	–	18	–
Beratungen per E-Mail	1	14	11

JAHRESBERICHT 2021 SPITEX REGION UZWIL

WEBTIPP

- › Auskünfte finden Sie unter:
- › www.spitex-uzwil.ch

Die Spitex Region Uzwil hat ein herausforderndes Jahr hinter sich. Rund um die aktuelle Pandemie meistert die Belegschaft (Stand per 31. Dezember 2021: 70 Mitarbeitende) die täglichen Aufgaben mit viel Engagement. Die Spitex Region Uzwil betreute im letzten Jahr 616 Klienten (Vorjahr 583), was zu insgesamt 63 846 Besuchen (Vorjahr 62 208) führte.

Dank unserer Fachspezialistinnen konnte in den Bereichen Palliative Care, Pflegeprozess und Wundmanagement eine positive Entwicklung im Pflegebereich erzielt werden, was die Qualitätssicherung garantiert.

Ein wichtiger Bestandteil unseres Betriebes ist das Ausbilden von Lernenden in Pflegeberufen.

Auch wurden Abläufe und Prozesse innerhalb der Spitex optimiert und die bestehende Flotte der eigenen Spitex-Fahrzeuge auf 9 Autos aufgestockt. Die Mitarbeitenden wurden zudem mit neuen Berufsjacken und Rucksäcken ausgerüstet, die ihnen im Alltag auf ihren Touren dienen.

Der im Sommer 2021 geplante Umzug aus den 4 bestehenden Räumlichkeiten in die neuen, zentralen Büros im Neubau des SeniorenZentrums Uzwil hat sich für die Spitex Region Uzwil verzögert. Am 9. und 10. Februar 2022 konnten die neuen Büroräumlichkeiten an der Waldburgstrasse 10 in Niederuzwil schliesslich bezogen werden.

Der Verein Spitex Region Uzwil zählte per Ende Jahr 2 432 Mitglieder (Vorjahr 2 385). Die Steigerung ist erfreulich und zeigt die breite Wertschätzung und Unterstützung in der Bevölkerung.

SOZIALE WOHLFAHRT

ASYLWESEN

Der vom Kanton vorgeschriebene SOLL-Bestand lag per 31. Dezember 2021 bei 20 Personen. Dieser wird aufgrund der Einwohnerzahlen errechnet. Die Gemeinde Niederhelfenschwil weist per Datum Abschlusserstellung einen IST-Bestand von 13 Asylbewerbern aus. Zusätzlich werden 5 Personen vom Kanton nicht mehr in der Asylstatistik sondern in der Sozialhilfestatistik aufgeführt. Diese Personen sind seit mehr als 7 Jahren in der Schweiz und werden deshalb nicht mehr in der Asylstatistik aufgeführt.

ALTERSSIEDLUNG ROTACHHOF

Die Genossenschaft Alterssiedlung Rotachhof in Zuckenriet bietet älteren Menschen die Möglichkeit für preisgünstiges, eigenständiges Wohnen. Sämtliche 17 Wohnungen sind mit eigener Küche, Wohn- und Schlafräumlichkeiten sowie einem schönen Balkon ausgestattet. Die Bewohnenden gestalten ihr Leben mit Alltagsaufgaben wie Kochen, Putzen und Waschen selbst. Im Gemeinschaftsraum werden sporadisch gemeinsame Mittagessen, Kreativstunden oder Spielnachmittage organisiert und damit die Gemeinschaft gepflegt. Der schöne Garten mit seinen verschiedenen Plätzen lädt zum Spazieren, Ausruhen, Sein, Reden und Sehen ein. Jedem, wie es ihm oder ihr möglich ist und gefällt und mit der Option, sich jederzeit zurückzuziehen und für sich zu sein.

Die Hauskommission hat für die Bewohnenden stets ein offenes Ohr, kümmert sich um deren Anliegen, hält Haus und Garten in Schuss und pflegt alles liebevoll. Ihr, insbesondere der «Hausmutter» Susanne Poletti, gebührt dafür ein herzliches Dankeschön. Neben einem neuen Fassadenanstrich durften sich 8 «Rotachhof-Hühner» an dem neu erbauten Hühnerstall erfreuen.

Auf die Generalversammlung 2021 hin hatte Irma Rüttiman, Vizepräsidentin und langjähriges Vorstandsmitglied, ihren Rücktritt erklärt. Jahrelang hat sie ihre Talente, ihre Zeit und ihr Herzblut dem Rotachhof geschenkt – dafür ein herzlicher Dank.

Im Mai 2021 musste anstelle der jährlichen Generalversammlung eine schriftliche Abstimmung durchgeführt werden. Als neuer Vizepräsident wurde Gemeinderat, David Buchmann, gewählt.



REGIONALES ARBEITSVERMITTLUNGSZENTRUM (RAV) REGION WIL

	2019	2020	2021
Stellensuchende CH	192 955	260 318	209 676
Stellensuchende Kanton St. Gallen	10 372	14 334	11 702
Stellensuchende RAV Region Wil	1 671	2 242	1 924
Stellensuchende Niederhelfenschwil	21	33	30

KESB

Die Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde Wil-Uzwil (KESB) mit Standort in Niederuzwil ist zuständig für den Erwachsenen- und Kinderschutz der Gemeinden Jonschwil, Niederhelfenschwil, Oberbüren, Oberuzwil, Uzwil, Zuzwil und der Stadt Wil.

Die KESB Wil-Uzwil hat im Jahr 2021 gesamthaft 784 Verfügungen (2020: 764) erlassen. Zusätzlich wurden 272 Polizeimeldungen (z.B. häusliche Gewalt; 2020: 248) beurteilt.

Per 31. Dezember 2021 werden für die Gemeinde Niederhelfenschwil folgende Dossiers geführt:

KENNZAHLEN	2019	2020	2021
Bestehende Dossiers*			
Erwachsenenschutz	7	8	9
Kinderschutz	9	8	11
TOTAL	16	16	20
Prüfung von Massnahmen			
Erwachsenenschutz	1	3	2
Kinderschutz	4	4	1
TOTAL	5	7	3

* Pro Klient/-in ein Dossier, auch wenn mehrere Massnahmen bestehen.

WEBTIPP

- › *Angebote finden Sie unter:*
- › *www.thurvita.ch*

Die Thurvita AG hat im vergangenen Jahr in ihren Heimen im Durchschnitt 202 Personen (Vorjahr 220) betreut. Aus der Gemeinde Niederhelfenschwil waren es insgesamt 8 Personen (Vorjahr 5). Das Brückenangebot im Rahmen von «Thurvita Care» haben 4 Personen (Vorjahr 4) genutzt.

Geschätzt werden weiterhin auch die Leistungen der Beratungsstelle. Aus Niederhelfenschwil haben im Jahr 2021 insgesamt 12 Personen (Vorjahr 25) die kostenlose Beratung in Anspruch genommen. Das vergangene Jahr war im stationären Bereich durch die Corona-Pandemie geprägt. Die Bewohnenden mussten in ihrem Alltag auf viel Liebgewonnenes verzichten. Trotz der weitgehenden Schutz- und Hygienemassnahmen sind leider zahlreiche Bewohnende an COVID-19 erkrankt.

Aktienrückkauf

Im Verlauf des Jahres hat zudem ein Aktienrückkauf stattgefunden (Mitteilungsblatt 44/2021). Die politische Gemeinde Niederhelfenschwil ist seit 2012 – zusammen mit den Gemeinden Wil SG, Bronschhofen SG, Rickenbach TG und Wilen TG – Aktionärin der Thurvita AG. Da sich Rickenbach dafür entschieden hat, ihre Anteile im Nominalwert von Fr. 250 000.– zu verkaufen, wurden die verschiedenen Möglichkeiten mit den verbleibenden Aktionären diskutiert und nach Lösungen gesucht. Die Stadt Wil und der Gemeinderat Niederhelfenschwil haben sich dazu entschieden, das Aktienpaket von Rickenbach mit einem Einschlag von 20 % zu übernehmen und anteilmässig zu den bisherigen Aktienanteilen aufzuteilen. Niederhelfenschwil hat zu den bisherigen 7786 Aktien (Nennwert Fr. 100.–/St.) weitere 178 Aktien (Kaufpreis Fr. 80.–/St., Nennwert Fr. 100.–/St.) zu Fr. 14 200.– übernommen und hält neu einen 0,15 % höheren Anteil von 6,94 % des gesamten Kapitals der Thurvita AG.

VERKEHR

STRASSENBAU- UND ERSCHLIESSUNGSPROJEKTE

Die Strassen- und Tiefbauprojekte «Hörnliberg, Niederhelfenschwil» und «Bachstrasse, Zuckenriet» haben das zurückliegende Jahr für die Anwohnenden geprägt. Für das entgegengebrachte Verständnis und die Geduld während der Bauphase bedanken wir uns herzlich!

Strassensanierung

Die Strassensanierung Hörnliberg in Niederhelfenschwil war aufgrund der teils engen Verhältnisse, der zahlreichen Anschlüsse und der Baugrubentiefe mitten im Gefälle von Anfang weg eine planerische Wundertüte. In einigen Teilbereichen musste zu Beginn mit Annahmen gearbeitet werden, welche sich im Verlauf der Bauarbeiten glücklicherweise nicht alle bestätigt haben – dennoch gab es einige zusätzlichen Hürden zu nehmen. Mit einer reibungslosen Zusammenarbeit der verschiedenen beteiligten Unternehmen und Werke konnte ein gutes Gesamtergebnis innerhalb der zeitlichen Vorgaben realisiert werden. Im Jahr 2022 soll als Abschluss der Deckbelag eingebaut werden – gleichzeitig werden verschiedene Optimierungen im Bereich «Höchi» vorgenommen.

Auch in Zuckenriet stellte uns die Strassensanierung Bachstrasse vor verschiedene Herausforderungen. In einzelnen Bereichen der Bachquerung war es nicht sicher, ob wir im Untergrund auf sehr sandigen Boden stossen würden – glücklicherweise hat sich das nicht so herausgestellt. Insgesamt sind die Arbeiten gut verlaufen, auch die Zusammenarbeit mit allen Beteiligten klappte gut. Der Zeitplan konnte auch hier eingehalten werden. Leider musste festgestellt werden, dass im Zusammenhang mit dem Einbau der Tragschicht (grober Asphaltbelag) der Belagseinbau nicht ideal verlaufen ist und zudem im bewohnten Bereich kein ausreichendes Gefälle für den Oberflächenwasser-Abfluss vorhanden ist. Weiter konnte in dieser Zeit auch die durch die Gemeinde geforderte Zu- und Wegfahrt nicht wie gewünscht stattfinden. Schliesslich wurde im Dezember 2021 eine Abnahme des Bauwerkes mit «Mängeln» zurückgewiesen. Zwischenzeitlich wurden Kernbohrungen an verschiedenen Stellen durchgeführt, um festzustellen, ob die Schichtstärken und die Verdichtung ordnungsgemäss durchgeführt wurden. Allfällige bauliche Korrekturen und Mängelbehebungen werden durch die Unternehmer im Jahr 2022 durchgeführt werden müssen. Für die Umtriebe der betroffenen Anwohnenden entschuldigen wir uns in aller Form.

Abschlussarbeiten

Weiter konnte der Deckbelag auf der Kantonsstrasse Lenggenwil im Bereich Primarschulhaus eingebracht werden. Ein eher unschönes Thema ist hier ein durch den Kanton nicht mehr erstellter Fussgängerstreifen – hier ist die Gemeinde weiterhin aktiv daran, eine «Wiederherstellung» durch den Kanton zu erwirken.

Strassenklassierung

Im Verlauf des Jahres wurden sämtliche Strassenklassierungen auf dem Gemeindegebiet überarbeitet und – wo sinnvoll – angepasst. Somit wurde ein neuer, aktueller Strassenplan erlassen, welcher im Verlaufe des aktuellen Jahres in Kraft gesetzt wird.

Ausblick 2022

Für das laufende Jahr werden die Sanierungen der Verbindungsstrasse Lenggenwil-Neuberg und der Kantonsstrasse Neudorf in Niederhelfenschwil in Angriff genommen. Diese sind beide in den Investitionen 2022 enthalten.

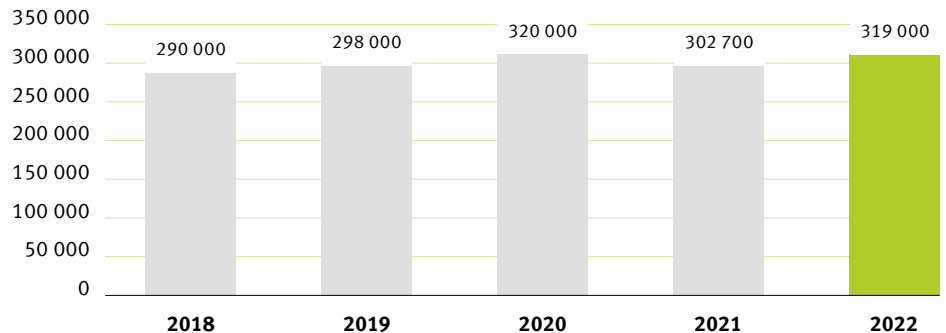
ÖFFENTLICHER VERKEHR

WEBTIPP

- › www.niederhelfenschwil.ch
- › in der Rubrik *Wirtschaft / öffentlicher Verkehr*

Die Anbindung im öffentlichen Verkehr basiert weiterhin auf dem etablierten Halbstundentakt. Dennoch versuchen wir, die Verbindungen weiter zu optimieren. Besonders im Zusammenhang mit baulichen Veränderungen im Strassen- und Tiefbau wollen wir künftigen Entwicklungen und Fahrplangestaltungen nicht im Wege stehen. Dazu sind wir in überregionalen Gremien aktiv und tauschen uns direkt mit Fahrplan- und Busbetreiber aus.

Der Aufwand der St. Galler Gemeinden für den öffentlichen Verkehr basiert auf Abfahrten und Einwohnerzahlen. Anbei die Entwicklung der Kosten im öffentlichen Verkehr seit 2018 in Franken (Budgetwert 2022):



UMWELT & RAUMORDNUNG

RAUMPLANUNG

In diesem Bereich steht nach wie vor die Ortsplanrevision klar im Vordergrund. Mit der Anpassung der Rahmennutzungsplanung wird den übergeordneten Gesetzen wie dem Raumplanungsgesetz auf Bundesebene sowie dem seit 2017 in Kraft getretenen Planungs- und Baugesetz des Kantons St.Gallen Rechnung getragen. Unterdessen wurden in der neuen Ratszusammensetzung die bereits erfolgten Teilschritte und Meilensteine überprüft und die weitere Erarbeitung des neuen Zonenplans und Baureglements vorangetrieben. Im Jahr 2021 lag der Fokus darauf, die Rückmeldungen aus der Vorprüfung der kantonalen Amtsstellen zu analysieren und Feinjustierungen an den Planungsinstrumenten vorzunehmen. Unterdessen befinden wir uns mitten in den Vorbereitungsarbeiten zur öffentlichen Mitwirkung. Der Bürgerschaft soll ein praktikables Instrument unterbreitet werden, damit zu den Absichten des Gemeinderates im Rahmen der Ortsplanrevision zielgerichtet Stellung genommen werden kann. Die Bürgerschaft unserer Gemeinde wird somit einen aktiven Part während der öffentlichen Mitwirkung übernehmen dürfen.

Ebenfalls wurden bereits im Dezember 2021 die Termine für Informationen und Kontaktstunden präsentiert. Diese Termine stehen immer unter dem Vorbehalt der Bundesmassnahmen im Zusammenhang mit der anhaltenden Pandemie. Der Gemeinderat setzt alles daran, dass sämtliche Bürgerinnen und Bürger an den jeweiligen Veranstaltungen zur Ortsplanrevision teilnehmen können.

SIEDLUNGSENTWICKLUNG

Die mögliche Siedlungsentwicklung steht in engem Zusammenhang mit der Raumplanung. Weiter legt das Spiel von Angebot und Nachfrage die Grundlage für mögliche Bautätigkeiten. Es kann festgestellt werden, dass die Bautätigkeit weiterhin «ausgeprägt» stattfindet. Die noch vorhandenen Baulandreserven innerhalb der Baulinien der Gemeinde sind bis auf wenige Ausnahmen bald bebaut.

Auf Basis des neuen Planungs- und Baugesetzes (PBG) und im Rahmen der Ortsplanrevision überarbeiten wir das Baureglement, welches – sofern dies alle Rahmenbedingungen zulassen – spätestens 2024 in Kraft treten soll. Schliesslich wird die Ortsplanrevision, gepaart mit dem neuen Baureglement, den Rahmen für weitere Entwicklungen oder Umnutzungen vorgeben.

Es ist anzunehmen, dass auch weiterhin eine kontinuierliche Bautätigkeit stattfinden wird. Trotz allem gehen wir davon aus, dass wir als Gemeinde im Schnitt ein jährliches Nettowachstum von $\pm 0,5\%$ nicht überschreiten werden.

Die Statistik zu den bewilligten Bauten finden Sie auf Seite 16.

Die NLV-Kommission blickt auf ein ereignisreiches Jahr zurück. Zwei Mal musste der Infoanlass über den Stand des Vernetzungsprojekts in Bezug auf die Zielerreichung der kantonalen Vorgaben kurzfristig abgesagt werden. Nichtsdestotrotz konnte, durch individuelle Beratungen in Zusammenarbeit mit dem Fachbüro Suisse Plan, der Anteil ökologisch wertvoller Flächen in der Gemeinde erhöht werden. Die Gemeinde bedankt sich dafür bei den teilnehmenden Landwirtinnen und Landwirten. Zurzeit machen rund 80 % aller direktzahlungsberechtigten Betriebe am Projekt mit.

Doch nicht nur aufseiten der Landwirtschaft erhält die Biodiversität einen höheren Stellenwert. Auch in der Gemeindeverwaltung wird nach Lösungen gesucht, um die Anzahl natürlicher Lebensräume zu erhöhen. So wurde im Sommer ein Biodiversitätsworkshop durchgeführt, in dem der Zustand wie auch die Bewirtschaftungsmöglichkeiten der gemeindeeigenen Flächen untersucht und diskutiert wurden. Mit dem Gründen einer Arbeitsgruppe sollen im Jahr 2022 weitere Projekte und Massnahmen angegangen werden, um die Flächen nachhaltig aufwerten zu können. Für das aktuelle Jahr plant die Kommission folgende Schwerpunkte:

- Weitere Aufwertung der vorhandenen Biotop als Laichgewässer für Geburtshelferkröten
- Weitere Förderung des Braunen Langohrs
- Massnahmen zur Unterstützung des Gartenrotschwanzes
- Vermehrte Regulierung invasiver Neophyten
- Erreichung der kantonalen Vorgaben an landwirtschaftlichen Biodiversitätsförderflächen

Die Gemeinde bedankt sich bei den Mitgliedern der Kommission, Bernhard Herbert, Thomas Fülleemann, Peter Siegrist, Ueli Blättler, Marvin Flückiger und Johanna Burri für die engagierte und wertvolle Arbeit.

PROJEKT LENGGENWILER DORFBACH

Die Planungsphase des Projekts «Sanierung Lenggenwiler Dorfbachs», verbunden mit entsprechenden Hochwasserschutzmassnahmen, hält nach wie vor an. Von November bis Dezember 2020 erfolgte die Auflage des Projekts, wobei diverse Einsprachen eingegangen sind. Das Jahr 2021 wurde genutzt, um verschiedene Gespräche zu führen und für möglichst alle Beteiligten eine verträgliche Lösung zu finden. Dabei haben sich neue Entwicklungen oder sogar Möglichkeiten ergeben, welche durch die kantonalen Behörden vorgeprüft werden mussten. Vor allem im 1. Quartal 2022 sind wir bestrebt, die neuen Möglichkeiten des Sanierungsprojekts fertig auszuarbeiten und verbindlich auf einen Plan zu bringen. Ebenso sollen parallel dazu weitere Gespräche mit Beteiligten stattfinden, um so alle Betroffenen frühzeitig mit ins Boot zu holen. Sollten sich aus der Vorprüfung der kantonalen Amtsstellen positive Akzente herauskristallisieren, werden wir im 2. Quartal eine erneute Informationsveranstaltung zum Projekt durchführen. Sobald das definitive Projekt vorliegt, werden wir Ihnen gemäss Gemeindeordnung eine Abstimmung zum Sanierungskredit unterbreiten.

LIEGENSCHAFTENKOMMISSION

Das zurückliegende Jahr dürfte eher ein untypisches gewesen sein. Aus Budgetgründen oder weil die Schulraumplanung noch keine konkreten Handlungsziele aufweist, wurden verschiedene Arbeiten aufgeschoben oder gar ausgesetzt. Dennoch wurden 2021 diverse Aufgaben ausgeführt. Ein grosser Fixpunkt stellt die Sanierung des Lernschwimmbeckens dar – diese wird separat auf Seite 38 beschrieben.

Lenggenwil

In der Turnhalle wurde durch die Johann Jung AG eine Teilsanierung der Duschen durchgeführt. Diese Arbeiten haben sich seit einiger Zeit aufgedrängt – nun ist wieder ein ordentlicher Zustand hergestellt.

Ein Heizungsersatz im MZG zeichnet sich ab – innerhalb der Kommission haben wir entschieden, einerseits die Resultate der Schulraumplanung abzuwarten und weiter auch das Kindergartengebäude in diese Überlegungen einzuschliessen. Im Verlauf des Jahres wird dazu ein Gesamtkonzept geprüft.

Zuckenriet

Der Schulraum wird ab Sommer 2022 nicht mehr für alle zu beschulenden Kinder reichen. Aufgrund dessen wurden im Verlauf des letzten Jahres verschiedene Szenarien für eine rasche Lösung geprüft. Schliesslich haben wir uns für eine «Provisoriums-Lösung» entschieden, welche wir am Markt mittels einer öffentlichen TU-Ausschreibung beschaffen wollen. Details mit separatem Gutachten und Antrag dazu finden Sie ab Seite 81.

Weiter haben wir uns mit der Bus-, Park- und Fussgängersituation im Bereich des Vorplatzes der Schule befasst. Die Situation wurde temporär leicht entschärft, ist jedoch noch immer nicht zufriedenstellend. Im Rahmen von mittelfristigen Anpassungen bei den Liegenschaften oder solchen im Bereich des Strassenraums wollen wir die Situation so verbessern, dass sie sicher und übersichtlich wird.

Niederhelfenschwil

Bevor nicht eine umfassende, 2022 neu zu erarbeitende Liegenschaftenstrategie vorliegt, wollen wir nur zwingend notwendige Unterhaltsarbeiten durchführen. Dennoch sind wir gezwungen, einzelne bauliche Massnahmen und Erneuerungen innerhalb des Gemeindehauses durchzuführen. In diesem Zusammenhang wird die Wohnung im 1. OG nicht mehr vermietet, damit die teilweise knappen Raumverhältnisse leicht optimiert werden können. Weiter können wir damit sicherstellen, dass wir innerhalb der Verwaltung das Amtsgeheimnis jederzeit wahren können, über eine ausreichende Anzahl Sitzungszimmer verfügen und allen Mitarbeitenden und Lernenden einen Arbeitsplatz zur Verfügung stellen, der auch den «Mindestanforderungen» genügt. Die passenden Budgetwerte dazu finden Sie auf Seite 60.

Weiterbildung

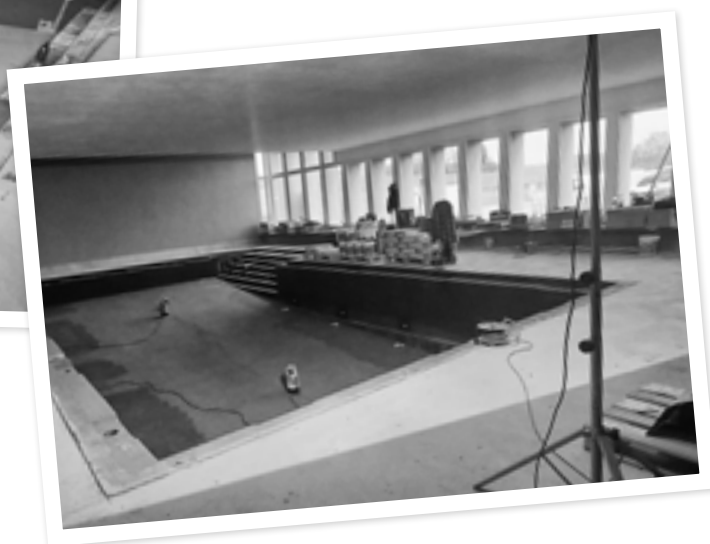
Wir haben festgelegt, dass die Hauswartungen eine BFU-Schulung durchlaufen sollen (Beratungsstelle für Unfallverhütung). Dies im Sinne einer Weiterbildung – schliesslich bewegen sich auf dem Schulraumareal während und ausserhalb der Unterrichtszeiten zahlreiche Kinder, welche wir mit einfachen Mitteln weiter präventiv schützen können.

Künftige Vorgehensweise

Um den Unterhalts- oder Investitionsbedarf zu organisieren und strukturiert abarbeiten zu können, wird eine langfristige Unterhaltsstrategie erarbeitet, welche in Abstimmung mit der Schulraumplanung ab 2023 umgesetzt werden kann. Davon betroffen sind sämtliche Liegenschaften, die sich im Besitz der politischen Gemeinde befinden.

LERSCHWIMMBECKEN

Am Abstimmungssonntag vom 29. November 2020 haben Sie uns, geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, einen Sanierungskredit für das Lernschwimmbecken auf dem Oberstufenschulareal Sproochbrugg in der Höhe von Fr. 1,7 Mio. genehmigt. Infolge Ihrer Zustimmung hat die Projekt- und Baukommission, in enger Begleitung des beauftragten Fachingenieurbüros, die Ausschreibung der Aufträge forciert, um zeitnah mit dem Bau beginnen zu können. Unterdessen ist die Sanierung so weit fortgeschritten, dass die baldige Eröffnung bevorsteht. Über die einzelnen Sanierungsfortschritte wurde monatlich mittels Baustellenupdate im Mitteilungsblatt informiert. Es freut uns, so den Schwimmunterricht in der Primarschule weiter unkompliziert lösen und diese wertvolle Schulung aufrechterhalten zu können. Der Sanierungskredit über Fr. 1,7 Mio. kann voraussichtlich eingehalten werden. Konkrete Zahlen können wir erst nach Bauvollendung präsentieren. Ziel ist es, das Lernschwimmbecken in den Monaten April/Mai 2022 in Betrieb zu nehmen.



VOLKSWIRTSCHAFT

TRÄGERVEREIN JUNGUNTERNEHMERZENTREN

Starthilfe beim Weg in die Selbstständigkeit – durch Gründung oder Firmenübernahme

Selbst die beste Geschäftsidee ist zum Scheitern verurteilt, wenn in der Gründungs- und Aufbauphase oder der Übernahmephase fundamentale Fehler begangen werden. Es ist deshalb von zentraler Bedeutung, dass Existenzgründer frühzeitig und auch in den ersten 5 Jahren nach der Gründung auf ein leicht zugängliches Beratungsangebot zurückgreifen können. In den 4 Jungunternehmerzentren Flawil, Wil, Gossau und Wattwil werden die Firmengründer kostenlos beraten und können vom grossen Netzwerk für den Start in ihre Selbstständigkeit profitieren.

Bericht aus den Jungunternehmerzentren

Im Jahre 2021 wurden rund 110 Personen professionell begleitet. Dabei handelte es sich bei über 80 Personen um neue Kontakte mit der Absicht zur Firmengründung. Neben Neugründungen wurden im vergangenen Jahr vermehrt Personen beraten, welche die Möglichkeit nutzten, sich durch eine Firmenübernahme selbstständig zu machen. Bei Firmenübernahmen ist die Finanzierung und Tragbarkeit von grösster Wichtigkeit und eine unabhängige Beratung wird sehr geschätzt. Eine Übernahme bietet meist neue Perspektiven für die Mitarbeitenden und bedeutet eine Sicherung der Arbeitsplätze in unserem Einzugsgebiet.

Das Jungunternehmerzentrum zeigt sich von einer neuen Seite

Der Auftritt des Jungunternehmerzentrums hat ein neues und frisches Bild erhalten. Ein Grossteil der beratenen Personen zählen zu KMU aus den Branchen «Handwerk», «Handel», «Gesundheitswesen» und «Dienstleistungen» und widerspiegeln das Rückgrat unserer Wirtschaft. Diesem Aspekt tragen wir mit der neuen Bildsprache beim Internetauftritt wie auch beim neuen Flyer Rechnung.

WEBTIPP

- › *Weitere Informationen*
- › *jungunternehmerzentrum.ch*

Schulungsangebot und Erfahrungsaustausch mit Gleichgesinnten

Das Schulungsangebot bezieht sich auf die Aufgaben und Herausforderungen, die sich den Start-ups in der Gründungs- und Aufbauphase stellen. Zum Angebot gehörten Themen in den Bereichen Verkauf, Marketing, Werbung, Businessplan und Jahresabschluss. Insbesondere haben wir zusätzliche Schulungen zum Thema Social Media angeboten. Die Social-Media-Kanäle für Werbung und Akquisition zu nutzen, ist gerade für Jungunternehmende besonders sinnvoll und effizient. In insgesamt 9 Workshops oder Webinaren hatten die Jungunternehmerinnen und Jungunternehmer Gelegenheit, sich das nötige Know-how für ihren Geschäftsalltag anzueignen. Darüber hinaus war der Austausch unter den Teilnehmenden ein wichtiger Bestandteil der Veranstaltungen.

Netzwerkpflege

Leider konnten wir die geschätzten Netzwerkveranstaltungen auch im Jahr 2021 aufgrund der COVID-19-Pandemie nicht wie gewohnt durchführen. Zudem musste die Hauptversammlung abgesagt werden. Umso mehr haben wir uns darüber gefreut, dass wir am 5. November 2021 das Martini-Forum durchführen und rund 80 Teilnehmende begrüßen durften. Unter ihnen waren auch die Regierungsräte

Bruno Damann und Beat Tinner, was uns sehr geehrt hat. Das Referat von Hanspeter Krüsi, Leiter Kommunikation Kantonspolizei St.Gallen, zum Thema «Kommunikation als Gratwanderung» war gewürzt mit unterhaltsamen Anekdoten und vielen nützlichen Tipps. Lesen Sie mehr dazu auf unserer Website unter der Rubrik «News».

Für das Jahr 2022 sind bereits die ersten Netzwerkanlässe, Webinare und Schulungen geplant. Wir sind zuversichtlich, dass wir diese auch durchführen können. Wir werden die Gründerinnen und Gründer weiterhin umfassend beraten und sie so gut wie möglich auf dem Weg zur Selbstständigkeit unterstützen.

FINANZEN

RECHNUNG 2021

Abschluss politische Gemeinde

Die Rechnung 2021 schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 119 499.–. Im Budget war ein Minus von Fr. 1 267 000.– vorgesehen, was einer Besserstellung von Fr. 1 386 499.– entspricht. Diese Abweichung ist wie folgt zu begründen:

- Kosten für die Bildung fielen um Fr. 416 000.– tiefer aus,
- die Aufwendungen für den Verkehr reduzierten sich um Fr. 110 000.–,
- die Kosten für die soziale Sicherheit präsentierten sich um Fr. 120 000.– tiefer,
- höhere Einnahmen aus den Einkommens- und Vermögenssteuern von Fr. 279 000.– wurden erzielt,
- höhere Handänderungssteuern von Fr. 34 000.– wurden vereinnahmt,
- die Einnahmen aus den Grundstückgewinnsteuern stiegen um Fr. 126 000.–.

Der Ertragsüberschuss der Rechnung 2021 von Fr. 119 499.– wird vollumfänglich dem Eigenkapital gutgeschrieben. Das Eigenkapital beträgt somit per 31. Dezember 2021 Fr. 11 371 034.92.

Abschluss Elektrizitätswerk

Die Rechnung 2021 des Elektrizitätswerks schliesst mit einem Verlust von Fr. 57 847.99. Im Budget war ein Verlust von Fr. 68 719.03 prognostiziert. Das Budget wird somit um Fr. 10 871.04 übertroffen. Die Begründung für diese Besserstellung ist in den tieferen Abschreibungen zu finden. Zudem wurde im Jahr 2021 durch den Abgang eines grösseren Kunden weniger Strom bezogen. Der Aufwandüberschuss von Fr. 57 847.99 wird mit der Ausgleichsreserve verrechnet. Das Eigenkapital beträgt nach der Verlustverrechnung Fr. 780 915.22.

BUDGET 2022

Budget Politische Gemeinde

Das Budget 2022 rechnet mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 1 439 000.–. Es basiert auf einem Steuerfuss von 109 Prozent (2021: 114 Prozent) und einem Grundsteuersatz von 0,4 Promille.

Die Hauptgründe für den Aufwandüberschuss sind:

- die Investitionen Lernschwimmbecken und Provisorium Primarschule Zuckenriet werden erstmals abgeschrieben,
- es sind neue Schneepflüge, Salzstreuer und ein Salzsilo für den Winterdienst geplant,
- eine Rückstellung über Fr. 290 000.– für die Senkung des Steuerfusses auf 109 Prozent wurde budgetiert,
- es sind diverse Projekte im IT Bereich sowie die Umnutzung des Gemeindehauses geplant.

Budget Elektrizitätswerk

Das Budget 2022 sieht einen Aufwandüberschuss von Fr. 58 000.– vor. Geplant sind verschiedene Investitionen (Kabelanlagen, Erschliessungen, Sanierung Kantonsstrasse Neudorf, Sanierung Stammkabel Grabenwisen bis Hörnliberg, Sanierung Neuberg, Ersatz Verrechnungssystem).

STEUERABRECHNUNG 2021

Die Steuerabrechnung 2021 schliesst mit Mehreinnahmen von knapp Fr. 350 000.– gegenüber dem Budget ab.

Diese Mehreinnahmen ergeben sich einerseits aus den Grundstückgewinnsteuern, welche abermals ein sehr gutes Ergebnis verzeichnen. Der Ertrag von Fr. 476 000.– ist fast gleich hoch wie im Vorjahr und übertrifft das Budget um Fr. 126 000.–. Ein nahezu gleiches Bild zeigt sich bei den Handänderungssteuern.

Weiter ist das befürchtete Minus bei den laufenden Steuern der Einkommens- und Vermögenssteuern nicht eingetreten. Diese verzeichnen sogar einen leichten Anstieg zum Vorjahr aufgrund der steigenden Vermögenssteuern und der hohen Kapitalauszahlungen.

Die Nachzahlungen aus Vorjahren liegen ziemlich auf Budget. Der Ertrag entstand aber vor allem aus hohen Nachzahlungen älterer Steuerjahre sowie der ebenfalls steigenden Vermögenssteuer. Die Einkommenssteuer im Veranlagungsjahr 2020 verzeichnet eine deutliche Abnahme.

Ein deutlicher Rückgang ist auch bei den Gewinn- und Kapitalsteuern der juristischen Personen eingetroffen. Die Corona-Auswirkungen und die neue Steuerreform (STAF) halbierten die Erträge im Vergleich zum Vorjahr und liegen knapp Fr. 100 000.– unter Budget.

POLITISCHE GEMEINDE INKL. FEUERWEHR	RECHNUNG 2020	BUDGET 2021	RECHNUNG 2021
Gemeindesteuern			
Einkommens- und Vermögenssteuern			
a) Total laufende Steuern	7 334 625.21	7 190 000.00	7 476 507.42
b) Nachzahlungen aus Vorjahren	158 657.59	50 000.00	42 437.59
c) Steuerfusskorrektur	24 000.00	0.00	0.00
Grundsteuern	305 634.35	315 000.00	317 020.65
Handänderungssteuern	316 696.80	280 000.00	313 785.85
TOTAL GEMEINDESTEUERN	8 139 613.95	7 835 000.00	8 149 751.51
Anteile an kantonalen Steuern			
Gewinn- und Kapitalsteuern	351 866.85	270 000.00	172 814.10
Grundstückgewinnsteuern	482 651.05	350 000.00	476 318.25
Quellensteuern	74 525.70	72 000.00	80 989.20
TOTAL ANTEILE AN KANTONALEN STEUERN	909 043.60	692 000.00	730 121.55
Feuerwehrrersatzabgaben	277 744.24	275 000.00	272 385.35
TOTAL STEUERERTRAG	9 326 401.79	8 802 000.00	9 152 258.41

ELEKTRIZITÄTSWERK

UNSERE INFRASTRUKTUR

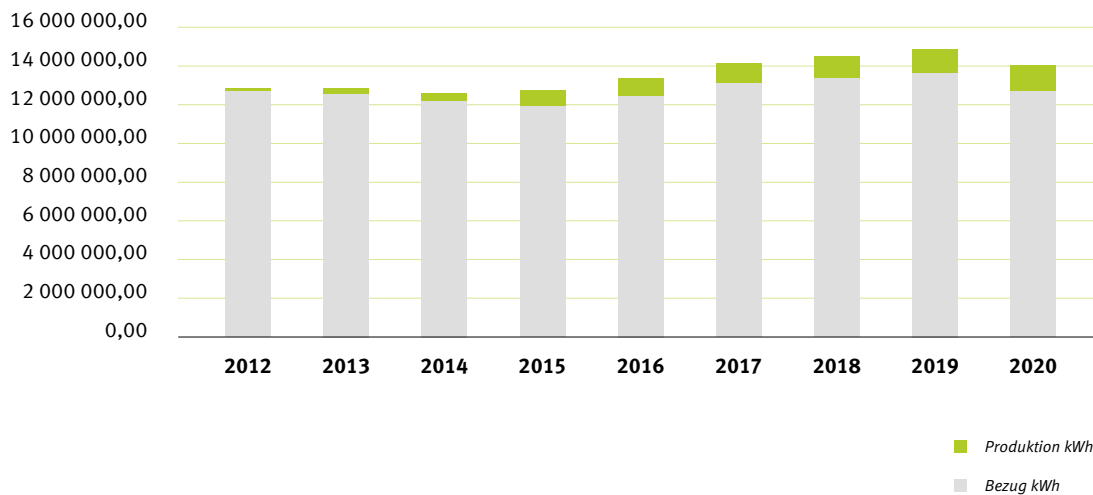
Niederhelfenschwil liegt nicht am Mittelmeer, aber trotzdem lohnt es sich, auf die Energie der Sonne zu setzen. Seit Jahren wächst in der Bevölkerung das Bewusstsein für klimafreundliches Verhalten. Ob Einsparungen bei Plastik, eine saubere Mülltrennung und -entsorgung oder die Verringerung von CO₂: Umweltschutz liegt immer mehr Menschen am Herzen. Höchste Zeit also, die Auswirkungen dieses Bestrebens auch bei der Stromgewinnung zu betrachten.

Mit Photovoltaikanlagen (PVA) lässt sich mittels Solarzellen Sonnenlicht direkt in elektrische Energie umwandeln. In der Gemeinde Niederhelfenschwil sind bereits 84 PVA in Betrieb. Allein im Jahr 2021 kamen 21 Anlagen neu dazu. Doch wie viel Strom produziert die Gemeinde Niederhelfenschwil bereits aus sauberer Sonnenenergie?

In der folgenden Tabelle sehen Sie die Strommenge, die das EW Niederhelfenschwil bei seinem Lieferanten bezogen hat (Bezug kWh), und die Strommenge, die alle PVA produzierten (Produktion kWh).

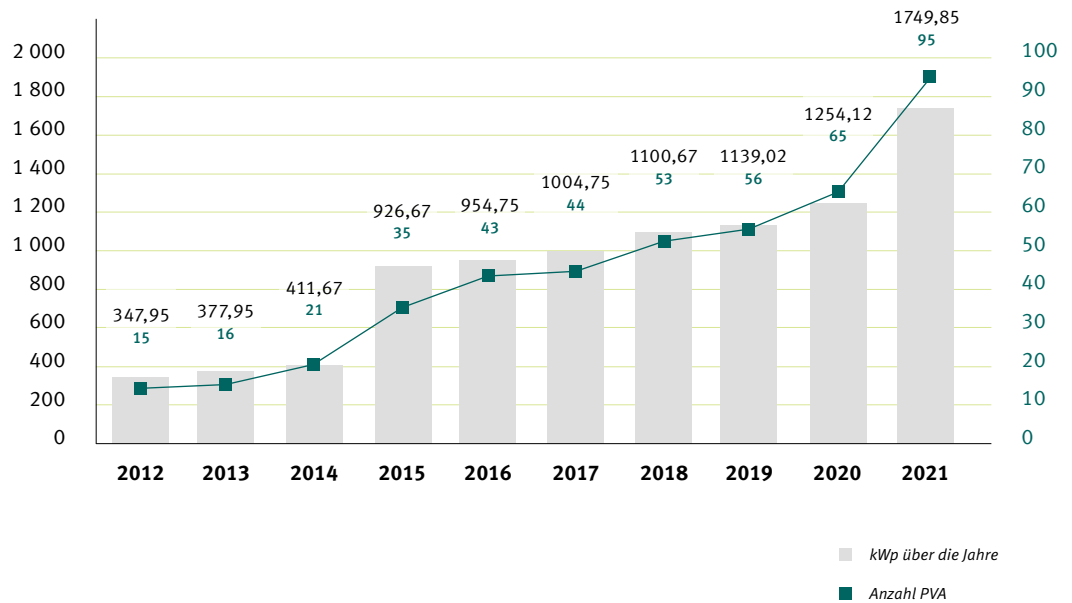
Die Darstellung zeigt, wie der Anteil der selbst produzierten Energie ständig zunimmt.

ENTWICKLUNG BEZUG/PRODUKTION



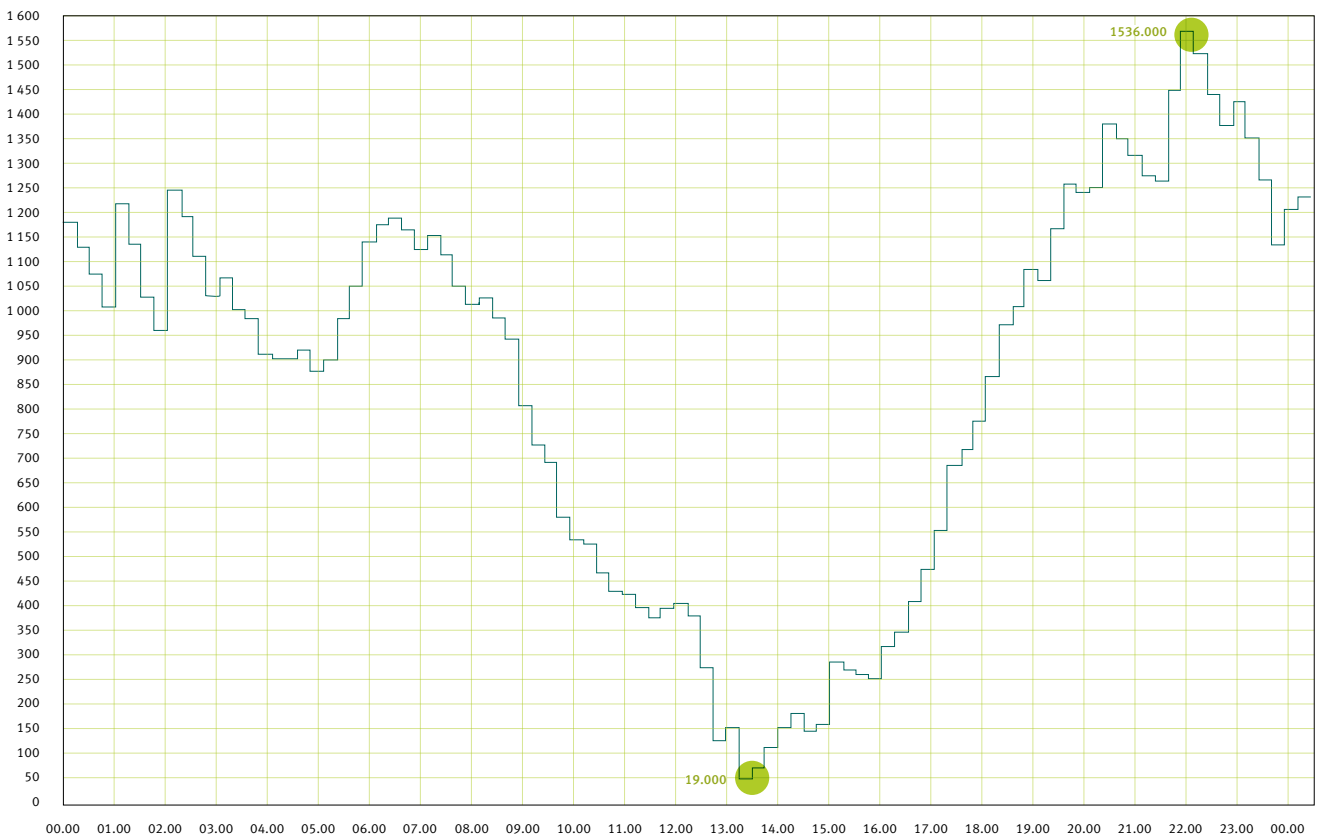
Die nächste Grafik zeigt, wie sich die Maximalproduktion (kWp = kW Peak, Spitzenleistung zu einem gewissen Zeitpunkt) aller Anlagen unserer Gemeinde gesteigert hat. Über die Jahre hat sich der Peak markant erhöht und erreichte 2021 die Marke von 1778 kW.

AUFWAND-/ERTRAGSÜBERSCHUSS



Mit dieser Gesamtleistung kann es vorkommen, dass die PVA an einem schönen Tag um die Mittagszeit fast den ganzen Stromverbrauch selbst produzieren können. Als Beispiel nehmen wir den Lastgang vom 20. Juli 2021.

LASTGANG



Die Grafik zeigt die Strommenge, die von der SAK an diesem Tag über einen Zeitraum von 24 Stunden geliefert wurde. Gegen 13.00 Uhr wurde nur noch ein kleiner Teil, 19 kW, von der SAK bezogen. Das ist so viel, wie 3 Elektroboiler benötigen. Den ganzen Rest konnten die PVA decken.

Mit der Verringerung des CO₂-Ausstosses wird die elektrische Energie immer wichtiger. Fossile Heizsysteme (Öl und Gas) werden zunehmend durch Wärmepumpen ersetzt. Benzin- und dieselbetriebene Fahrzeuge machen den Elektrofahrzeugen Platz. Auch die Digitalisierung benötigt immer mehr elektrische Energie.

Das EW Niederhelfenschwil muss auch in Zukunft «fit» sein und investiert jährlich grosse Summen in die Infrastruktur, z.B. wurden die alten Stromzähler auf dem gesamten Gemeindegebiet durch neue Smart-Meter (SPM) ersetzt. Kabel und Trafostationen werden in regelmässigen Abständen ersetzt, damit die Versorgungssicherheit gewährleistet bleibt.

Obwohl die PVA bei der Stromproduktion mithelfen, muss das Stromnetz zu gewissen Zeiten Höchstleistungen vollbringen, z.B. wenn am Abend viele Einwohner mit dem Elektroauto nach Hause kommen und gleichzeitig ihre Akkus am Netz laden möchten. Vor allem bei Mehrfamilienhäusern müssen intelligente Ladesysteme dafür sorgen, dass der Strom für alle reicht.

Die meisten PVA liefern zu gewissen Zeiten mehr Strom, als im eigenen Haus verbraucht wird. Der Rest wird ins Netz eingespeist. Das EW Niederhelfenschwil kauft diesen Strom und stellt ihn über das Gemeindefeldetz anderen Strombezüqern zur Verfügung. Das EW Niederhelfenschwil bezahlt den Stromproduzenten bis zu 2,5 Rp. pro kWh zusätzlich zur Energie.

GEMEINDEHAUSHALT IN ZAHLEN

INVESTITIONSPLANUNG

In den nächsten 5 Jahren stehen folgende grössere Investitionen an:

ALLGEMEINER HAUSHALT (OHNE SPEZIALFINANZIERUNGEN)	2022	2023	2024	2025	2026
Teilersatz Tragschicht und Deckbelagsersatz Huebwiesen, Zuckenriet	90.0				
Strassensanierung Bachstrasse, Zuckenriet	65.0				
Strassensanierung Hörnliberg, Niederhelfenschwil	77.0				
Strassensanierung Neuberg/Wiesental, Lenggenwil	125.0				
Knoten Bildstöckli, Schulwegsicherheit, Niederhelfenschwil	465.0				
Provisorium Primarschule Zuckenriet	550.0				
Lernschwimmbecken (2. Teil)	774.0				
Umnutzung Liegenschaft Gemeindehaus	150.0				
Strassensanierung Oberhueb, Lenggenwil		95.0			
Sanierung und Ausbau Buchenstrasse, Lenggenwil		250.0			
Rad- und Gehweg entlang Damm, Schulwegsicherheit, Sonnenhof bis Enteschwil		125.0			
Buchenstrasse, Lenggenwil (Deckbelag)			30.0		
Sanierung Schulhäuser			1 000.0		
Strassensanierung Unterhueb, Lenggenwil			170.0		
Strassensanierung Zuckenriet – Gemeindegrenze Zuzwil			775.0		
Strassensanierung Zuckenriet – Gemeindegrenze Zuzwil				1075.0	
Radweg Sproochbrugg–Staubhausen, «Schulwegsicherheit»					500.0
Strassensanierung Bildstöckli–Sonnenberg					910.0
TOTAL	2 296.0	470.0	1 975.0	1 075.0	1 410.0
SPEZIALFINANZIERUNG ABWASSERBESEITIGUNG	2022	2023	2024	2025	2026
Meteorwasserleitung Neudorf–Niederhelfenschwil	762.0				
Sanierung Dorfbach, Lenggenwil		300.0	500.0	500.0	400.0
TOTAL	762.0	300.0	500.0	500.0	400.0

Angaben in 1 000 Franken

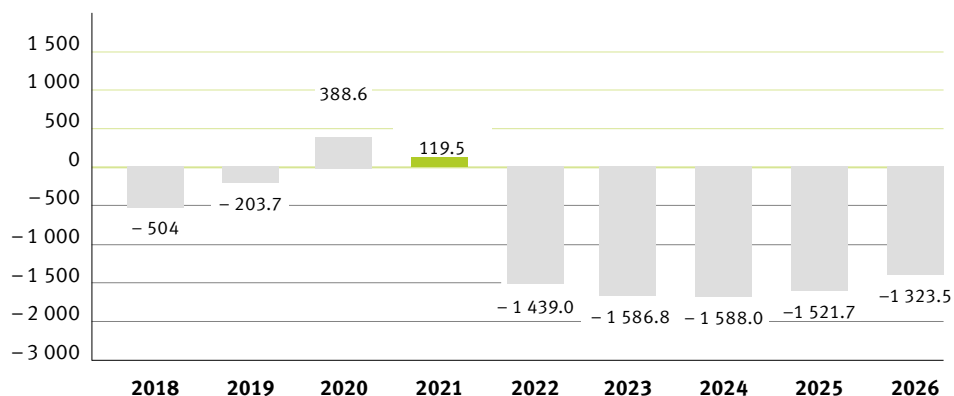
EW NIEDERHELFENSCHWIL	2022	2023	2024	2025	2026
Sanierung Kantonsstrasse Neudorf	300.0				
Sanierung Stammkabel Grabenwisen bis Hörnliberg	50.0				
Sanierung Neuberg (exkl. Kabelarbeiten Hausanschlüsse)	105.0				
Kabelanlagen, Erschliessungen	150.0				
Software für Abrechnung und Kundenmanagement AKM	100.0				
TS Grabenwisen (Transformator)		30.0			
TS Himmelrich (Komplettersatz)		90.0			
Kabelanlagen, Erschliessungen		100.0			
Ersatz Klemmkasten, Verteilkkabinen, Rost		100.0			
Sanierung Neuberg (Netzarbeiten)		50.0			
Strassenbauprojekt		150.0			
TS Pumpenhaus (Komplettersatz)		75.0			
TS Wiesental (Transformator)			30.0		
MS-Kabel TS Neuberg – TS Neufeld			80.0		
MS-Kabel TS Billwilerstrasse – TS Hofen			35.0		
Kabelanlagen, Erschliessungen			100.0		
Ersatz Klemmkasten, Verteilkkabinen, Rost			100.0		
Strassenbauprojekt			150.0		
MS-Kabel TS Billwilerstrasse – TS Himmelrich			110.0		
MS-Kabel TS Städeli – TS Taa				65.0	
TS Huebwis (Transformator und NS-HV)				45.0	
Kabelanlagen, Erschliessungen				100.0	
Ersatz Klemmkasten, Verteilkkabinen, Rost				100.0	
Strassenbauprojekt				150.0	
MS-Kabel TS Neudorf – TS Sonnenberg				60.0	
TS Neuberg (Transformator und NS-HV)					45.0
Kabelanlagen, Erschliessungen					100.0
Ersatz Klemmkasten, Verteilkkabinen, Rost					100.0
Strassenbauprojekt					150.0
TS Buchenstrasse (Neubau, Anteil EWN bei MS-Messung)					220.0
TOTAL	705.0	595.0	605.0	520.0	615.0
GESAMTTOTAL NETTOINVESTITIONEN	3 763.0	1 365.0	3 080.0	2 095.0	2 425.0

Angaben in 1 000 Franken

Die Investitionsplanung sieht massvolle Investitionen in den Ausbau der Infrastrukturanlagen sowie in die Sicherung der Energieversorgung durch das Elektrizitätswerk Niederhelfenschwil vor. Daneben sind aber auch vernünftige Projekte zur Erhaltung der guten Wohn- und Lebensqualität in unseren Dörfern geplant.

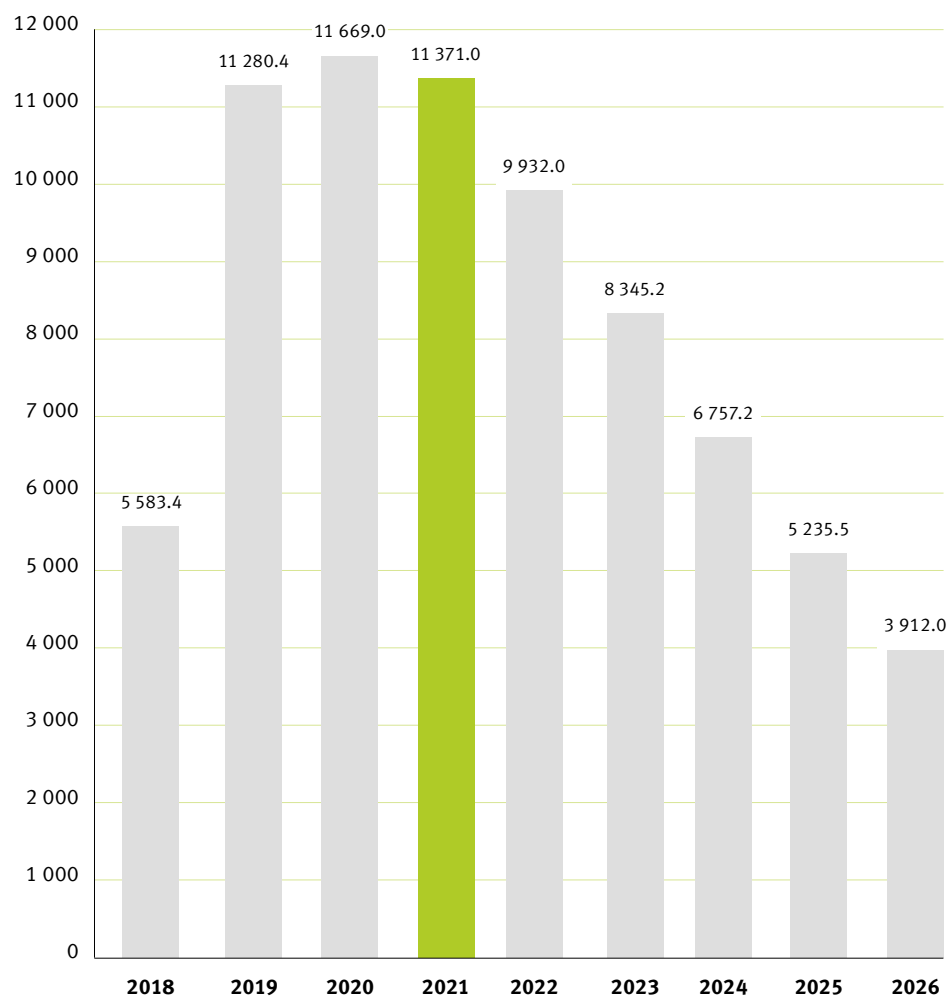
Für die Bereiche Feuerwehr und Abwasserbeseitigung besteht eine Spezialfinanzierung, die den Gemeindehaushalt nicht direkt belastet. Das Elektrizitätswerk Niederhelfenschwil ist ebenfalls vollständig selbstfinanziert.

AUFWAND-/ERTRAGSÜBERSCHUSS



Angaben in 1 000 Franken

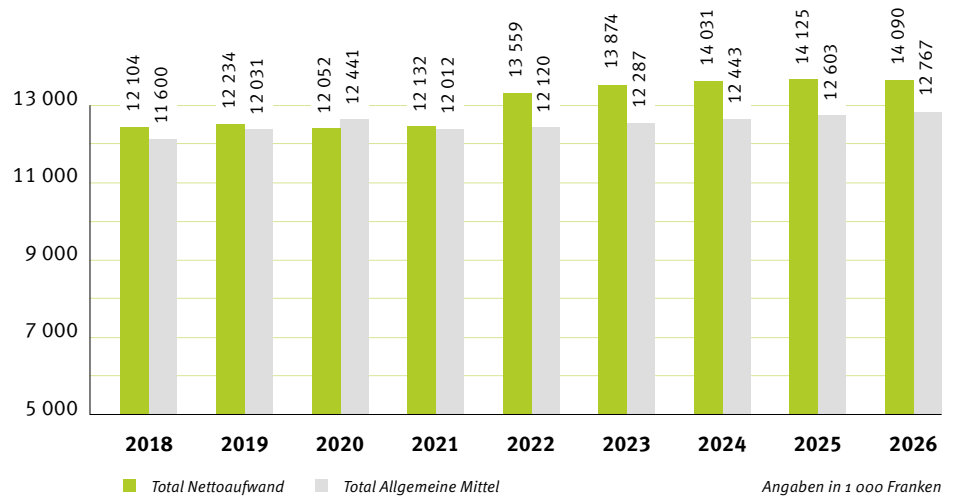
EIGENKAPITAL INKL. SPEZIALFINANZIERUNG PER 31. DEZEMBER 2021



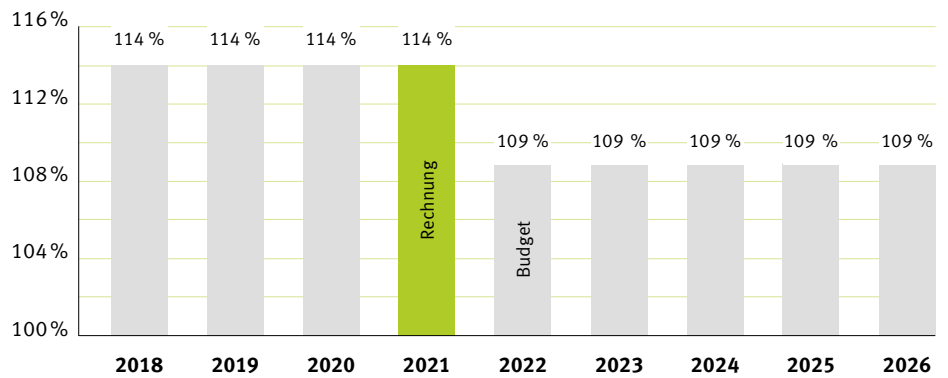
Angaben in 1 000 Franken

Ab 2019 Aufwertung infolge neuen Rechnungsmodells der Gemeinden im Kanton St. Gallen (RMSG).

ENTWICKLUNG NETTOAUFWAND UND EINNAHMEN AUS ALLGEMEINEN MITTELEN



STEUERFUSS IN PROZENTEN



BEZEICHNUNG		BUDGET 2021		RECHNUNG 2021		BUDGET 2022	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
0	Allgemeine Verwaltung	1 820 638.12	563 710.20	1 793 129.88	548 492.77	2 109 038.12	556 510.20
	Saldo		1 256 927.92		1 244 637.11		1 552 527.92
011	Legislative	80 520.00	7 000.00	75 376.23	6 786.75	81 020.00	7 000.00
012	Exekutive	229 700.00		216 298.43		191 700.00	
021	Finanz- und Steuerverwaltung	334 100.00	258 500.00	311 406.88	272 280.28	307 000.00	255 500.00
022	Allgemeine Dienste, übrige	1 063 500.00	240 400.00	1 096 690.48	229 566.14	1 406 900.00	239 400.00
029	Verwaltungsliegenschaften, übrige	112 818.12	57 810.20	93 357.86	39 859.60	122 418.12	54 610.20

ABWEICHUNG BUDGET/RECHNUNG 2021

BUDGET 2022

011 Bürgerversammlung, Abstimmungen, Wahlen

Die Kosten fielen leicht tiefer aus als budgetiert.

Es findet eine zusätzliche Abstimmung statt. Die Kosten werden deshalb leicht höher ausfallen als im Jahr 2021.

012 Gemeinderat und Kommissionen

Aufgrund der neuen Zusammensetzung des Gemeinderates und der damit verbundenen Einarbeitung fielen die Kosten höher aus als budgetiert.

Es kann von wieder tieferen Kosten ausgegangen werden.

021 Finanz- und Steuerverwaltung

Die Betriebs- und Prozesskosten fielen tiefer und die Rückerstattungen aus Betriebskosten höher aus.

Eine Mitarbeiterin im 20-Prozent-Pensum wechselt per 01.01.2022 zur Ratskanzlei. Die Lohnkosten fallen entsprechend tiefer aus.

022 Gemeinderatskanzlei und Gemeindeamt

In der Ratskanzlei wurde im August 2021 eine 60-Prozent-Stelle geschaffen. Die Kosten im Lohnaufwand fielen entsprechend höher aus.

Eine Mitarbeiterin im 20-Prozent-Pensum arbeitet zusätzlich per 01.01.2022 in der Ratskanzlei. Die 60-Prozent-Stelle bleibt erhalten.

0221 Bauverwaltung

Durch den Personalwechsel in der Bauverwaltung fielen höhere Kosten im Personalaufwand an.

Der Liegenschaftsverwalter wird neu in der Bauverwaltung aufgeführt. Bisher wurde der Liegenschaftsverwalter im Bereich Werkhof geführt.

BEZEICHNUNG		BUDGET 2021		RECHNUNG 2021		BUDGET 2022	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	753 312.55	568 500.00	727 323.92	629 785.25	735 876.80	586 500.00
	Saldo		184 812.55		97 538.67		149 376.80
140	Allgemeines Rechtswesen	399 400.00	291 000.00	387 549.76	350 415.74	385 900.00	311 000.00
150	Feuerwehr allgemein	275 000.00	275 000.00	276 023.51	276 023.51	273 000.00	273 000.00
161	Militärische Verteidigung	15 545.40		11 995.10		6 653.50	
162	Zivile Verteidigung	63 367.15	2 500.00	51 755.55	3 346.00	70 323.30	2 500.00

ABWEICHUNG BUDGET/RECHNUNG 2021

BUDGET 2022

140 Allgemeines Rechtswesen

Die Gebühren für das Grundbuchamt fielen höher aus als budgetiert.

Es werden leicht tiefere Erträge aus den Gebühren Grundbuchamt erwartet.

150 Feuerwehr

Der Beitrag für den Feuerschutzbeauftragten wurde nicht budgetiert. An die Wasserkorporationen wurden höhere Beiträge bezahlt als budgetiert.

Der Nettoertrag der Feuerwehr in der Höhe von Fr. 40 840.65 wurde in die Feuerwehrreserve (Spezialfinanzierung) eingelegt.

Es wurde ein Beitrag an den Feuerwehrverbund Region Uzwil von Fr. 55.– pro Einwohner budgetiert. Es wird ein Ertragsüberschuss in der Höhe von Fr. 46 765.– erwartet. Dieser Ertragsüberschuss wird in die Feuerwehrreserve eingelegt.

162 Zivile Verteidigung

Die Kosten für den Sicherheitsverbund fielen tiefer aus als budgetiert.

BEZEICHNUNG		BUDGET 2021		RECHNUNG 2021		BUDGET 2022	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
2	Bildung	8 777 152.98	213 095.00	8 347 829.93	199 751.00	8 928 687.98	140 566.00
	Saldo		8 564 057.98		8 148 078.93		8 788 121.98
211	Eingangsstufe (Kindergarten)	642 030.00		650 000.95		688 190.00	
212	Primarstufe	2 454 380.00	22 300.00	2 366 679.30	30 881.90	2 500 455.00	3 300.00
214	Musikschule	232 000.00		226 527.35		237 000.00	
217	Schulliegenschaften	891 762.98	54 700.00	838 875.30	69 618.10	961 622.98	44 140.00
218	Tagesbetreuung	142 930.00	108 820.00	138 998.75	67 853.00	164 750.00	65 960.00
219	Obligatorische Schule, übrige	4 412 050.00	27 275.00	4 126 748.28	31 398.00	4 376 670.00	27 166.00
299	Bildung, übrige	2 000.00					

ABWEICHUNG BUDGET/RECHNUNG 2021

BUDGET 2022

211 Kindergarten

Die Lohnkosten inkl. Sozialversicherungen fielen höher aus als budgetiert.

Es ist mit höheren Lohnkosten zu rechnen.
In einem Kindergarten wird neues Mobiliar angeschafft.

212 Primarstufe

Die Lohnkosten inkl. Sozialversicherungen fielen aufgrund der Einstufungen tiefer aus als budgetiert. Der Aufwand für Lehrmittel und die Anschaffungen fielen geringer aus.

Es ist mit höheren Lohnkosten zu rechnen.
In Zuckenriet braucht es ab Sommer eine zusätzliche Lehrperson.
Zusätzliche Weiterbildungen für die Lehrpersonen sind budgetiert.
Beim Mobiliar sind zusätzliche Einzelpulte und Klavierrestaurationen budgetiert.
Die Kopierkosten können durch andere Geräte und neue Verträge gesenkt werden.

214 Musikschule

Der Beitrag an die Jugendmusikschule Wil-Land fiel etwas tiefer aus.

217 Schulliegenschaften

Der Aufwand für Unterhalt sowie Betriebs- und Verbrauchsmaterial fiel tiefer aus.
Die Honorare externer Berater für die Schulraumplanung wurden nicht ausgeschöpft.
Durch die Umnutzung der Dachwohnung in Lenggenwil als Schulräumlichkeiten sind die Mietzinseinnahmen tiefer.

Für die Schulraumplanung wurden Kosten für externe Berater budgetiert.
In allen Schulhäusern sind kleinere bauliche Unterhaltsarbeiten notwendig.
Die Abschreibungen sind durch die Fertigstellung des Lernschwimmbeckens und das Provisorium Primarschule Zuckenriet höher.

ABWEICHUNG BUDGET/RECHNUNG 2021

BUDGET 2022

218 Tagesbetreuung

Die Materialkosten sind tiefer ausgefallen.
Die Elternbeiträge wurden durch Corona-Ausfälle zu hoch budgetiert.
Der Förderbeitrag vom Kanton für familien- und schüler-
gänzende Betreuung wurde nicht über die Tagesstruktur
abgewickelt.

Durch die steigenden Kinderzahlen ist mehr Personal für
die Betreuung notwendig.
Für eine vereinfachte Administration wird Software an-
geschafft.

219 Obligatorische Schule, übrige

Die Budgetpositionen wurden an die Rechnung 2021 an-
geglichen. Auf die interne Verrechnung von Betriebskosten
wird verzichtet.

2191 Informatik

Die Löhne fielen durch die Neuorganisation der Informatik-
pensen tiefer aus.
Externe Dienstleistungen wurden zu hoch budgetiert.

Um den neusten Stand der Technik zu halten, werden
ältere Geräte ausgewechselt.
Es wird auf Office 365 umgestellt.

2192 Volksschule, Sonstiges

Nicht alle Schulanlässe konnten im vergangenen Jahr
durchgeführt werden.
Die Schulgelder sind bei der Kleinklasse in Zuzwil gestie-
gen. Bei den Sonderschulen war zu früh mit dem höheren
Betrag budgetiert worden.
Der Finanzbedarf der OS Sproochbrugg war deutlich tiefer
als budgetiert.

Die Skilager sollten im Jahr 2022 wieder stattfinden.
Die Schulgelder sind teurer.
Die Schulsozialarbeit wird durch die Pensenerhöhung teurer.
Der Finanzbedarf der OS Sproochbrugg ist tiefer budgetiert.

2193 Sonderpädagogische Massnahmen

Die Lohnkosten der sonderpädagogischen Massnahmen
wurden tiefer berechnet.

BEZEICHNUNG		BUDGET 2021		RECHNUNG 2021		BUDGET 2022	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
3	Kultur, Sport und Freizeit	206 241.98	6 000.00	131 567.73	2 125.00	210 002.08	4 000.00
	Saldo		200 241.98		129 442.73		206 002.08
312	Denkmalpflege und Heimatschutz	14 550.00		14 550.00		19 550.00	
329	Kultur, übrige	46 388.30	6 000.00	40 144.50	2 125.00	78 648.40	4 000.00
341	Sport	22 500.00		22 042.00		34 500.00	
342	Freizeit	122 803.68		54 831.23		77 303.68	

ABWEICHUNG BUDGET/RECHNUNG 2021

BUDGET 2022

329 Kultur

Die Vereine konnten nicht das ganze Jahr im Mehrzweckgebäude Niederhelfenschwil trainieren. Die Vergütung für das Mehrzweckgebäude fiel deshalb tiefer aus als budgetiert.

Für 2022 werden eine Bundesfeier und ein Beitrag an das Ostschweizer Sportfest in Niederhelfenschwil budgetiert. Zusätzlich wurde eine Reserve über Fr. 7 400.– für noch nicht bekannte Sponsoringanfragen geplant.

342 Freizeit

Die Kosten für den Unterhalt der Wanderwege fielen tiefer aus als budgetiert. Der budgetierte Betrag von Fr. 20 000.– für die regionale Sport- und Freizeitinfrastruktur wurde nicht benötigt. Bei der Leitung des Jugendtreffs Tremix gab es einen Personalwechsel. Der Beitrag an den Jugendtreff wurde nicht benötigt.

Der Betrag von Fr. 12 000.– für die regionale Sport- und Freizeitinfrastruktur wurde unter dem Konto 341 Sport budgetiert.

4	Gesundheit	786 750.00		738 973.25		785 390.00	
	Saldo		786 750.00		738 973.25		785 390.00
412	Kranken-, Alters- und Pflegeheime	480 000.00		461 422.15		480 000.00	
421	Ambulante Krankenpflege allgemein	225 000.00		216 809.00		225 400.00	
431	Alkohol- und Drogenprävention	58 000.00		42 053.40		57 000.00	
433	Schulgesundheitsdienst	23 300.00		18 238.70		22 540.00	
434	Lebensmittelkontrolle	450.00		450.00		450.00	

ABWEICHUNG BUDGET/RECHNUNG 2021

BUDGET 2022

421 Ambulante Krankenpflege allgemein

Das Gesamtbudget des Spitexvereins Region Uzwil beläuft sich auf Fr. 200 000.– und ist leicht höher als im Jahr 2021 (Fr. 196 000.–).

BEZEICHNUNG		BUDGET 2021		RECHNUNG 2021		BUDGET 2022	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
5	Soziale Sicherheit	830 250.00	388 000.00	881 072.48	558 548.85	823 500.00	352 000.00
	Saldo		442 250.00		322 523.63		471 500.00
511	Krankenversicherungen	56 000.00	30 000.00	88 148.13	63 163.95	76 000.00	50 000.00
524	Leistungen an Invalide	2 600.00		2 560.50		2 700.00	
531	Alters- und Hinterlassenenversicherung (AHV)	3 200.00		3 200.00	3 177.45	3 200.00	
535	Leistungen an das Alter			2 550.40		2 600.00	
543	Alimentenbevorschussung und -inkasso	36 000.00	20 000.00	39 188.00	131 173.25	43 000.00	37 000.00
544	Jugendschutz	9 800.00		4 822.45		2 800.00	
545	Leistungen an Familien	120 750.00	70 000.00	83 231.30	47 132.90	87 000.00	35 000.00
560	Sozialer Wohnungsbau	20 000.00		18 600.00		20 000.00	
572	Wirtschaftliche Hilfe	157 000.00	11 000.00	225 919.55	46 198.40	211 000.00	30 000.00
573	Asylwesen	356 900.00	257 000.00	336 775.70	267 702.90	302 200.00	200 000.00
579	Fürsorge, übrige	68 000.00		76 076.45		73 000.00	

ABWEICHUNG BUDGET/RECHNUNG 2021

BUDGET 2022

511 Krankenversicherungen

Die Beiträge an private Haushalte für die Krankenversicherungen fielen wesentlich höher aus als budgetiert. Die Kosten wurden von der Sozialversicherungsanstalt zurückerstattet.

Die Kosten für die Krankenversicherungen und die entsprechenden Rückerstattungen wurden höher budgetiert.

543 Alimentenbevorschussung und -inkasso

Es konnten bevorschusste Alimente aus den Vorjahren mit einer einmaligen Zahlung über Fr. 91 017.25 wiedereingebracht werden.

Durch zusätzliche Rückerstattungen fielen die Erträge wesentlich höher aus als budgetiert.

Es wird mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 6 000.– gerechnet.

572 Wirtschaftliche Hilfe

Der Nettoaufwand für die wirtschaftliche Sozialhilfe fiel höher aus als budgetiert. Trotz Mehreinnahmen gegenüber dem Budget sind Nettokosten von Fr. 179 721.15 entstanden.

Es wird mit einer Zunahme der Sozialhilfekosten für die wirtschaftliche Hilfe gerechnet. Es sind Nettokosten von Fr. 181 000.– budgetiert.

573 Asylwesen

Die Vollkostenrechnung weist einen Aufwandüberschuss von Fr. 69 072.80 aus. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von Fr. 99 900.–.

Es wird mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 102 200.– gerechnet.

BEZEICHNUNG		BUDGET 2021		RECHNUNG 2021		BUDGET 2022	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
6	Verkehr	1 468 623.67	359 600.00	1 394 795.55	394 674.85	1 590 670.13	340 600.00
	Saldo		1 109 023.67		1 000 120.70		1 250 070.13
615	Gemeindestrassen	748 429.02	184 600.00	757 474.86	222 385.85	755 425.48	165 600.00
619	Werkhof, übrige	356 194.65	150 000.00	305 935.29	149 980.00	481 244.65	150 000.00
622	Regional- und Agglomerationsverkehr	329 000.00		302 700.00		319 000.00	
629	Öffentlicher Verkehr, übriges	35 000.00	25 000.00	28 685.40	22 309.00	35 000.00	25 000.00

ABWEICHUNG BUDGET/RECHNUNG 2021

BUDGET 2022

615 Gemeindestrassen

Die Kosten für die Schneeräumung sowie die Dienstleistungen von Dritten präsentieren sich höher als budgetiert. Die Rückerstattung und Kostenbeteiligung von Dritten übertrafen das Budget.

Im Jahr 2022 sind die Strassensicherheit Hohrain, das Neueinkiesen der Naturstrasse Dietenwil–Hueb sowie allgemeiner Strassenunterhalt geplant.

619 Werkhof, übrige

Durch die Pensionierung eines Mitarbeiters im Werkhof fielen die Lohnkosten tiefer aus als budgetiert.

Geplant ist die Anschaffung von drei neuen Salzstreuern, zwei Schneepflügen, einem Salzsilo, einem Anhänger und einem Motormäher.

BEZEICHNUNG		BUDGET 2021		RECHNUNG 2021		BUDGET 2022	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
7	Umweltschutz und Raumordnung	1 155 646.00	648 010.10	961 968.02	573 459.27	1 073 596.01	674 460.10
	Saldo		507 635.90		388 508.75		399 135.91
720	Abwasserbeseitigung	573 010.10	573 010.10	465 284.17	465 284.17	573 460.10	573 460.10
730	Abfallwirtschaft	71 000.00	71 000.00	77 745.80	77 745.80	77 000.00	77 000.00
741	Gewässerverbauungen	75 000.00		127 134.10	25 253.75	35 000.00	
750	Arten- und Landschaftsschutz	50 300.00	2 000.00	33 134.20		46 700.00	2 000.00
769	Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung	141 500.00		67 240.85		60 000.00	20 000.00
771	Friedhof und Bestattung	128 235.90	2 000.00	100 728.75	5 175.55	163 535.91	2 000.00
779	Umweltschutz, übrige	27 600.00		20 669.25		31 900.00	
790	Raumordnung	89 000.00		70 030.90		86 000.00	

ABWEICHUNG BUDGET/RECHNUNG 2021

BUDGET 2022

720 Abwasserbeseitigung

Die Abwasserbeseitigung ist selbstfinanzierend. Der Aufwandüberschuss von Fr. 191 873.16 wurde über die Reserven gedeckt.

Durch die anstehenden Projekte ist ein Bezug aus den Reserven von Fr. 325 468.37 vorgesehen.

730 Abfallbeseitigung

Die Abfallbeseitigung ist im Jahr 2021 spezialfinanziert. Es konnte eine Einlage von Fr. 12 299.31 in die Reserve getätigt werden.

Es ist eine Einlage in die Reserve von Fr. 13 339.66 geplant.

741 Gewässerverbauung

Der Aufwand für das Projekt Hohlenstein fiel wesentlich höher aus als budgetiert.

Es sind Kosten für Ingenieurarbeiten für den Lenggenwiler Dorfbach budgetiert.

769 Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung

Das Projekt Altlastensanierung Brübach konnte deutlich unter den budgetierten Kosten abgeschlossen werden.

Für die Projektierung und die Vorabklärungen wurden Kosten von Fr. 60 000.– berücksichtigt.

790 Raumordnung allgemein

Für die Revision der Ortsplanung fielen tiefere Kosten an als budgetiert.

Für die Raumordnung wird mit Kosten von Fr. 86 000.– gerechnet.

BEZEICHNUNG		BUDGET 2021		RECHNUNG 2021		BUDGET 2022	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
8	Volkswirtschaft	60 200.00		44 047.35		58 050.00	
	Saldo		60 200.00		44 047.35		58 050.00
813	Produktionsverbesserung Vieh	43 200.00		28 594.25		43 200.00	
820	Forstwirtschaft	14 000.00		13 415.10		14 000.00	
830	Jagd und Fischerei	500.00				500.00	
850	Industrie, Gewerbe, Handel	2 500.00		2 038.00		350.00	
9	Finanzen und Steuern	20 500.00	11 865 400.00	-17 058.41	12 216 311.71	26 000.00	12 247 174.82
	Saldo	11 844 900.00		12 233 370.12		12 221 174.82	
910	Steuern	18 000.00	8 564 000.00	-19 404.01	8 914 657.51	18 000.00	8 894 500.00
930	Finanz- und Lastenausgleich		3 068 200.00		3 070 600.00		3 126 000.00
950	Ertragsanteile, übrige, ohne Zweckbindung		105 000.00		105 000.00		100 000.00
961	Zinsen		101 500.00	46.65	100 031.55	5 000.00	100 400.00
963	Liegenschaften des Finanzvermögens	2 500.00	24 200.00	2 298.95	24 101.50	3 000.00	24 200.00
969	Finanzvermögen, übrige				598.00		
971	Rückverteilung aus CO ₂ -Abgabe		2 500.00		1 323.15		2 074.82
		15 879 315.30	14 612 315.30	15 003 649.70	15 123 148.70	16 340 811.12	14 901 811.12
			1 267 000.00	119 499.00			1 439 000.00
	Gesamtergebnis	15 879 315.30	15 879 315.30	15 123 148.70	15 123 148.70	16 340 811.12	16 340 811.12

ABWEICHUNG BUDGET/RECHNUNG 2021

BUDGET 2022

9100 Allgemeine Steuern

Es konnten um Fr. 278 945.– höhere Einnahmen aus den Einkommens- und Vermögenssteuern generiert werden.

Es wird mit höheren Einnahmen aus den Einkommens- und Vermögenssteuern in der Höhe von Fr. 176 555.– gerechnet. Ein Betrag von Fr. 290 000.– wurde für die Senkung des Steuerfusses berücksichtigt.

9101 Anteile an Kantonseinnahmen

Die Gewinn- und Kapitalsteuern juristischer Personen sind um Fr. 97 186.– tiefer ausgefallen als budgetiert. Die Grundstückgewinnsteuern sind 2021 um Fr. 126 318.25 höher ausgefallen als budgetiert.

Für die Gewinn- und Kapitalsteuern wird im Vergleich zum Vorjahr ein Plus von Fr. 127 186.– erwartet. Es werden leicht tiefere Erträge aus der Grundstückgewinnsteuer als im Jahr 2021 erwartet.

9301 Finanzausgleich 1. Stufe

Der Finanzausgleich 1. Stufe beträgt Fr. 3 068 200.– und entspricht dem Budget.

Die Beträge für 2022 sind erst provisorisch zugesichert worden und liegen mit Fr. 3 126 000.– rund Fr. 55 000.– höher als im Vorjahr.

POLITISCHE GEMEINDE | INVESTITIONSRECHNUNG

BEZEICHNUNG	BUDGET 2021		RECHNUNG 2021		BUDGET 2022	
	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN
Politische Gemeinde	3 078 000.00	250 000.00	1 564 773.00	418 152.72	3 058 000.00	250 000.00
Saldo		2 828 000.00		1 146 620.28		2 808 000.00
0 Allgemeine Verwaltung			14 200.00		150 000.00	
0210 Finanz- und Steuerverwaltung			14 200.00			
552000 Beteiligungen an Gemeinden und Zweckverbänden			14 200.00			
Aktien Thurvita AG			14 200.00			
029 Verwaltungsliegenschaften, übrige					150 000.00	
509000 Übrige Sachgüter					150 000.00	
Umnutzung Liegenschaft Gemeindehaus					150 000.00	
2 Bildung	1 958 000.00		1 183 222.48		1 324 000.00	
217 Schulliegenschaften	1 958 000.00		1 183 222.48		1 324 000.00	
504000 Hochbauten	258 000.00		258 000.00			
Widmung – GS 321/ Lehrerhaus	258 000.00		258 000.00			
509000 Übrige Sachgüter	1 700 000.00		925 222.48		1 324 000.00	
Lernschwimmbecken	1 700 000.00		925 222.48		774 000.00	
Provisorium Schulhaus Zuckenriet					550 000.00	
6 Verkehr	805 000.00		431 508.18		822 000.00	
615 Gemeindestrassen	805 000.00		431 508.18		822 000.00	
501000 Strassen und Verkehrswege	705 000.00		356 249.68		822 000.00	
Strassensanierung Bachstrasse, Zuckenriet	435 000.00		211 132.80		65 000.00	
Strassensanierung Hörnliberg, Niederhelfenschwil	270 000.00		145 116.88		77 000.00	
Teilersatz Tragschicht und Deckbelagersatz Huebwis, Zuckenriet					90 000.00	
Strassensanierung Neuberg/Wiesental, Lenggenwil					125 000.00	
Knoten Bildstöckli, Schulwegsicherheit, Niederhelfenschwil					465 000.00	
506000 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	100 000.00		75 258.50			
INV00012 Kehrsaugmaschine	100 000.00		75 258.50			
7 Umweltschutz und Raumordnung	315 000.00	250 000.00	193 842.34	418 152.72	762 000.00	250 000.00
720 Abwasserbeseitigung	315 000.00	250 000.00	193 842.34	418 152.72	762 000.00	250 000.00
503300 Tiefbauten Abwasserbeseitigung	315 000.00		193 842.34		762 000.00	
Meteorkanal Hörnliberg, Niederhelfenschwil	75 000.00		116 215.08			
Meteorkanal Bachstrasse, Zuckenriet	240 000.00		77 627.26			
Meteorkanal Neudorf, Niederhelfenschwil					762 000.00	
637100 Anschlussbeiträge von privaten Haushalten		250 000.00		418 152.72		250 000.00
Passivierte Anschlussbeiträge 2021		250 000.00		418 152.72		
Passivierte Anschlussbeiträge 2022						250 000.00

BEZEICHNUNG		BUDGET 2021		RECHNUNG 2021		BUDGET 2022	
		AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN
9	Finanzen und Steuern			- 258 000.00			
969	Liegenschaften des Finanzvermögens			- 258 000.00			
506000	Hochbauten			- 258 000.00			
	Widmung – GS 321 / Lehrerhaus			- 258 000.00			

ABWEICHUNG BUDGET/RECHNUNG 2021

BUDGET 2022

029 Verwaltungsliegenschaften

Für die Umnutzung der Liegenschaft in neue Büros sind Fr. 150 000.00.– geplant.

217 Schulliegenschaften

Das Projekt Lernschwimmbekken ist noch nicht abgeschlossen. Der Betrag von Fr. 774 000.– wird auf das Budget 2022 übernommen.

Das Projekt Lernschwimmbekken wird im Jahr 2022 abgeschlossen.

Das Provisorium Primarschule Zuckenriet wird mit einem Betrag von Fr. 550 000.– budgetiert.

615 Gemeindestrassen

Die Kosten für die Projekte Strassensanierung Bachstrasse in Zuckenriet und Strassensanierung Hörnliberg in Niederhelfenschwil sind tiefer als budgetiert.

Es sind die Deckbeläge Bachstrasse, Zuckenriet, Hörnliberg, Niederhelfenschwil, der Teilersatz Tragschicht und Deckbelagsersatz Huebwis, Zuckenriet, die Strassensanierung Neuberg/Wiesental, Lenggenwil, sowie der Knoten Bildstöckli, Schulwegsicherheit, Niederhelfenschwil, geplant.

720 Abwasserbeseitigung

Die Kosten für das Projekt Meteorwasserleitung Hörnliberg–Niederhelfenschwil, waren höher als budgetiert. Das Projekt Meteorwasserleitung Bachstrasse, Zuckenriet, konnte unter dem budgetierten Betrag abgeschlossen werden.

Der Meteorwasserleitung Neudorf–Niederhelfenschwil ist geplant.

POLITISCHE GEMEINDE | BILANZ

BEZEICHNUNG		ANFANGSBESTAND 2021	VERÄNDERUNG 2021 NETTO		ENDBESTAND 2021
		SALDO	ZUGANG	ABGANG	SALDO
T	Bilanz		- 33 303 340.17	33 303 340.17	
1	Aktiven	16 594 012.46	44186313.34	- 44 424 567.71	16 355 758.09
10	Finanzvermögen	8 563 804.25	41 738 189.82	- 43 414 522.52	6 887 471.55
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	2 304 563.91	35 877 184.05	- 37 381 481.35	800 266.61
101	Forderungen	3 418 103.83	5 439 056.80	- 5 379 104.66	3 478 055.97
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	395 656.51	421 948.97	- 395 656.51	421 948.97
107	Finanzanlagen	61 980.00		- 280.00	61 700.00
108	Sach- und immaterielle Anlagen FV	2 383 500.00		- 258 000.00	2 125 500.00
14	Verwaltungsvermögen	8 030 208.21	2 448 123.52	- 1 010 045.19	9 468 286.54
140	Sachanlagen VV	6 889 708.21	2 433 923.52	- 995 495.19	8 328 136.54
145	Beteiligungen Grundkapitalien	878 600.00	14 200.00		892 800.00
146	Investitionsbeiträge	261 900.00		- 14 550.00	247 350.00
2	Passiven	- 16 594 012.46	- 77 489 653.51	77 727 907.88	- 16 355 758.09
20	Fremdkapital	- 5 185 453.16	- 76 946 730.62	77 147 460.61	- 4 984 723.17
200	Laufende Verbindlichkeiten	- 3 897 350.88	- 27 664 293.13	28 331 803.09	- 3 229 840.92
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	- 860 250.36	- 1 005 684.89	897 522.36	- 968 412.89
206	Passivierte Anschlussbeiträge	- 427 851.92	- 836 305.44	477 688.00	- 786 469.36
29	Eigenkapital	- 11 408 559.30	- 542 922.89	580 447.27	- 11 371 034.92
290	Spezialfinanzierungen im EK	- 3 235 276.81	- 34 849.78	191 873.16	- 3 078 253.43
294	Ausgleichsreserve	- 1 738 640.80			- 1 738 640.80
295	Aufwertungsreserve Verwaltungsvermögen	- 666 335.85			- 666 335.85
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	- 5 768 305.84	- 508 073.11	388 574.11	- 5 887 804.84

POLITISCHE GEMEINDE | INVENTAR DER WERTSCHRIFTEN

BEZEICHNUNG INSTITUTION	ART	ANZAHL	NENNWERT		BUCHWERT 31.12.2021
			PRO STÜCK	TOTAL	
Postfinance	Postkonto			661 799	661 799
Raiffeisenbank Niederhelfenschwil	Kontokorrent			16 817	16 817
St. Galler Kantonalbank	Kontokorrent			117 506	117 506
Abraxas VRSG Holding AG	Aktien	50	100	5 000	5 000
IG GIS AG	Aktien	50	10	500	500
Thurvita AG	Aktien	7 964	99.5	792 800	792 800
Genossenschaft Stadttheater St. Gallen	Anteilschein	1	1 000	1 000	1 000
Landi Thur	Aktien	2	140	280	280
Käserei-Genossenschaft Zuckenriet	Stammanteilschein	1	200	200	200
Wiler Sportanlagen AG	Aktien	5	1 000	5 000	5 000
Genossenschaft Alterssiedlung Rotachhof, Zuckenriet	Anteilscheine	200	500	100 000	100 000

POLITISCHE GEMEINDE | EIGENKAPITALNACHWEIS

Der Eigenkapitalnachweis zeigt die Ursachen der Veränderung des Eigenkapitals auf.

BEZEICHNUNG		BESTAND 1.1.	ZUNAHME	ABNAHME	BESTAND 31.12.
2900	Spezialfinanzierungen im EK	3 235 276.81	34 849.78	191 873.16	3 078 253.43
290010	Feuerwehr	277 137.45	22 550.47	0.00	299 687.92
290020	Kanalisation	2 958 139.36	0.00	191 873.16	2 766 266.20
290030	Abfallbeseitigung	0.00	12 299.31	0.00	12 299.31
2940	Ausgleichsreserve	1 738 640.80	0.00	0.00	1 738 640.80
294000	Ausgleichsreserve	1 738 640.80	0.00	0.00	1 738 640.80
2950	Aufwertungsreserve VV	666 335.85	0.00	0.00	666 335.85
295000	Aufwertungsreserve VV	666 335.85	0.00	0.00	666 335.85
2960	Neubewertungsreserve FV	0.00	0.00	0.00	0.00
296000	Neubewertungsreserve FV	0.00	0.00	0.00	0.00
2990	Jahresergebnis	388 574.11	119 499.00	388 574.11	119 499.00
2999	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	5 379 731.73	388 574.11	0.00	5 768 305.84
29	Total Eigenkapital	11 408 559.30	542 922.89	580 447.27	11 371 034.92

POLITISCHE GEMEINDE | RÜCKSTELLUNGSSPIEGEL

BEZEICHNUNG		BESTAND 1.1.	VERÄNDERUNG	BESTAND 31.12.	KOMMENTAR
205	Kurzfristige Rückstellungen	0.00	0.00	0.00	Der Rückstellungsspiegel ist eine Aufstellung aller Rückstellungen für Aufwände der Gemeinde.
Total Rückstellungen		0.00	0.00	0.00	

POLITISCHE GEMEINDE | ANLAGESPIEGEL – FINANZ- UND SACHANLAGEN

		ANSCHAFFUNGSKOSTEN		
		STAND PER 1.1.	ZUGÄNGE (+) ABGÄNGE (-) UMGLIED. (+/-)	STAND PER 31.12.
107	Langfristige Finanzanlagen	61 980.00	- 280.00	61 700.00
1070	Aktien und Anteilscheine	11 980.00	- 280.00	11 700.00
1071	Verzinsliche Anlagen	50 000.00	0.00	50 000.00
1072	Langfristige Forderungen	0.00	0.00	0.00
1079	Übrige langfristige Finanzanlagen	0.00	0.00	0.00
108	Sachanlagen FV	2 383 500.00	- 258 000.00	2 125 500.00
1080	Grundstücke FV	2 125 500.00	0.00	2 125 500.00
1084	Gebäude FV	258 000.00	- 258 000.00	0.00
1086	Mobilien FV	0.00	0.00	0.00
1089	Übrige Sachanlagen FV	0.00	0.00	0.00
Total		2 445 480.00	- 258 280.00	2 187 200.00

KUMULIERTE WERTBERICHTIGUNGEN					BUCHWERT	
STAND PER 1.1. (+/-)	WERT- BERICHTIGUNGEN (-)	WERT- AUFHOLUNGEN (+)	ABGÄNGE (+/-) UMGLIED. (+/-)	STAND PER 31.12.	STAND PER 31.12.	
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	61 700.00	
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	11 700.00	
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	50 000.00	
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2 125 500.00	
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2 125 500.00	
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2 187 200.00	

POLITISCHE GEMEINDE | ANLAGESPIEGEL – VERWALTUNGSVERMÖGEN

		ANSCHAFFUNGSKOSTEN		
		STAND PER 1.1.	ZUGÄNGE (+) ABGÄNGE (-) UMGLIED. (+/-)	STAND PER 31.12.
140	Sachanlagen VV	13 044 029.32	1 808 573.00	14 852 602.32
1400	Grundstücke	0.00	0.00	0.00
1401	Strassen, Verkehrswege	7 839 220.09	356 249.68	8 195 469.77
1402	Wasserbau	0.00	0.00	0.00
1403	Übrige Tiefbauten	2 518 278.78	193 842.34	2 712 121.12
1404	Hochbauten	2 053 776.65	258 000.00	2 311 776.65
1405	Waldungen, Alpen	0.00	0.00	0.00
1406	Mobilien	326 203.90	75 258.50	401 462.40
1407	Anlagen in Bau	0.00	925 222.48	925 222.48
1409	Übrige Sachanlagen	306 549.90	0.00	306 549.90
142	Immaterielle Anlagen	434 215.35	0.00	434 215.35
1420	Software	0.00	0.00	0.00
1421	Lizenzen, Nutzungsrechte	0.00	0.00	0.00
1429	Übrige immaterielle Anlagen	434 215.35	0.00	434 215.35
144	Darlehen	0.00	0.00	0.00
145	Beteiligungen, Grundkapitalien	878 600.00	14 200.00	892 800.00
146	Investitionsbeiträge	388 000.00	0.00	388 000.00
14	Total	14 744 844.67	1 822 773.00	16 567 617.67

POLITISCHE GEMEINDE | PASSIVIERTE ANSCHLUSSBEITRÄGE

		ERHALTENE ANSCHLUSSBEITRÄGE		
		STAND PER 1.1.	ZUGÄNGE (+) ABGÄNGE (-)	STAND PER 31.12.
2068	Passivierte Anschlussbeiträge	474 876.45	418 152.72	893 029.17
2068	Anschlussbeiträge	474 876.45	418 152.72	893 029.17

KUMULIERTE ABSCHREIBUNGEN					BUCHWERT	
STAND PER 1.1. (-)	PLANMÄSSIGE ABSCHREIBUNGEN (-)	AUSSERPLANM. ABSCHREIBUNGEN/ WERTBERICHT. (-)	ABGÄNGE (+) UMGLIED. (+/-)	STAND PER 31.12.	STAND PER 31.12.	
- 6 154 321.11	- 370 144.67	0.00	0.00	- 6 524 465.78	8 328 136.54	
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
- 3 391 086.75	- 190 735.93	0.00	0.00	- 3 581 822.68	4 613 647.09	
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
- 937 471.72	- 50 572.03	0.00	0.00	- 988 043.75	1 724 077.37	
- 1 507 647.98	- 96 388.17	0.00	0.00	- 1 604 036.15	707 740.50	
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
- 277 241.35	- 12 011.88	0.00	0.00	- 289 253.23	112 209.17	
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	925 222.48	
- 40 873.31	- 20 436.66	0.00	0.00	- 61 309.97	245 239.93	
- 434 215.35	0.00	0.00	0.00	- 434 215.35	0.00	
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
- 434 215.35	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	892 800.00	
- 126 100.00	- 14 550.00	0.00	0.00	- 140 650.00	247 350.00	
- 6 714 636.46	- 384 694.67	0.00	0.00	- 7 099 331.13	9 468 286.54	

AUFGELOSTE ANSCHLUSSBEITRÄGE				BUCHWERT	
STAND PER 1.1. (-)	PLANMÄSSIGE AUFLÖSUNGEN (-)	ABGÄNGE (+)	STAND PER 31.12.	STAND PER 31.12.	
- 47 024.53	- 59 535.28	0.00	- 106 559.81	786 469.36	
- 47 024.53	- 59 535.28	0.00	- 106 559.81	786 469.36	

POLITISCHE GEMEINDE | GELDFLUSSRECHNUNG 2021

Geldfluss aus Betriebstätigkeit	- 157 547.72
Jahresgewinn	119 499.00
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	384 694.67
Kursverluste / negative Wertberichtigungen Finanzvermögen	0.00
Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	34 849.78
Wertberichtigungen Darlehen Verwaltungsvermögen	0.00
Wertberichtigungen Beteiligungen Verwaltungsvermögen	0.00
Abschreibungen Investitionsbeiträge Verwaltungsvermögen	0.00
Einlagen in das Eigenkapital	0.00
Kursgewinne / positive Wertberichtigungen Finanzvermögen	- 598.00
Auflösung passivierte Anschlussbeiträge	- 59 535.28
Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	- 191 873.16
Entnahmen aus Eigenkapital	0.00
Abnahme Forderungen	141 055.16
Zunahme aktive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung	- 26 292.46
Veränderung Vorräte und angefangene Arbeiten	0.00
Abnahme laufende Verbindlichkeiten	- 667 509.96
Zunahme passive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung	108 162.53
Veränderung kurzfristige Rückstellungen Erfolgsrechnung	0.00
Veränderung langfristige Rückstellungen Erfolgsrechnung	0.00
Aktivierung Eigenleistungen	0.00
Geldfluss aus Investitionstätigkeit	- 1 146 620.28
Investitionsausgaben Verwaltungsvermögen	- 1 564 773.00
Investitionseinnahmen Verwaltungsvermögen	418 152.72
Veränderung aktive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung	0.00
Veränderung passive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung	0.00
Veränderung kurzfristige Rückstellungen Investitionsrechnung	0.00
Veränderung langfristige Rückstellungen Investitionsrechnung	0.00
Aktivierung Eigenleistungen	0.00
Finanzierungsfehlbetrag	- 1 304 168.00
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	- 200 129.30
Kursverluste / negative Wertberichtigungen Finanzvermögen	0.00
Kursgewinne / positive Wertberichtigungen Finanzvermögen	598.00
Veränderung kurzfristige Finanzanlagen	0.00
Abnahme langfristige Finanzanlagen	280.00
Veränderung Sachanlagen Finanzvermögen	0.00
Veränderung kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	0.00
Veränderung langfristige Finanzverbindlichkeiten	0.00
Zunahme Kontokorrente mit Dritten (Kontokorrentguthaben)	- 201 007.30
Veränderung Kontokorrente mit Dritten (Kontokorrentschulden)	0.00
Total Geldfluss	- 1 504 297.30
Kontrolle	
Bestand flüssige Mittel 01.01.2021	2 304 563.91
Bestand flüssige Mittel 31.12.2021	800 266.61
Abnahme flüssige Mittel	- 1 504 297.30

POLITISCHE GEMEINDE | INVENTAR DER LIEGENSCHAFTEN

PARZ. NR.	OBJEKTBEZEICHNUNG	FLÄCHE m ²	VERS.-NR.	ZONE	VERKEHRS-/ERTRAGSWERT	BUCHWERT 31.12.2021
I.	Liegenschaften Finanzvermögen Total				2 125 500	2 125 500
184	Wiese, Röhrlibad, Lenggenwil	3 964		LW	19 000	19 000
327	Wiese, Ueli Rotachweg, Zuckenriet	4 509		OE	504 000	504 000
387	Wiese, Hauptstrasse, Zuckenriet	17 868		LW	89 000	89 000
490	Wiese, Lanterswisen, Zuckenriet	15 245		LW	71 600	71 600
590	Wiese, Neudorf, Niederhelfenschwil	811		WG2	371 000	371 000
	Wiese, Hauptstrasse, Zuckenriet	1 867		WG2	324 000	324 000
1101	Wald, Hohrain, Niederhelfenschwil	5 598			1 800	1 800
1560	Erteiltes Baurecht, Rotachhof 1, Zuckenriet	3 350		W3	360 000	360 000
1596	Wiese, Tännler, Zuckenriet	4 808		LW	22 600	22 600
1698	Garten Hörnliberg, Niederhelfenschwil	226		K	62 000	62 000
1715	Billwilerstrasse, Niederhelfenschwil	1 202		WG2	300 500	300 500
II.	Liegenschaften Verwaltungsvermögen Total				19 265 930	451 131
116	Mehrzweckgebäude, Zuckenrieterstrasse, Lenggenwil (787 / 1 000 Miteigentumsanteile)	9 388	1110	OE	4 241 930	
119	Parkanlage, Dorf, Lenggenwil	232		K	33 000	
122	Primarschulhaus, Zuckenrieterstrasse 2, Lenggenwil	2 726	701	OE	1 820 000	86 653
263	Wiese, Bläuel, Zuckenriet	354		LW		
321	Primarschulhaus, Leo Jung-Strasse 3, Zuckenriet	7 625	820	OE	1 892 000	
323	Urnenfriedhof, Hauptstrasse, Zuckenriet	664		OE	84 000	125 929
324	Bauamtsmagazin, Hauptstrasse 14, Zuckenriet	1 171	804	OE	590 000	
524	Primarschulhaus mit Turnhalle, Neudorf 6, Niederhelfenschwil	9 378	1 000	OE	3 570 000	
525	Aufbahrungsgebäude, Friedhof, Niederhelfenschwil (Baurecht)	101	1 381	OE	128 000	32 149
537	Wiese, Dorf, Niederhelfenschwil	39	113	K	8 000	
561	Mehrzweckgebäude, Neudorf 8, Niederhelfenschwil	1 912	78	OE	1 550 000	
561	Feuerwehrdepot, Niederhelfenschwil (Spezialfinanzierung)			OE		
596	Kindergarten, Neudorf 3, Niederhelfenschwil	3 067	83	OE	1 160 000	
618	Gemeindehaus, Oberdorf 10, Niederhelfenschwil	1 820	844	OE	1 250 000	
714	Öffentlicher Schutzraum, Enkhüseren, Niederhelfenschwil (Baurecht)		1 119	W	48 000	
773	Scheibenstand, Chreggenmoos, Niederhelfenschwil	1 883	201	LW	28 000	
777	Schützenhaus, Orechbüel, Niederhelfenschwil	1 976	202	LW	93 000	
1397	Wegmacherhaus, Neudorf, Niederhelfenschwil	2 866	283	LW	24 000	
1521	Doppelkindergarten, Oberwisen, Lenggenwil (23 / 25 Miteigentumsanteile)	1 827	70	OE	838 000	
1593	Öffentlicher Schutzraum, Unterhueb, Lenggenwil, (Benützungrecht)		616	LW		
1732	Urnenfriedhof, Leo Jung-Strasse, Zuckenriet	694		OE	90 000	
486	Wiese, Sproochbrugg, Zuckenriet	15 173		OE	1 560 000	
321	Lehrerhaus, Leo Jung-Strasse 5, Zuckenriet	1 912	78	OE	258 000	206 400

WG2 (Wohn- und Gewerbezone), W3 (Wohnzone), OE (Zone für öffentliche Bauten und Anlagen), K (Kernzone), LW (Landwirtschaftszone), W (Weilerzone)

ELEKTRIZITÄTSWERK IN ZAHLEN

ERFOLGSRECHNUNG

BEZEICHNUNG		BUDGET 2021		RECHNUNG 2021		BUDGET 2022	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
o	Allgemeine Verwaltung	883 200.00	438 400.00	827 804.23	420 823.89	854 355.98	419 400.00
	Saldo		444 800.00		406 980.34		434 955.98
022	Allgemeine Dienste, übrige	883 200.00	438 400.00	827 804.23	420 823.89	854 355.98	419 400.00

ABWEICHUNG BUDGET/RECHNUNG 2021

BUDGET 2022

022 Allgemeine Dienste, übrige

Das Elektrizitätswerk zahlt der Gemeinde einen WACC-Zins für das zur Verfügung gestellte Eigenkapital. Dieser beträgt für das Jahr 2021 Fr. 100 000.–.
Der Lohnaufwand im Elektrizitätswerk ist tiefer ausgefallen als budgetiert.

Es ist ein WACC-Zins für das zur Verfügung gestellte Eigenkapital von Fr. 100 000.– budgetiert.
Die Einführung des elektronischen Kreditorenworkflows ist geplant.

8	Volkswirtschaft	1 567 127.41	1 943 208.38	1 538 543.60	1 887 520.63	1 570 252.40	1 947 208.38
	Saldo	376 080.97		348 977.03		376 955.98	
871	Elektrizität allgemein	1 567 127.41	1 943 208.38	1 538 543.60	1 887 520.63	1 570 252.40	1 947 208.38

ABWEICHUNG BUDGET/RECHNUNG 2021

BUDGET 2022

87110 Elektrizität

Die Kosten für die Anschaffung von zusätzlichen Zählern fiel höher aus als budgetiert.
Durch nicht getätigte Investitionen sind die Abschreibungen weniger hoch ausgefallen als budgetiert.

87120 Elektrizitätswerk – Stromhandel

Durch den Abgang eines grösseren Kunden wurde weniger Strom benötigt als budgetiert.

Der Stromeinkauf bei Primeo konnte für die Jahre 2020 bis 2022 abgeschlossen werden. Für die Aufwertung des Stromes werden Wasserzertifikate mit Herkunft Schweiz beschafft.

BEZEICHNUNG		BUDGET 2021		RECHNUNG 2021		BUDGET 2022	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
9	Finanzen und Steuern				58 003.31		
	Saldo			58 003.31			
961	Zinsen				155.32		
990	Nicht aufgeteilte Kosten				57 847.99		
		2 450 327.41	2 381 608.38	2 366 347.83	2 366 347.83	2 424 608.38	2 366 608.38
			68 719.03				58 000.00
	Gesamtergebnis	2 450 327.41	2 450 327.41	2 366 347.83	2 366 347.83	2 424 608.38	2 424 608.38

ELEKTRIZITÄTSWERK | INVESTITIONSRECHNUNG

BEZEICHNUNG		BUDGET 2021		RECHNUNG 2021		BUDGET 2022	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
8	Volkswirtschaft	675 000.00	191 000.00	439 630.58	141 991.00	705 000.00	150 000.00
	Saldo		484 000.00		297 639.58		555 000.00
87	Brennstoffe und Energie	675 000.00	191 000.00	439 630.58		705 000.00	150 000.00
871	Elektrizität allgemein	675 000.00	191 000.00	439 630.58		705 000.00	150 000.00
87110	Elektrizitätswerk – Elektrizitätsnetz	675 000.00		439 630.58		705 000.00	
503500	Tiefbauten	540 000.00		362 163.52		605 000.00	
	Kabelanlagen, Erschliessungen 2021	240 000.00		142 923.14			
	Sanierung Bachstrasse, Zuckenriet	170 000.00		122 921.99			
	Hörnliberg, Niederhelfenschwil (2. Teil)	130 000.00		96 318.39			
	Sanierung Kantonsstrasse, Neudorf					300 000.00	
	Sanierung Stammkabel Grabenwisen bis Hörnliberg					50 000.00	
	Sanierung Neuberg exkl. Netzarbeiten für Hausanschluss					105 000.00	
	Kabelanlagen, Erschliessungen 2022					150 000.00	
503508	Kantonsstrasse Unterdorf, Lenggenwil	15 000.00		22 420.28			
	Kantonsstrasse Unterdorf, Lenggenwil	15 000.00		22 420.28			
504000	Hochbauten			42 968.01			
	Baustrom-Anschlusskästen (BAK)			42 968.01			
504007	Trafostation Zuckenrieterstrasse	30 000.00		12 078.77			
	Trafostation Zuckenrieterstrasse	30 000.00		12 078.77			
520000	Software	90 000.00				100 000.00	
	Abrechnung und Kundenmanagement	90 000.00					
	Ersatz Verrechnungssystem WEG					100 000.00	
87180	Finanzierungskonto		191 000.00		141 991.00		150 000.00
637100	Anschlussbeiträge		191 000.00		141 991.00		150 000.00
	Anschlussbeiträge 2021		191 000.00		141 991.00		
	Anschlussbeiträge 2022						150 000.00

ABWEICHUNG BUDGET/RECHNUNG 2021

BUDGET 2022

8710 Elektrizität allgemein

Die Projekte Kabelanlagen und Erschliessungen, Sanierung Bachstrasse, Zuckenriet, der zweite Teil Hörnliberg, Niederhelfenschwil, sowie die Trafostation Zuckenrieterstrasse, Lenggenwil, konnten unter dem budgetierten Wert abgeschlossen werden.

Die Kosten für das Projekt Kantonsstrasse Unterdorf, Lenggenwil, fielen höher aus als budgetiert. Der Ersatz des Verrechnungssystems WEG konnte im Jahr 2021 noch nicht realisiert werden und wird nochmals ins Budget 2022 aufgenommen. Das Projekt Baustrom-Anschlusskästen war nicht geplant.

Es sind die Projekte Sanierung Kantonsstrasse Neudorf, Niederhelfenschwil, Sanierung Stammkabel Grabenwisen bis Hörnliberg, Niederhelfenschwil, die Sanierung Neuberg, Lenggenwil, sowie die Investitionen in Kabelanlagen und Erschliessungen geplant. Die Einführung eines neuen Verrechnungssystems ist vorgesehen.

ELEKTRIZITÄTSWERK | BILANZ

BEZEICHNUNG		ANFANGSBESTAND 2021	VERÄNDERUNG 2021 NETTO		ENDBESTAND 2021
		SALDO	ZUGANG	ABGANG	SALDO
T	Bilanz		- 2 340 145.62	2 340 145.62	
1	Aktiven	3 476 986.00	3 726 038.01	- 3 496 545.68	3 706 478.33
10	Finanzvermögen	715 538.45	2 884 652.34	- 2 971 901.91	628 288.88
101	Forderungen	712 528.00	2 856 588.89	- 2 943 028.01	626 088.88
104	Aktive Rechnungsabgrenzung	810.45		- 810.45	
107	Finanzanlagen	2 200.00			2 200.00
14	Verwaltungsvermögen	2 761 447.55	841 385.67	- 524 643.77	3 078 189.45
140	Sachanlagen VV	2 761 447.55	841 385.67	- 524 643.77	3 078 189.45
2	Passiven	- 3 476 986.00	- 6 066 183.63	5 836 691.30	- 3 706 478.33
20	Fremdkapital	- 2 638 222.79	- 6 066 183.63	5 778 843.31	- 2 925 563.11
200	Laufende Verbindlichkeiten	- 447 461.68	- 2 816 559.01	2 726 192.99	- 537 827.70
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	- 1 836 964.59	- 2 830 642.62	2 755 518.22	- 1 912 088.99
204	Passive Rechnungsabgrenzung	- 129 200.00	- 135 000.00	129 200.00	- 135 000.00
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	- 224 596.52	- 283 982.00	167 932.10	- 340 646.42
29	Eigenkapital	- 838 763.21		57 847.99	- 780 915.22
294	Reserven	- 170 321.30		57 847.99	- 112 473.31
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	- 668 441.91			- 668 441.91

ELEKTRIZITÄTSWERK | INVENTAR DER LIEGENSCHAFTEN

PARZ. NR.	OBJEKTBEZEICHNUNG	MASS m ²	VERS.-NR.	ZONE	VERKEHRS-/ERTRAGSWERT	BUCHWERT 31.12.2021
Total					393 000	0
41	Trafostation, Lenggenwil, Städeli (Baurecht)		916	LW	9 000	
56	Trafostation, Lenggenwil, Taa (Baurecht)		380	LW	10 000	
93	Trafostation, Lenggenwil, Gjücht (Baurecht)		1 117	LW	10 000	
168	Trafostation, Lenggenwil, Stegli	49	822	ÜG	11 000	
180	Trafostation, Lenggenwil, Neufeld (Baurecht)		951	LW	5 000	
259	Trafostation, Lenggenwil, Dietrüti (Baurecht)		416	LW	32 000	
330	Trafostation, Zuckenriet, Hauptstrasse (Baurecht)		903	GI	25 000	
382	Trafostation, Niederhelfenschwil, Dägetschwil (Baurecht)		308	LW	4 000	
396	Trafostation, Niederhelfenschwil, Mosen	40	876	LW	10 000	
418	Trafostation, Zuckenriet, Beckenen (Baurecht)		985	LW	14 000	
479	Trafostation, Lenggenwil, Unterdorf	142	875	K	46 000	
493	Trafostation, Zuckenriet, Rietwiesen (Baurecht)		986	LW	5 000	
513	Trafostation, Zuckenriet, Schlossberg (Baurecht)		943	WE	22 000	
534	Trafostation, Niederhelfenschwil, Hofen (Baurecht)		1 118	K	38 000	
553	Trafostation, Niederhelfenschwil, Oberwisen	113	857	WG2	38 000	
639	Trafostation, Niederhelfenschwil, Grabenwisen (Baurecht)		1 029	LW	6 000	
718	Trafostation, Niederhelfenschwil, Enkhüseren (Baurecht)		927	LW	9 000	
724	Trafostation, Niederhelfenschwil, Sonnenberg (Baurecht)		1027	LW	12 000	
787	Trafostation, Niederhelfenschwil, Hegiberg	201	1 028	LW	29 000	
805	Trafostation, Zuckenriet, Webereistrasse	78	1 003	LW	33 000	
487	Trafostation, Zuckenriet, Sproochbrugg	52	1 776	OE	25 000	

WE (Wohnzone für Ein- und Zweifamilienhäuser), WG2 (Wohn- und Gewerbezone), Oe (Zone für öffentliche Bauten und Anlagen), K (Kernzone), LW (Landwirtschaftszone), W (Weilerzone), üG (übriges Gemeindegebiet), GI (Gewerbe- und Industriezone)

ELEKTRIZITÄTSWERK | INVENTAR DER WERTSCHRIFTEN

BEZEICHNUNG INSTITUTION	ART	ANZAHL	NENNWERT PRO STÜCK	NENNWERT TOTAL	BUCHWERT 31.12.2021
Thurpower AG, Wil	Aktien	22	100	2 200	2 200

ELEKTRIZITÄTSWERK | EIGENKAPITALNACHWEIS

Der Eigenkapitalnachweis zeigt die Ursachen der Veränderung des Eigenkapitals auf.

	BEZEICHNUNG	BESTAND 1.1.	ZUNAHME	ABNAHME	BESTAND 31.12.
2940	Ausgleichsreserve	170 321.30	0.00	57 847.99	112 473.31
2990	Jahresergebnis	0.00	0.00	0.00	0.00
2999	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	668 441.91	0.00	0.00	668 441.91
29	Total Eigenkapital	838 763.21	0.00	57 847.99	780 915.22

ELEKTRIZITÄTSWERK | RÜCKSTELLUNGSSPIEGEL

Der Rückstellungsspiegel ist eine Aufstellung aller Rückstellungen für Aufwände des Elektrizitätswerkes.

	BEZEICHNUNG	BESTAND 1.1.	VERÄNDERUNG	BESTAND 31.12.	KOMMENTAR
205	Kurzfristige Rückstellungen	0.00	0.00	0.00	
	Total Rückstellungen	0.00	0.00	0.00	

ELEKTRIZITÄTSWERK | ANLAGESPIEGEL – FINANZ- UND SACHANLAGEN

		ANSCHAFFUNGSKOSTEN		
		STAND PER 1.1.	ZUGÄNGE (+) ABGÄNGE (-) UMGLIED. (+/-)	STAND PER 31.12.
107	Langfristige Finanzanlagen	2 200.00	0.00	2 200.00
1070	Aktien und Anteilscheine	2 200.00	0.00	2 200.00
1071	Verzinsliche Anlagen	0.00	0.00	0.00
1072	Langfristige Forderungen	0.00	0.00	0.00
1079	Übrige langfristige Finanzanlagen	0.00	0.00	0.00
108	Sachanlagen FV	0.00	0.00	0.00
1080	Grundstücke FV	0.00	0.00	0.00
1084	Gebäude FV	0.00	0.00	0.00
1086	Mobilien FV	0.00	0.00	0.00
1089	Übrige Sachanlagen FV	0.00	0.00	0.00
Total		2 200.00	0.00	2 200.00

KUMULIERTE WERTBERICHTIGUNGEN						BUCHWERT
STAND PER 1.1. (+/-)	WERT- BERICHTIGUNGEN (-)	WERT- AUFHOLUNGEN (+)	ABGÄNGE (+/-) UMGLIED. (+/-)	STAND PER 31.12.	STAND PER 31.12.	
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2 200.00	
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2 200.00	
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2 200.00	

ELEKTRIZITÄTSWERK | ANLAGESPIEGEL – VERWALTUNGSVERMÖGEN

		ANSCHAFFUNGSKOSTEN		
		STAND PER 1.1.	ZUGÄNGE (+) ABGÄNGE (-) UMGLIED. (+/-)	STAND PER 31.12.
140	Sachanlagen VV	3 120 131.54	439 630.58	3 559 762.12
1400	Grundstücke	0.00	0.00	0.00
1401	Strassen, Verkehrswege	0.00	0.00	0.00
1402	Wasserbau	0.00	0.00	0.00
1403	Übrige Tiefbauten	969 233.28	384 583.80	1 353 817.08
1404	Hochbauten	1 400 012.14	55 046.78	1 455 058.92
1405	Waldungen, Alpen	0.00	0.00	0.00
1406	Mobilien	0.00	0.00	0.00
1407	Anlagen in Bau	0.00	0.00	0.00
1409	Übrige Sachanlagen	750 886.12	0.00	750 886.12
142	Immaterielle Anlagen	0.00	0.00	0.00
1420	Software	0.00	0.00	0.00
1421	Lizenzen, Nutzungsrechte	0.00	0.00	0.00
1429	Übrige immaterielle Anlagen	0.00	0.00	0.00
144	Darlehen	0.00	0.00	0.00
145	Beteiligungen, Grundkapitalien	0.00	0.00	0.00
146	Investitionsbeiträge	0.00	0.00	0.00
14	Total	3 120 131.54	439 630.58	3 559 762.12

ELEKTRIZITÄTSWERK | PASSIVIERTE ANSCHLUSSBEITRÄGE

		ERHALTENE ANSCHLUSSBEITRÄGE		
		STAND PER 1.1.	ZUGÄNGE (+) ABGÄNGE (-)	STAND PER 31.12.
2068	Passivierte Anschlussbeiträge	247 125.45	141 991.00	389 116.45
2068	Anschlussbeiträge	247 125.45	141 991.00	389 116.45

KUMULIERTE ABSCHREIBUNGEN					BUCHWERT	
STAND PER 1.1. (-)	PLANMÄSSIGE ABSCHREIBUNGEN (-)	AUSSERPLANM. ABSCHREIBUNGEN/ WERTBERICHT. (-)	ABGÄNGE (+) UMGLIED. (+/-)	STAND PER 31.12.	STAND PER 31.12.	
- 358 683.99	- 122 888.68	0.00	0.00	- 481 572.67	3 078 189.45	
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
- 58 337.91	- 33 781.03	0.00	0.00	- 92 118.94	1 261 698.14	
- 155 267.15	- 57 964.17	0.00	0.00	- 213 231.32	1 241 827.60	
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
- 145 078.93	- 31 143.48	0.00	0.00	- 176 222.41	574 663.71	
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
- 358 683.99	- 122 888.68	0.00	0.00	- 481 572.67	3 078 189.45	

AUFGELOSTE ANSCHLUSSBEITRÄGE				BUCHWERT	
STAND PER 1.1. (-)	PLANMÄSSIGE AUFLÖSUNGEN (-)	ABGÄNGE (+)	STAND PER 31.12.	STAND PER 31.12.	
- 22 528.93	- 25 941.10	0.00	- 48 470.03	340 646.42	
- 22 528.93	- 25 941.10	0.00	- 48 470.03	340 646.42	

**GUTACHTEN UND ANTRÄGE DES GEMEINDERATES
BUDGET UND STEUERPLAN 2022**

Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Der Gemeinderat unterbreitet Ihnen die Jahresrechnung 2021, das Budget sowie den Steuerplan 2022. Wir verweisen in diesem Zusammenhang auf die detaillierten Berichte des Gemeinderats zum Budget 2022. Aufgrund dessen ergibt sich folgender Steuerplan 2022:

	Beträge in Franken
a. Steuerbedarf laut Budget	9 168 500
b. Steuerfuss 2022	109 %
c. Mutmasslicher Steuerertrag einfache Steuer 2022, Einkommens- und Vermögenssteuern	6 702 000
d. davon 109 % ergibt	7 305 500
e. Nachzahlungen Vorjahre	100 000
f. Feuerwehersatzabgabe	275 000
g. Grundsteuern Private à 0.4 ‰	316 000
h. Grundsteuern öffentliche Körperschaften à 0.2 ‰	8 000

Unter Berücksichtigung des Steuerfusses von 109 % schliesst das Budget 2022 mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 1 439 000.– ab.

Anträge

1. Die Jahresrechnung 2021 sei zu genehmigen.
2. Das Budget 2022 sei zu genehmigen.
3. Im Jahre 2022 seien zu erheben:
 - a) eine Einkommens- und Vermögenssteuer von 109 %
der einfachen Steuer für den allgemeinen Gemeindehaushalt,
 - b) eine Grundsteuer von 0.4 ‰ des Grundstückwertes.

Niederhelfenschwil, 28. Januar 2022
Gemeinderat Niederhelfenschwil

Geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Der Schulraum in den 3 Dörfern ist sehr gut ausgelastet und es werden bereits jetzt verschiedene Nebenräume und Raumreserven im regulären Schulalltag genutzt. Deshalb wurde Ende 2020 der Prozess für eine solide Schulraumplanung lanciert. Anfang 2021 lagen erste Resultate vor. Zahlreiche Daten wurden zusammengetragen, mögliche Szenarien erarbeitet, darüber beraten und das weitere Vorgehen skizziert. Die Schulraumplanung soll darüber Aufschluss geben, wie die Schulliegenschaften weiter genutzt, angepasst oder allenfalls erweitert werden müssen. Im Verlauf des Jahres 2022 können wir Sie über den aktuellen Stand informieren. Gemeinsam werden wir dann das weitere Vorgehen festlegen.

Bereits in den letzten Jahren hat sich statistisch deutlich abgezeichnet, dass in Zuckenriet ab dem Schuljahr 2022/2023 nicht mehr genügend Raum für die neu eintretenden Schülerinnen und Schüler zur Verfügung stehen wird. Der Schulraum ist deutlich zu knapp, darüber wurde in den Mitteilungsblättern Nr. 39/2021 und Nr. 4/2022 informiert.

Um alle Kinder in Zuckenriet aufnehmen zu können, benötigen wir zusätzlichen Schulraum. Dies deutlich schneller, als es eine fundiert aufgearbeitete Schulraumplanung zulässt.

Aktuelle Situation

Im Schuljahr 2021/2022 werden in den verschiedenen Dorfschulhäusern rund 342 Kinder ab Kindergarten bis und mit 6. Klasse unterrichtet. Ab dem Schuljahr 2022/2023 werden es über die Dörfer hinweg etwa 352 Kinder sein.

Für Zuckenriet bedeutet dies, dass wir eine komplette Klasse mehr unterzubringen haben als zuvor. Dazu war der Schulraum bisher bereits knapp, ab dem bevorstehenden Schuljahr fehlen Klassenräume. Weiter wird dazu auch eine neue, zusätzliche Klassenlehrperson angestellt.

Übersicht Schülerzahlen ab Schuljahr 2021/2022

Zuckenriet	20/21	21/22	22/23	23/24	24/25	25/26	26/27	28/29
1. Kiga	16	24	22	12	13	10	*	*
2. Kiga	20	16	24	22	12	13	10	*
1. Klasse	22	19	16	24	22	12	13	10
2. Klasse	13	22	19	16	24	22	12	13
3. Klasse	11	11	22	19	16	24	22	12
4. Klasse	10	11	11	22	19	16	24	22
5. Klasse	6	10	11	11	22	19	16	24
6. Klasse	10	6	10	11	11	22	19	16
TOTAL	108	119	135	137	139	138	116	97

Lenggenwil	20/21	21/22	22/23	23/24	24/25	25/26	26/27	28/29
1. Kiga	10	8	6	8	9	10	*	*
2. Kiga	11	10	8	6	8	9	10	*
1. Klasse	9	11	10	8	6	8	9	10
2. Klasse	11	9	11	10	8	6	8	9
3. Klasse	10	11	9	11	10	8	6	8
4. Klasse	12	10	11	9	11	10	8	6
5. Klasse	14	14	10	11	9	11	10	8
6. Klasse	8	14	14	10	11	9	11	10
TOTAL	85	87	79	73	72	71	62	51

Niederhelfenschwil	20/21	21/22	22/23	23/24	24/25	25/26	26/27	28/29
1. Kiga	18	11	22	17	17	13	*	*
2. Kiga	17	18	11	22	17	17	13	*
1. Klasse	12	18	18	11	22	17	17	13
2. Klasse	19	12	18	18	11	22	17	17
3. Klasse	15	21	12	18	18	11	22	17
4. Klasse	20	17	21	12	18	18	11	22
5. Klasse	21	19	17	21	12	18	18	11
6. Klasse	19	20	19	17	21	12	18	18
TOTAL	141	136	138	136	136	128	116	98

GESAMTTOTAL	334	342	352	346	347	337	294	246
--------------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------

* noch nicht bekannt

Das Schulhaus in Zuckenriet ist heute mit Kindergarten und 1. bis 6. Klasse stark belegt. In den letzten Jahren wurden bereits die leeren Räume im Keller umfunktioniert, sodass diese ebenfalls für den Unterricht genutzt werden können. Weitere Raumreserven sind nicht vorhanden.

Einen Schülertransport zwischen den Dörfern wollen wir vermeiden. Deshalb wurde eine provisorische Lösung vor Ort gesucht.

Projekt

Verschiedene Lösungsvarianten wurden geprüft. Schliesslich hat sich gezeigt, dass eine Lösung mittels Provisorium schnell und relativ kostengünstig erzielt werden kann.

Die Zeit drängt, der Schulraum wird bereits ab Sommer 2022 benötigt. Deshalb wurde eine Totalunternehmerlösung öffentlich ausgeschrieben, um sicherzustellen, dass wir trotz Zeitdruck ein wirtschaftlich attraktives Angebot erhalten können, welches im geforderten Zeitraum erstellt werden kann. Das Ausschreibungsverfahren wurde im Herbst 2021 abgewickelt – eine Auftragsvergabe erfolgte bereits im Januar 2022 – unter Vorbehalt einer Budgetzustimmung durch die Bürgerschaft. Sobald eine Budgetgenehmigung vorliegt, wird mit der Produktion resp. Erstellung begonnen.

Verschiedene Standorte rund um die bereits bebaute Fläche des Schulhauses wurden geprüft. Dabei galt es auch, allfällige künftig bauliche Massnahmen an bestehenden Gebäuden nicht zu behindern. So haben wir den Standort westlich des bestehenden Schulhauses gewählt. Damit sollen weder der Hartplatz noch der bestehende Spielplatz oder die angrenzende Sportwiese tangiert werden.

Das provisorische Gebäude wird eine Grösse von ca. 12,10 × 24,60 m umfassen, soll eingeschossig ausgebildet sein und 2 Schulräume mit dazugehörigem Gruppenraum und Toiletten umfassen. Die Darstellung ist schematisch gewählt und dient der Übersicht.

Wir gehen von einer Nutzungsdauer von rund 4 Jahren aus – bis dahin wird der Prozess rund um die Schulraumplanung Klarheit geschaffen haben, wo konkret welche Massnahmen an bestehendem Schulraum angezeigt sind.

Terminplan und bauliche Umsetzung

Eine Nutzung des künftigen Provisoriums ist ab Sommer 2022 vorgesehen, somit ist der Zeitplan gedrängt – teilweise bereits mit Meilensteinen vor der Budgetgenehmigung.

Vorbereitungen

<i>Erarbeiten TU-Ausschreibung</i>	<i>Sommer 2021</i>
<i>Publikation öffentliche Ausschreibung</i>	<i>Oktober 2021</i>
<i>Offertöffnung</i>	<i>Dezember 2021</i>
<i>Bereinigungsgespräche Unternehmer</i>	<i>Januar 2022</i>

Vergabe

<i>Prüfung und Vergabe durch Gemeinderat (vorbehaltlich Budgetgenehmigung April 2022)</i>	<i>Januar 2022</i>
<i>Werkplanung, Unternehmer</i>	<i>ab Februar 2022</i>
<i>Genehmigung und Bauphase</i>	



<i>Budgetgenehmigung durch Bürgerschaft</i>	<i>10. April 2022</i>
<i>Produktion und Vorbereitungsarbeiten, Unternehmer</i>	<i>ab Mitte April 2022</i>
<i>Bauliche Vorbereitungsarbeiten vor Ort, Unternehmer</i>	<i>ab Ende Juni 2022</i>
<i>Anlieferung, Montage und Inbetriebnahme, Unternehmer</i>	<i>Schulsommerferien 2022</i>
<i>Schlüsselübergabe an Bauherrschaft</i>	<i>3. August 2022</i>
<i>Inneneinrichtung (Möbiliar, IT-Infrastruktur)</i>	<i>ab 3. August 2022</i>
<i>Beginn Schulbetrieb</i>	<i>(Montag), 15. August 2022</i>

Kosten

Die Bruttogesamtkosten (KV) belaufen sich auf rund Fr. 550 000.– (inkl. MWST) für Provisorium, bauliche Massnahmen und Einrichtung. Mit diesem Betrag liegen wir gemäss Gemeindeordnung knapp über dem Schwellenwert von Fr. 500 000.– für die Integration ins ordentliche Budget.

Provisorium Primarschule Zuckenriet

Bruttobaukosten (nach BKP: 201 – Baugrubenaushub, 211 – Baumeisterarbeiten, 122 – Provisorien, 42 – Gartenanlagen, 13 – Gemeinsame Baustelleneinrichtung)	450 000
IT-Infrastruktur (WLAN, digitale Wandtafeln)	30 500
Inneneinrichtung (Möbiliar)	45 000
Reserven	24 500

TOTAL GESAMTKOSTEN BRUTTO

550 000

Brutto-Beträge in Franken

Zusammenfassung

Eine provisorische Erweiterung der Schulraumkapazitäten in Zuckenriet ist ausgewiesen und erforderlich. Anderweitige, kurzfristige Lösungen konnten nicht gefunden werden oder wurden im Verlauf der Vorprüfung verworfen. Auf einen Schülertransport soll verzichtet werden.

Somit soll ein zusätzliches, provisorisches Schulgebäude auf dem Areal des Schulhauses Zuckenriet errichtet werden.

Anträge

Der Gemeinderat und der Schulrat empfehlen, folgenden Anträgen zuzustimmen:

1. Für den Neubau eines eingeschossigen Schulprovisoriums wird ein Gesamtkredit von Fr. 550 000.– (inkl. MWST) bewilligt.
2. Die Gesamtkosten sollen über die geschätzte Nutzungsdauer von 4 Jahren vollständig abgeschrieben werden.

Niederhelfenschwil, 11. Januar 2022
Gemeinderat Niederhelfenschwil

Sehr geehrte Damen und Herren

Der generelle Entwässerungsplan (GEP) zeigt auf, welche Gemeindegebiete in Zukunft wie entwässert werden sollen. Dieses Instrument wurde erstmals im Jahr 2001 durch ein beauftragtes Ingenieurbüro erstellt und dient der Gemeinde als Basis für bevorstehende Kanalisationssanierungen. Im GEP wird zwischen einem Trennsystem und einem Mischsystem unterschieden. Im Mischsystem werden der Kanalisation und damit der zuständigen Abwasserreinigungsanlage (ARA) sämtliche Abwasser zugeführt. Beim Trennsystem wird zwischen «sauberm» und «schmutzigem» Wasser unterschieden. Konkret bedeutet dies, dass nur das Schmutzwasser der ARA zugeführt wird, während das Regenwasser in ein öffentliches Gewässer oder über die Schulter abgeleitet wird. Mit diesem System kann die ARA vor grossen Zuflüssen bei Regenereignissen entlastet werden. Gleichzeitig springen die Entlastungsbauwerke im Kanalisationsnetz später an, sodass der Reinigungseffekt des gesamten Schmutzwassers in der ARA selbst erhöht werden kann.

Ausgangslage

In den letzten 20 Jahren wurden verschiedene Überbauungen im Osten des Dorfs Niederhelfenschwil realisiert. Bei der Realisierung dieser Überbauungen wurde gemäss GEP darauf geachtet, dass die einzelnen Liegenschaften das Abwasser im Trennsystem der Kanalisation zuführen. Auch die aktuelle Überbauung «Neudorf» muss sämtliche Gebäude im Trennsystem an das Netz anschliessen. Dieses System wurde in allen Überbauungen bis zu einem Übergabeschacht komplett erstellt. Bei diesem Übergabeschacht wurde das Trennsystem wieder in ein Mischsystem überführt, weshalb auch das Regenwasser weiterhin der ARA zugeführt wird. Dies führte bislang zu keinem Problem, da der Mischwasserkanal in seiner Dimension ausreichte.

Da in der Zwischenzeit immer mehr Liegenschaften resp. Gebäude in diesem Ortsteil von Niederhelfenschwil ins Trennsystem ableiten, ist es sinnvoll, das Trennsystem zeitnah im öffentlichen Grund zu vervollständigen. Dies mit dem klaren Ziel, dass schliesslich das Regenwasser nicht der ARA zugeführt wird. So muss die ARA lediglich das Schmutzwasser säubern und wiederaufbereiten.

Das Projekt

Im Jahr 2019 hat der Kanton seine Strasse zwischen dem Dorfeingang Niederhelfenschwil und der kath. Kirche bereits saniert. Nun ist für das Jahr 2022 die zweite Etappe, sprich von der kath. Kirche bis zum Bildstöckli in Niederhelfenschwil, geplant. Diesbezüglich sind die Projektierungsarbeiten bereits in vollem Gange.

Diese Gelegenheit nutzen verschiedene Werke wie die Wasserkorporation, die Technischen Betriebe Wil, aber auch die Gemeinde Niederhelfenschwil, um ihre Leitungen zu erneuern oder auszubauen. Die Leitungsbauarbeiten sollen womöglich immer zeitgleich mit den Strassensanierungen stattfinden, sodass entsprechende Synergien genutzt werden können. Ebenso soll eine neue Strasse nach einer Sanierung wegen Werkleitungen nicht mehr aufgerissen werden müssen.

Somit beabsichtigt die Gemeinde Niederhelfenschwil, im Zuge der Kantonsstrassen-sanie- rung das Trennsystem im östlichen Dorfabschnitt in Niederhelfenschwil zu ver- vollständigen. Die vorhandenen Meteorsysteme werden weitergeführt. Das heisst, die heutigen Zusammenführungen werden getrennt, damit das Regenwasser nicht in die ARA läuft. Das neue Trennsystem soll längs der Strasse, am rechten Strassen- rand, geführt werden. Die bestehenden Strassenentwässerungen sollen ebenfalls an die Meteorleitung angeschlossen werden.

Zusätzlich ist vor der Einleitung des Meteorwassers in den Kobesenbach eine Re- tentionsanlage geplant. Diese hat die Aufgabe, die Wassermenge bei einem 20-mi- nütigen Regenereignis zurückzuhalten und kontinuierlich an den Bach abzugeben. Durch den Einbau der Retentionsanlage kann die Spitze im Kobesenbach gebrochen werden. Sämtliche anzuschliessenden Trennsystemgebiete haben bereits bei den einzelnen Liegenschaften ein kleines Rückhaltevolumen. Die ganze Anlage wird mit allen anzuschliessenden Trennsystemen bei einem 20-minütigen Regenschauer zu 90% ausgelastet. Das restliche Volumen soll vorsorglich erstellt werden, damit all- fällige weitere Gebiete längs des Neudorfs später angeschlossen werden können und immer noch die gleiche Retentionswirkung erzielt werden kann.

Nachfolgend werden 2 Projektpläne präsentiert. Einerseits wird die Situation des Leitungsbaus sowie der Retention aufgezeigt. Andererseits ist im zweiten Plan er- sichtlich, welche Liegenschaften resp. Gebäude per sofort (dunkelgrün) gänzlich ins Trennsystem ableiten werden und welche (hellgrün) die Möglichkeit erhalten, sich bei einem Umbau ebenfalls an das Trennsystem anzuschliessen.

Kosten

Durch das Ingenieurbüro Billinger AG, Niederruzwil, wurden das Projekt sowie ein Kos- tenvoranschlag ausgearbeitet. Nachfolgende Kostenzusammenstellung stellt die Brut- tovariante dar, welche den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern vorgelegt wird.

Projektkosten	
Regiearbeiten	10 000
Baustelleneinrichtung	27 100
Abbrüche	31 600
Abschlüsse und Pflasterung	9 900
Baugrubenaushub	108 000
Belagsarbeiten	67 000
Kanalisation und Entwässerung	404 000
Vermessung und Vermarktung	4 400
Projekt und Bauleitung	70 000
Verschiedenes und Unvorhergesehenes	30 000
TOTAL GESAMTKOSTEN BRUTTO	762 000

Bruttobeträge in Franken

Zusammenfassung

Im Zusammenhang mit der Kantonsstrassensanierung sollen die noch nicht fertig erstellten Trennsysteme ergänzt werden. Das «saubere» Wasser soll so direkt über eine Retention, welche die Abflussspitze bricht, in den Kobesenbach geleitet werden. Durch dieses Projekt fallen seitens der Kläranlage weniger Kosten für die Aufbereitung der zufließenden Abwassermengen an. Das Projekt bringt somit langfristig finanzielle wie ökologische Vorteile mit sich.

Antrag

Der Gemeinderat empfiehlt, folgendem Antrag zuzustimmen:

1. Der Bruttokredit von Fr. 762 000.– für das Projekt Meteorwasserleitung Neudorf–Bildstückli inkl. Erstellung Retentionsbecken zulasten der Abwasserrechnung wird genehmigt.
2. Die Gesamtkosten für den Leitungsbau inkl. Retention von Fr. 762 000.– sind durch jährliche Quoten nach Massgabe der verfügbaren Mittel innert längstens 40 Jahren abzuschreiben.

Niederhelfenschwil, 28. Januar 2022

Gemeinderat Niederhelfenschwil





- Anschluss vorgesehen**
Wird ans Trennsystem angeschlossen.
- Anschluss später möglich**
Kann zu einem späteren Zeitpunkt ans Trennsystem angeschlossen werden.
- Neue Meteorwasserleitung**
Inklusive Retentionsanlage zum Kobesenbach.

- 1 Erschließung Sonnengass**
Fläche EZG 3 300 m²
Zone WE
- 2 Erschließung Sonnengass**
Fläche EZG 2 200 m²
Zone W2
- 3 Obgass (Südost)**
Fläche EZG 3 540 m²
Zone WG2
- 4 Obgass (Nordost)**
Fläche EZG 4 580 m²
Zone WG2
- 5 Überbauung Neudorf**
Fläche EZG 3 350 m²
Zone WG2
- 6 Erschließung Neudorf gass**
Fläche EZG 2 940 m²
Zone WG2
- 7 Erschließung Neudorf gass**
Fläche EZG 2 660 m²
Zone W2

BEHÖRDENLÖHNE UND GENEHMIGUNGSVERMERKE
AUSWEIS BEHÖRDENLÖHNE

BEHÖRDE	NAME	FUNKTION	PENSUM IN PROZENT	BRUTTO- ENTSCHÄDIGUNG	SPESEN- VERGÜTUNG	ZUSÄTZLICHE ENTSCHÄDIGUNG	TOTAL JÄHRLICH
Rat	Peter Zuberbühler	Präsident	100	173 766	5 000	4 455*	183 221
Rat	Esther Nietlispach	Mitglied	–	7 866	814		8 679
Rat	Ruedi Gschwend	Mitglied	–	16 200	2 668		18 868
Rat	David Buchmann	Mitglied	–	9 283	2 600		11 883
Rat	Johanna Burri	Mitglied	–	12 706	2 938		15 644
GPK	Simon Bernhardsgrütter	Präsident	–	2 667			2 667
GPK	Jens Wiebe	Mitglied	–	1 407			1 407
GPK	David Meienhofer	Mitglied	–	1 701			1 701
GPK	Beat Mehlretter	Mitglied	–	231			231
GPK	Diego Flury	Mitglied	–	1 575			1 575
Rat	Esther Nietlispach	Präsidentin	45	57 420	3 382		60 802
Rat	Samuel Konrad	Mitglied	–	3 980	1 500		5 480
Rat	Simon Hofacher	Mitglied	–	3 445	1 500		4 945
Rat	Roland Zwick	Mitglied	–	5 167	2 531		7 698
Rat	Karin Meienhofer	Mitglied	0	4 148	1 500		5 648
Rat				293 981	24 433	4 455	322 868
GPK				7 581	0	0	7 581

* VR-Mandat Thurvita AG

PRÜFUNGSVERMERKE

GEMEINDERAT UND GESCHÄFTSPRÜFUNGSKOMMISSION

1. Die Richtigkeit der Verwaltungs- und Vermögensrechnung 2021 bestätigt:

21. Januar 2022 – FINANZVERWALTUNG NIEDERHELFENSCHWIL

2. Gutgeheissen durch den Gemeinderat am 28. Januar 2022

GEMEINDERAT NIEDERHELFENSCHWIL

Peter Zuberbühler
Gemeindepräsident

Marvin Flückiger
Ratsschreiber

**3. Geprüft und für richtig befunden durch die Geschäftsprüfungskommission
am 11. Februar 2022**

Simon Bernhardsgrütter (Präsident)

Diego Flury

Jens Wiebe

David Meienhofer

Beat Mehltreter

4. Genehmigt durch die Bürgerschaft am 10. April 2022

Peter Zuberbühler
Gemeindepräsident

Marvin Flückiger
Ratsschreiber

An die Urnenabstimmung der Gemeinde Niederhelfenschwil

Als Geschäftsprüfungskommission haben wir die Jahresrechnung der Gemeinde Niederhelfenschwil, bestehend aus Berichterstattung, Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang, sowie die Amtsführung für das am 31. Dezember 2021 abgeschlossene Rechnungsjahr und das Budget 2022 geprüft.

Verantwortung des Gemeinderates

Der Gemeinderat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung sowie des Budgets und die Amtsführung in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung der Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Gemeinderat für die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Verantwortung der Geschäftsprüfungskommission

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung und das Budget sowie die Amtsführung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften vorgenommen. Die Prüfung haben wir so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist. Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung entsprechen die Jahresrechnung und die Amtsführung für das am 31. Dezember 2021 abgeschlossene Rechnungsjahr sowie das Budget 2022 den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften.

Berichterstattung aufgrund weiterer gesetzlicher Vorschriften

Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen an die Befähigung gemäss Art. 56 GG erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbaren Sachverhalte vorliegen.

Aufgrund unserer Prüfungstätigkeit stellen wir folgende Anträge:

1. Die Jahresrechnung 2021 der Gemeinde Niederhelfenschwil sei zu genehmigen.
2. Die Anträge des Rates über Budget und Steuerfuss für das Rechnungsjahr 2022 seien zu genehmigen.

Ebenfalls wurden die Gutachten und Anträge zu den beiden Projekten Provisorium Primarschule Zuckenriet und Meteorwasserleitung Neudorf–Bildstöckli geprüft, weshalb folgende Empfehlungen abgegeben werden:

1. Die GPK empfiehlt der Bürgerschaft, den Antrag des Gemeinderates zum Provisorium Schulhaus Zuckenriet gutzuheissen.
2. Die GPK empfiehlt der Bürgerschaft, den Antrag des Gemeinderates zur Meteorwasserleitung Neudorf–Bildstöckli zu genehmigen.

Niederhelfenschwil, 11. Februar 2022

Die Geschäftsprüfungskommission

Simon Bernhardsgrütter (Präsident), David Meienhofer (Schreiber),

Diego Flury (Mitglied), Beat Mehlretter (Mitglied), Jens Wiebe (Mitglied)

BEHÖRDENVERZEICHNIS

Gemeinderat

Zuberbühler Peter, Gemeindepräsident
Nietlispach Esther, Zuckenriet, Schulratspräsidentin
Gschwend Ruedi, Niederhelfenschwil, Vizepräsident
Buchmann David, Niederhelfenschwil
Burri Johanna, Niederhelfenschwil

Schulrat

Nietlispach Esther, Zuckenriet, Schulratspräsidentin
Konrad Samuel, Niederhelfenschwil, Vizepräsident
Hofacher Simon, Lenggenwil
Meienhofer Karin, Lenggenwil
Zwick Roland, Niederhelfenschwil

Geschäftsprüfungskommission

Bernhardsgrütter Simon, Lenggenwil, Präsident
Meienhofer David, Lenggenwil, Schreiber
Flury Diego, Niederhelfenschwil
Mehltretter Beat, Zuckenriet
Wiebe Jens, Zuckenriet

GEMEINDEVERWALTUNG

Oberdorf 10, 9527 Niederhelfenschwil
www.niederhelfenschwil.ch
vorname.name@niederhelfenschwil.ch

Gemeindepräsidium

Zuberbühler Peter · 071 948 62 03

Ratskanzlei

Flückiger Marvin · 071 948 62 06

Front-Office: Einwohneramt, Elektra, AHV-Zweigstelle

Schraner Seraina · 071 948 62 01

Finanzverwaltung/Sozialamt

Schlegel Markus · 071 948 62 05

Steueramt

Keel Manuel · 071 948 62 10

Grundbuchamt

Steiger Philip · 071 948 62 12

Bauverwaltung

Hugentobler Urban · 071 948 62 18

Liegenschaftenverwalter

Krucker Roman · 079 222 20 31

Bauamt Aussendienst

Werkhof, Hauptstrasse 14, 9526 Zuckenriet
daniel.kaempf@niederhelfenschwil.ch
Kämpf Daniel · 079 241 64 20
Rusch Cornel · 071 947 25 15

SCHULVERWALTUNG

Oberdorf 10, 9527 Niederhelfenschwil
www.niederhelfenschwil.ch
vorname.name@niederhelfenschwil.ch

Schulpräsidium

Nietlispach Esther · 071 948 62 09

Schulsekretariat

Hälg Fabienne · 071 948 62 08

Schulhäuser

Niederhelfenschwil/Zuckenriet

Rüthemann Barbara, Schulleiterin · 071 948 62 31
barbara.ruethemann@psnlz.ch

Lenggenwil

Fust Corinne, Schulleiterin · 071 948 62 71
corinne.fust@psnlz.ch

P.P.

CH-9527 Niederhelfenschwil



Politische Gemeinde Niederhelfenschwil · Oberdorf 1.0 · 9527 Niederhelfenschwil

Herr/Frau

Vorname Nachname

Strasse Hausnummer

Postleitzahl Ort

